Assembly instructions

Trasman Barca Bunk Bed

The manufacturer's instructions follow unchanged, including all safety warnings, age and weight limits and part codes. Please read them in full before you start, and keep them for future reference.

View this product: www.cosybunks.co.uk/products/trasman-barca-bunk-bed-wardrobe-storage

Need help with assembly?

Scan to contact us

info@cosybunks.co.uk
www.cosybunks.co.uk

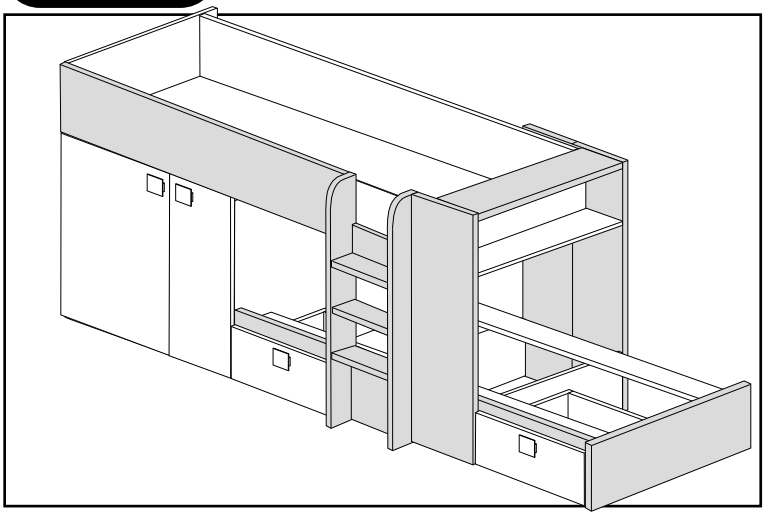
Sold by Cosybunks (retailer). Instructions supplied by the manufacturer and reproduced unchanged.

TRASMAN

DESIGNED & MADE IN 100% BARCELONA

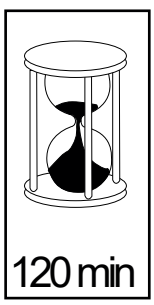
6+

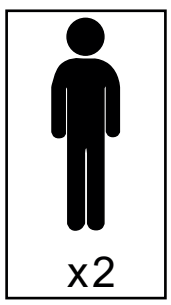
MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE MONTAGEM - **MONTAGE INSTRUCTIES**
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:.

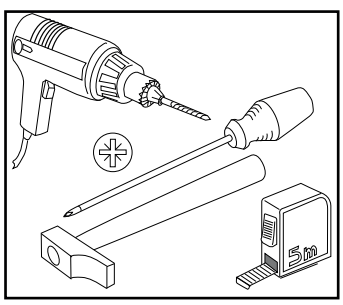


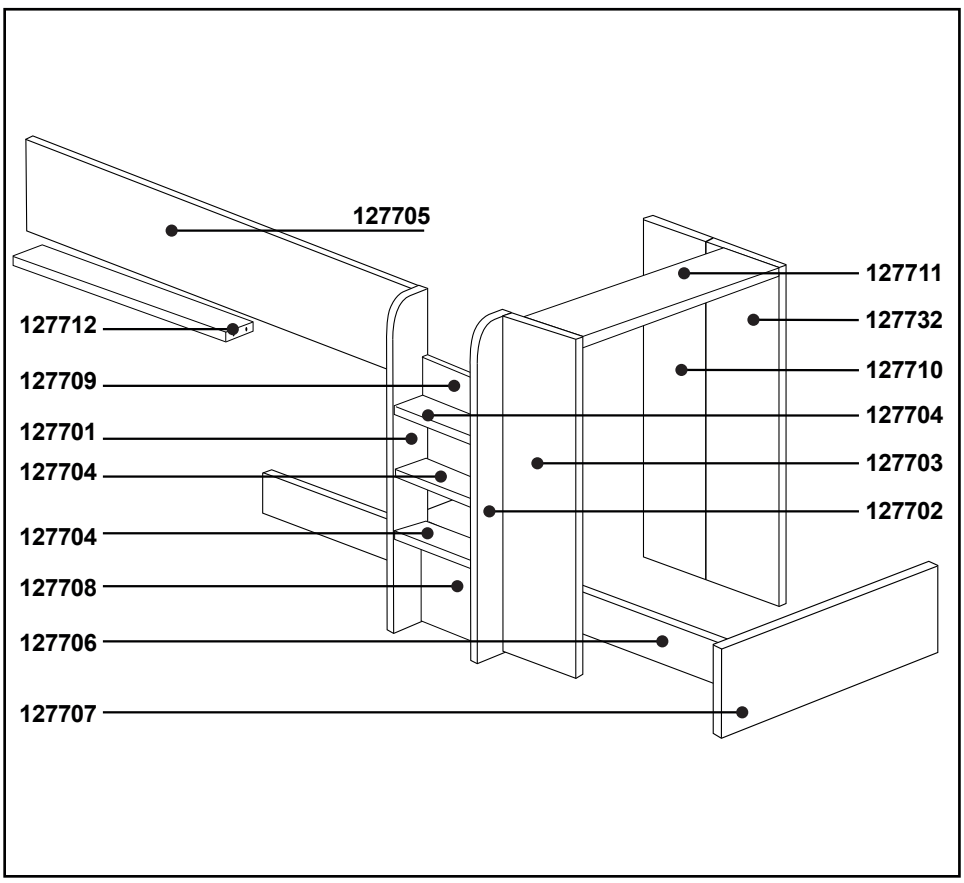
1277A Bo1

V. 01 - 07/24









ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS
PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLY ADVICE.

VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR
CONSULTE OS CONSELHOS
PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM
MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.

x5	x5	x6	x7
			
T8BL	TA4BL	TE17BL	T5BL

Trasman Penedès S.L. / Pol. Ind. El Clot de Moja - C / Merlot, 15-23 - 08734 OLÈRDOLA (Barcelona)

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:
1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:
1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.
NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:
1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:
1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:
1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:
1- REMOVE DUST CAREFULLY.
2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

DEUTSCH

HINWEISE ZUR MONTAGE:
1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDEN TEILE.
3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:
1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH.
BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERNDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL.
WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

POTUGUES

CONSELHO PARA A MONTAGEM :
1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :
1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..
NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

ITALIANO

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:
1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:
1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÍ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

اللغة العربية

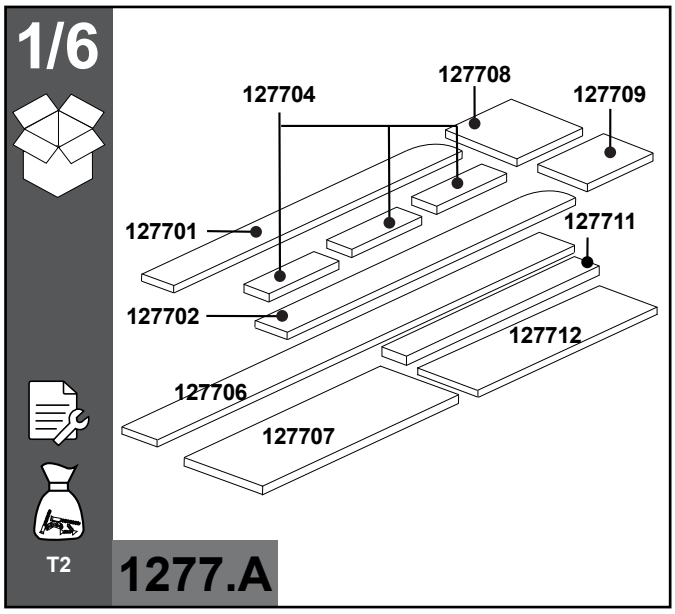
تعليمات التجميع:
1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
4-هل لديك الأدوات اللازمة.
5- جهز مساحة التركيب.

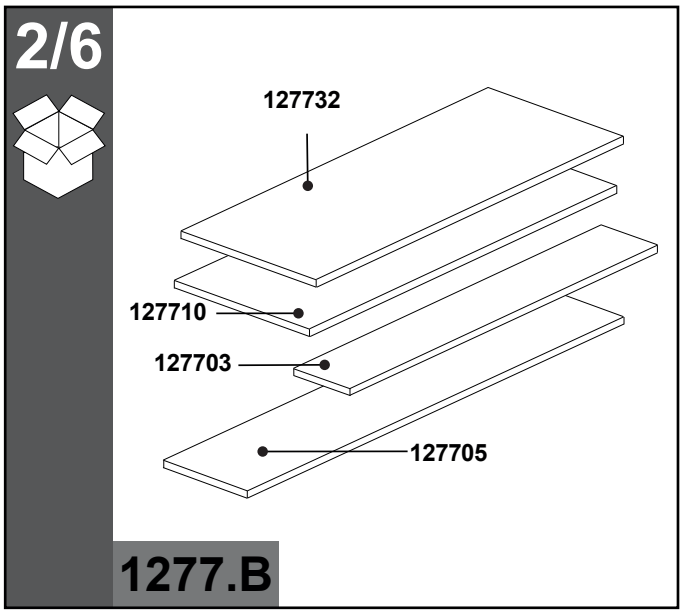
إرشادات الصيانة:
1-قم بإزالة الغبار بعناية.
2-قم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.
احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

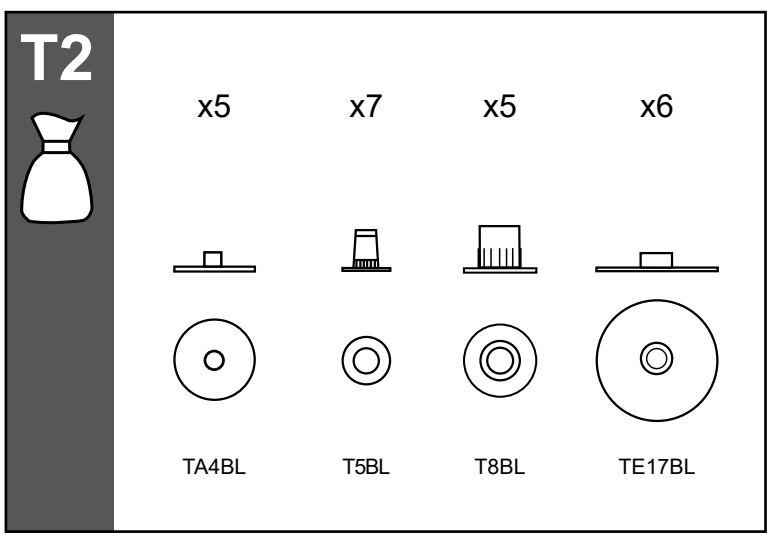
لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك.
لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

LISTA DE PIEZAS Y PAQUETES	LISTE DES PIECES ET DES COLIS	LIJST VAN ONDERDELEN EN COLLI	ELLENCO DEI PEZZI E DEI COLLI	LISTA DE PEÇAS E PACOTES	WYKAZ CZESCI I PAKIETÓW	LIST OF PARTS AND PACKAGES





HERRAJES	FERRURES	MÖBELBESCHLÄGE	ACCESSORI PER MOBILI	FERRAGENS	OKUCIA MEBLOWE	FURNITURE FITTINGS







TRASMAN

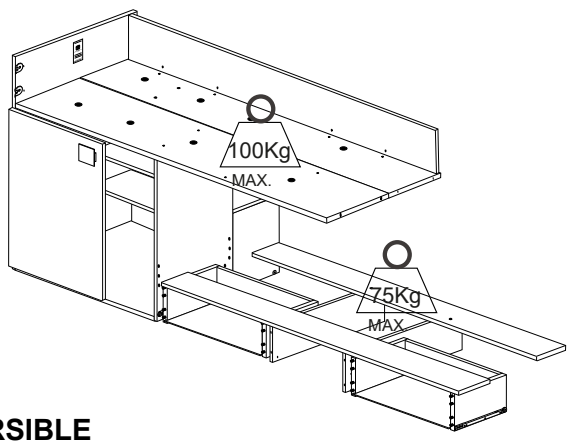
DESIGNED & MADE IN 100% BARCELONA

6+

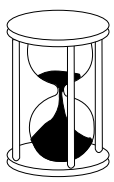
MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE MONTAGEM - **MONTAGE INSTRUCTIES**
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:

1270 Bo1

V.07 - 02/25



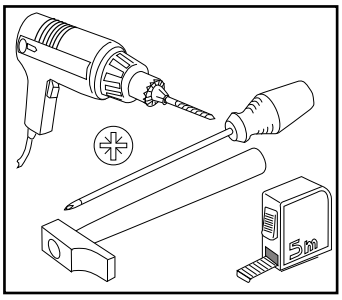
REVERSIBLE

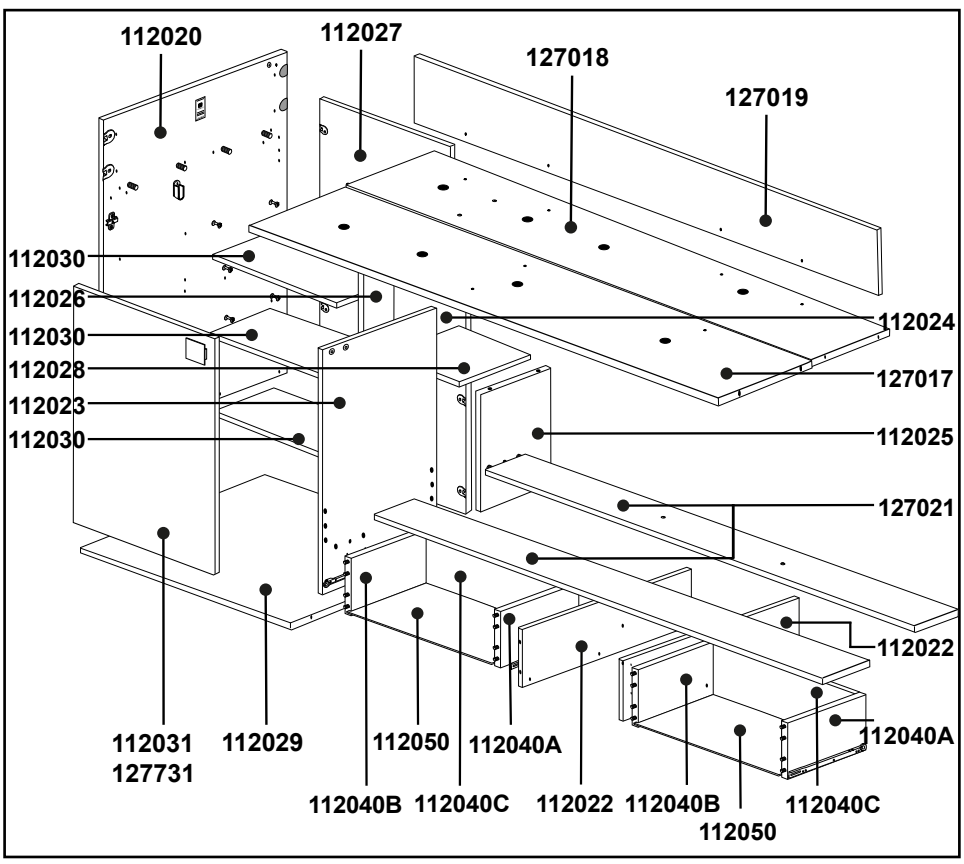


≃3h



x2





ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLY ADVICE.

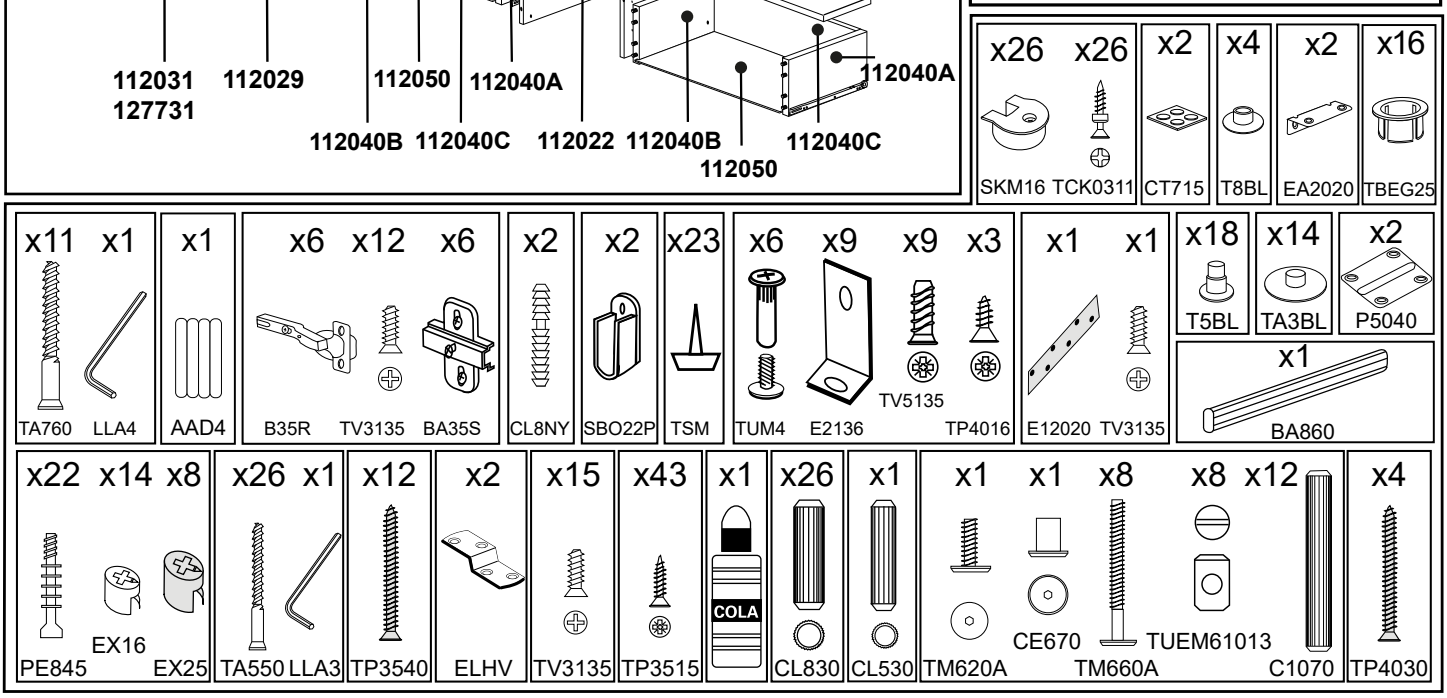
VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR CONSULTE OS CONSELHOS PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

PRED ZAČÁNÍM SE PROSÍM MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.



Trasman Penedès S.L. / Pol. Ind. El Clot de Moja - C / Merlot, 15-23 - 08734 OLÈRDOLA (Barcelona)

FR - Instructions d'utilisation

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT *Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne convient pas pour les enfants de mois de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.*

AVERTISSEMENT *S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par étranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes ,les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.*

AVERTISSEMENT *Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandés auprès du fabricant ou du magasin.*

AVERTISSEMENT *Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.*

Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

La taille recommandée de matelas à utiliser avec le lit est de 2000x900mm, ***Epaisseur du matelas maximum: 155 mm.***

Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifié.Les resserrer si nécessaire.

Conforme aux exigences européene de sécurité de la norme NF EN 747+A1:2015.

PT - Instruções de utilização

IMPORTANTE -LER ATENTAMENTE - A GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO As camas sobre-elevadas e a cama superior dos beliches não são adaptadas para as crianças menores de seis anos devido ao risco de ferimentos ligados a quedas.

AVISO Se não forem utilizados correctamente, os beliches e as camas sobre-elevadas podem apresentar um sério risco de ferimento por estrangulamento.Nunca amarrar ou suspender elementos em partes do beliche que não estão destinadas para ser utilizados com a dita cama. Estes elementos incluem, não sendo esta lista exaustiva, as cordas, os fios, os cordões, os ganchos, os cintos e os sacos.

AVISO As crianças podem ficar bloqueadas entre a cama e uma parede, uma parte de um telhado inclinado, o teto, móveis adjacentes (por exemplo, armários) ou outro.Para evitar qualquer risco de ferimento grave, a distância entre a barreira de segurança superior e os elementos circundantes não deve ultrapassar 75 mm ou deve ser superior a 230 mm.

AVISO Não utilizar o beliche ou a cama sebre-elevada se faltar uma peça da estrutura ou se uma peça estiver partida. As peças sobressalentes devem ser pedidas ao fabricante ou à loja.

É obrigatório seguir sempre as instruções de montagem e de utilização do fabricante.

O tamanho recomendado do colchão a utilizar com a cama é de 2000x900mm, **Espessura do colchãao máximo : 155 mm.**

É necessário ventilar a peça de forma a manter um nível mais elevado de humidade e de impedir o desenvolvimento de bolor na cama e na sua periferia.

Os dispositivos de montagem devem estar sempre apertados e regularmente verificados.Apertá-los se necessário.

Conforme às exigências europeias de segurança da norma EN 747+A1 : 2015.

ES - Instrucciones de empleo

IMPORTANTE - LEA CON ATENCIÓN - CONSERVAR PARA FUTURAS REFERENCIAS.

ADVERTENCIA *Las camas elevadas y la cama superior de las literas no son convenientes para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caída.*

ADVERTENCIA *Si no se emplean correctamente, las camas elevadas y las literas podrían presentar riesgo de lesiones por estrangulación. No enganche o suspenda elementos a las partes de la litera que no estén destinadas a emplearse con la cama. Estos elementos pueden ser , sin que por ello sea limitativa, cuerdas, cintas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.*

ADVERTENCIA *Los niños podrían quedar atrapados entre la cama y la pared, una parte del techo inclinada, el techo, muebles adyacentes (armarios por ejemplo) u otros. Para evitar cualquier riesgo de lesión grave, la distancia entre la barrera de seguridad superior y los elementos que la rodean no deberán superar los 75 mm o ser superiores a 230 mm.*

ADVERTENCIA *No utilice una litera o cama elevada si una pieza de la estructura falta o está dañada. Las piezas de recambio deberán solicitarse al fabricante o a la tienda.*

Siempre será obligatorio seguir las instrucciones de montaje y empleo del fabricante.

El tamaño del colchón recomendado para la cama es de 2000x900mm, ***Espesor máximo del colchón: 155 mm***

También será necesario ventilar la habitación para mantener un nivel de humedad poco elevado y evitar el desarrollo de mohos en la cama y su entorno.

Los dispositivos de ensamblaje deberán apretarse de manera adecuada y comprobarse regularmente. Apretarlos si fuera necesario.

Cumple los requisitos europeos de seguridad de la norma EN 747+A1:2015.

EN - Instructions for use

IMPORTANT -READ CAREFULLY - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING Raised beds and the upper bed in a bunk bed assembly are not good for children under 6 years old because of the risk of injury from falling from such beds.

WARNING If the raised anb bunk beds are not use correctly, they can present a serious risk of injury from strangulation. Never attach or suspend things from the upper bunk bed that are not going to be used with that bed. Such things include - but are not limited to - cords, string, sashes ,hookes , belts and bags.

WARNING Children can find themselves trapped between the bed and wall, or inclined roof wall, celling, adjacent pieces of furniture (such as cupboards) or other items. To avoid any risk of serius injury, the distance between the upper safety barrier and surrounding items should no exceed 75 mm - or the distance should be greater than 230 mm.

WARNING Dont not use the upper bunk bed or a raised bed if a part of the structure is missing or broken. Spare parts should be requested from the manufacturer or shop.

It is essential that the manufacturer's instructions on assembly and use are followed.
The recommended size of the matress to be used with the bed is 2000x900mm, **Maximum mattress thickness: 155 mm.**

Mattresses must be aired to maintain a low humidity and to stop moisture building up in the bed and its surroundings.

The fastenings put in place on assembly should all be properly tightened and regularly checked. Retighten the fastenings as necessary.

This complies with the requirements of the European Safety Standard EN 747+A1: 2015.

DE - Gebrauchsanweisung

WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFZUBEWAHREN

WARNUNG *Hochbetten und das obere Bett bei Etagenbetten sind wegen des Verletzungsrisikos durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.*

WARNUNG *Wenn sie nicht richtig verwendet werden, können Hochbetten und Etagenbetten ein schweres Verletzungsrisiko durch Strangulierung darstellen. Es dürfen niemals Elemente an Teilen des Hochbetts befestigt oder aufgehängt werden, die nicht zur Verwendung mit besagtem Bett bestimmt sind. Diese Elemente umfassen, sind aber nicht beschränkt auf, Seile, Fäden, Schnüre, Haken, Gürtel und Taschen.*

WARNUNG *Kinder können sich zwischen dem Bett und einer Wand, einer gekippten Wandstelle, der Decke, Möbeln in der Nähe (zum Beispiel Schränke) oder anderem einklemmen. Um jedes Risiko einer schweren Verletzung zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsschranke und den Elementen in der Umgebung 75 mm nicht überchreiten oder muss größer als 230 sein.*

WARNUNG *Das Hochbett oder das Etagenbett darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil des Aufbaus fehlt oder beschädigt ist. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder im Laden bestellt werden.*

Die Montage- und Gebrauchsanweisungen des Herstellers müssen unbedingt immer befolgt werden.

Die empfohlene Größe der mit dem Bett zu verwendenden Matratze beträgt 2000x900mm, ***Höchstdicke der Matratze: 155 mm.***

Es ist notwendig,den Raum zu lüften, um einen geringen Feuchtigkeitsgrad aufrechtserhalben und lie Entwicklung con Schimmel im Bett und seiner Umgebung zu verhindern.

Die Montagevorrichtungen müssen immer angemessen festgezogen und regelmäßig ¨berprüft werden. Wenn nötig, erneut festziehen.

Entspricht den europäischen Sicherheitsanforderugen der Norm EN 747+A1:2015.

NL - Gebruiksrichtlijnen

BELANGRIJK -AANDACHTIG LEZEN - TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING De verhoogde bedden en het hoge bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jongeren dan zes omwille van het gevaar op kwetsuren door valpartijen.

WAARSCHUWING Wanneer ze niet correct gebruikt worden, kunnen verhoogde bedden en stapelbedden een ernstig gevaar inhouden op kwetsuren door wurging. Nooit dingen bevestigen of ophangen aan delen van het stapelbed die niet bestemd zijn voor gebruik met het desbetreffende bed. Deze elementen omvatten, zonder hiertoe beperkt te zijn, koorden, touwen, snoeren, haken, riemen en zakken of tassen.

WAARSCHUWING Kinderen kunnen vast komen te zitten tussen het bed en een muur, een deel van het hellend dak, het plafond, naburige meubels (bijvoorbeeld kasten) of andere zaken. Om elk gevaar op een ernstigen kwetsuur te vermijden,mag de afstand tussen de bovenste veiligheidsstang en de omliggende elementen niet groter zijn dan 75mm of moet deze groter zijn dan 230 mm.

WAARSCHUWING Het verhoogde bed of stapelbed niet gebruiken wanneer een onderdeel van de structuur ontbreekt o defect is. De vergangstukken moeten bij de fabrikant of winkel besteld worden.

U moet steeds de montage- en gebruiksrichtlijnen van de fabrikant volgen.

De aandevolen afmeting van de bij het bed te gebruiken matras is 2000x900mm, Maximale dikte van de matras **: 155 mm.**

U moet de riumte goed verluchten om de vochtigheidsgraad te beperken en schimmelvorming in het bed en zijn omgeving te vermijden.

De assemblageonderdelen moeten steeds goed vastgezet zijn en regelmatig gecontroleerd worden. Deze indien nodig aanspannen.

Conform de Europese veiligheidseisen van de norm EN 747+A1 : 2015.

CZ - Pokyny k použití

DŮLEŽITÉ – POZORNĚ PROČTĚTE – UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

a) **VAROVÁNÍ** Vyvýšené postele a horní postel patrových postelí nejsou určeny pro děti mladší šesti let z důvodu rizika poranění způsobeného pádem,

b) **VAROVÁNÍ** V případě nesprávného používání mohou vyvýšené a patrové postele představovat vážné riziko poranění uškrcením. Nikdy nepřivazujte ani nezavěšujte na patrovou postel či její část předměty, které nejsou určeny k použití společně s patrovou postelí. Jedná se především a nejen o lana, provazy, šňůry, pásky a sáčky,

c) **VAROVÁNÍ** Děti se mohou ocitnout zablokované mezi postelí a stěnou, stropem, sousedícím nábytkem (například skříněmi) či jinými elementy. Pro zamezení veškerých rizik vážného zranění nesmí vzdálenost mezi horní zábranou a okolními prvky přesáhnout 75 mm anebo být vyšší než 230 mm,

d) **VAROVÁNÍ** Nepoužívejte patrovou nebo vyvýšenou postel s chybějící nebo poškozenou konstrukcí. Náhradní díly musí být objednány u výrobce anebo v příslušeném obchodě,

e) Je bezpodmínečně nutné vždy postupovat podle pokynů montáže a pokynů k použití uvedených výrobcem,

f) Doporučená velikost matrace pro použití s touto postelí je1900 mm x 900mm, **Maximální tloušťka matrace: 150mm,**

g) Je nutné větrat místnost a udržovat tím nízký stupeň vlhkosti a zamezit vzniku plísně v posteli a v jejím okolí,

k) Prvky montáže musí být vždy správně utaženy a pravidelně kontrolovány. Je-li to potřeba, utáhněte je,

l) Odpovídá evropským požadavkům bezpečnostní normy NF EN 747+A1 : 2015,

m) Přítomnost noční lampičky může přinést větší pocit bezpečí dítěte spícího na horní posteli.

AR - تعليمات الاستعمال

هام - الرجاء القراءة بتمعن – يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للمرجعية المستقبلية

أ) تحذير هام: الأسرة المرتفعة والسرير العلوي للأسرة بطابقين ليست مناسبة للأطفال دون سن ست سنوات بسبب مخاطر الإصابات المتعلقة بالسقوط.

ب) تحذير هام: إذا لم يتم استخدامها بشكل صحيح، فإن الأسرة بطابقين والأسرة المرتفعة قد تمثل خطرا جديا للإصابة بالخنق. لا تربط ولا تعلق أبدا عناصر إلى أجزاء من السرير بطابقين التي لم تخصص للاستخدام مع هذا السرير. وتشمل هذه العناصر على الحبال والخيوط والنطاقات والخطاطيف والأحزمة والحقائب.

ت) تحذير هام: يمكن للأطفال أن يحاصروا بين السرير والجدار أو جزء من سقف مائل أو السقف أو الأثاث المجاور (على سبيل المثال، خزانة) أو غير ذلك. ولتجنب إصابة خطيرة، يجب على المسافة بين حاجز السلامة العلوي والعناصر المحيطة أن لا تتجاوز 75 مم أو يجب أن تكون أكبر من 230 مم.

ث) تحذير هام: لا تستخدم السرير بطابقين أو السرير المرتفع إذا كان أي جزء من الهيكل مفقود أو مكسور. يجب طلب قطع الغيار من قبل الشركة المصنعة أو المحل التجاري.

ج) لا بد من إتباع دائما تعليمات التركيب والتشغيل للشركة المصنعة.

ح) حجم المرتبة الموصى بها لاستخدامها مع السرير هو 1900 مم X 900 مم، والحد الأقصى لسماكة المرتبة هو: 150 مم.

خ) من الضروري تهوية الغرفة للحفاظ على مستوى منخفض من الرطوبة ومنع نمو العفن في السرير ومحيطه

د) يجب دائما على عناصر التجميع أن يتم تشديدها بشكل صحيح وفحصها بانتظام. قم بتشديدها من جديد إذا لزم الأمر.

ذ) تلبي متطلبات السلامة الأوروبية لمعيار NF EN 747+A1 : 2015.

ر) وجود مصباح ليلي قد يوفر سلامة إضافية للطفل الذي يرقد في السرير المرتفع.

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:
1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:
1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.
NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:
1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:
1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:
1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:
1- REMOVE DUST CAREFULLY.
2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

DEUTSCH

HINWEISE ZUR MONTAGE:
1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDEN TEILE.
3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:
1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH.
BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERNDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL.
WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

POTUGUES

CONSELHO PARA A MONTAGEM :
1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :
1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..
NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

ITALIANO

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:
1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:
1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÍ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

اللغة العربية

تعليمات التجميع:
1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
4-هل لديك الأدوات اللازمة.
5- جهز مساحة التركيب.

إرشادات الصيانة:
1-قم بإزالة الغبار بعناية.
2-قم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.
احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

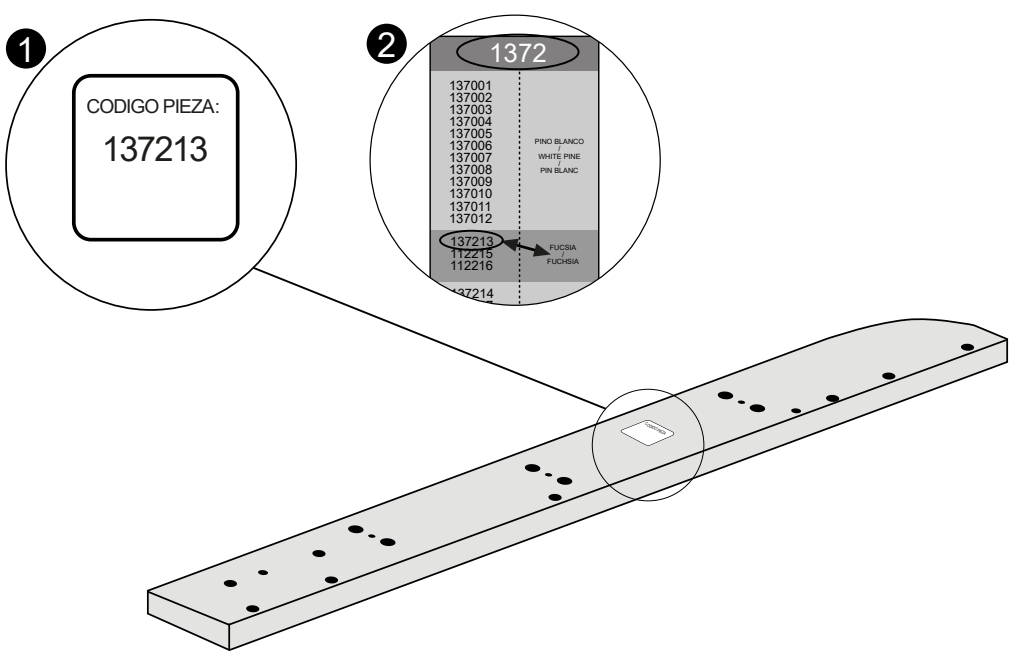
لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمنتيات ، وما إلى ذلك.
لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

1270	
125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125013 125014 125015 125016	AZUL AHUMADO / SMOKY BLUE / BLEU FUMÉ
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

1271	
125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125113 125114 125115 125116	AMARILLO AZAFRAN / YELLOW SAFFRON / JAUNE SAFRAN
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

1272	
125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125213 125214 125215 125216	ROSE ANTIQUE / ANTIQUE PINK
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

1273	
125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125313 125314 125315 125316	VERDE MANZANA / APPLE GREEN / VERT POMME
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE



LISTA DE PIEZAS | LISTE DES PIECES | LIJST VAN ONDERDELEN | ELLENCO DEI PEZZI | LISTA DE PEÇAS | WYKAZ CZESCI | LIST OF PARTS

1274

125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125413 125414 125415 125416	ARCILLA / CLAY / ARGILE
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

1275

125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 127032	CASCINA
125513 125514 125515 125516	SOMBRA / SHADOW / OMBRE
127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

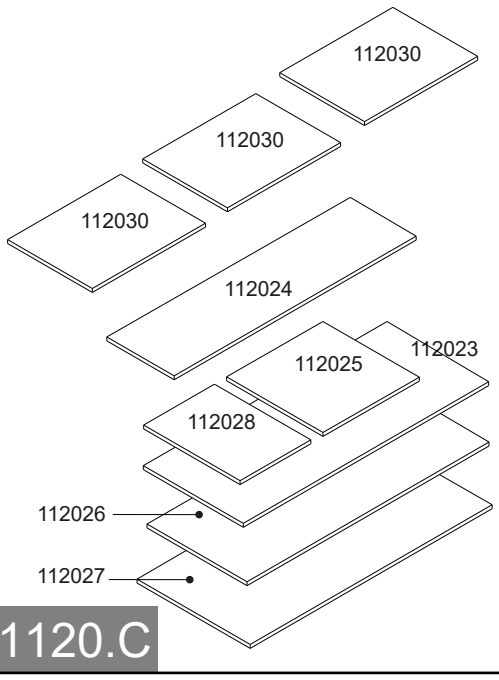
1276

125001 125002 127003 125004 125005 127006 125007 125008 125009 127010 125011 125012 125613 127032	CASCINA
109414 109415 109416 127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 112031	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

1277

127701 127702 127703 127704 127705 127706 127707 127708 127709 127710 127711 127712 127713 127714 127715 127716 127017 127018 127019 112020 127021 112022 112023 112024 112025 112026 112027 112028 112029 112030 127731 127732	BLANCO / WHITE / BLANC
112040A 112040B 112040C 112050	TEXTIL / TEXTILE

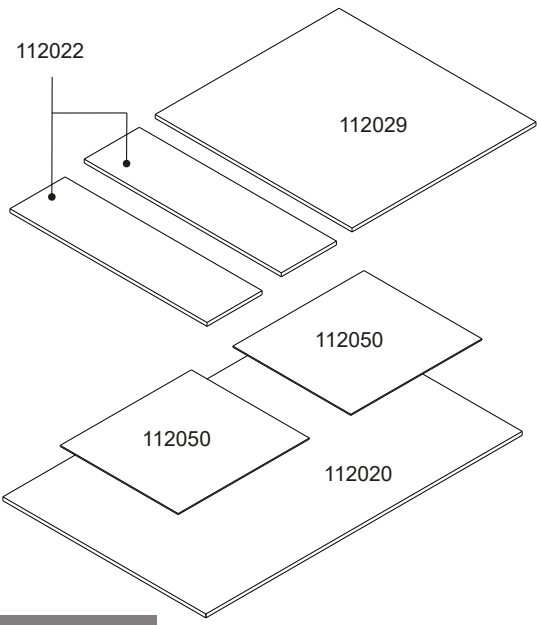
3/6



AC AE
AA T9
T3 T4
T5 T6
T7 T8
ACC

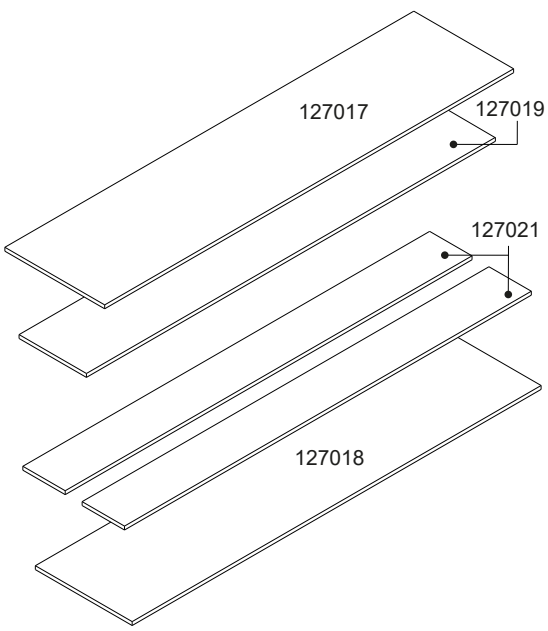
1120.C

4/6



1120.D

5/6



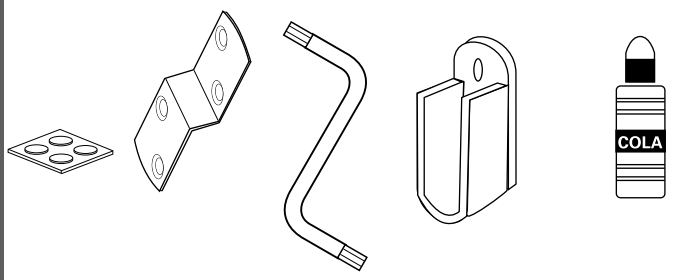
AG ACC

1270.E

HERRAJES	FERRURES	MÖBELBESCHLÄGE	ACCESSORI PER MOBILI	FERRAGENS	OKUCIA MEBLOWE	FURNITURE FITTINGS

AC

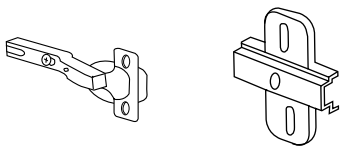
x2 x2 x1 x2 x1



CT715 ELHV LLA3 SBO22P COLA

AE

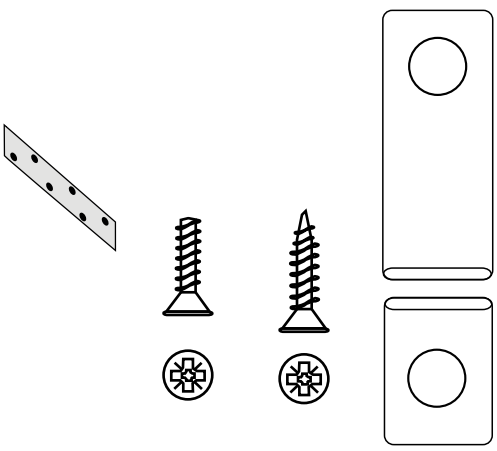
x6 x6



B35R BA35S

AA

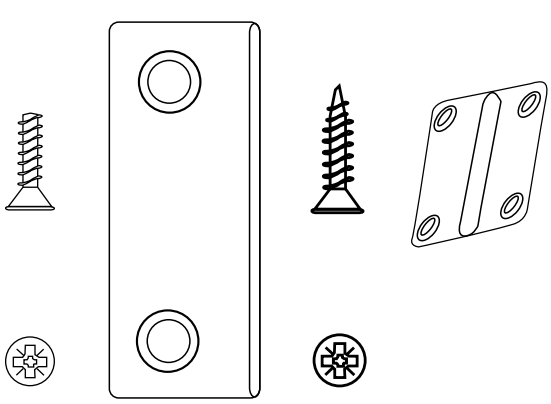
x1 x1 x3 x9



E12020 TV3135 TP4016 E2137

AG

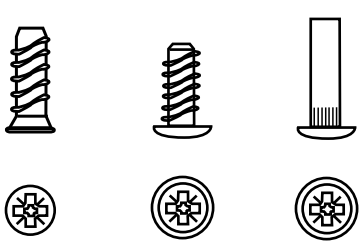
x4 x2 x8 x2



TV3135 EA2020 TP3515 P5040

T9

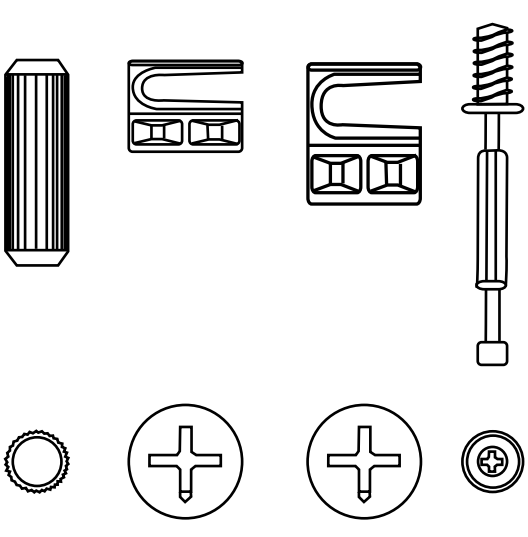
x9 x6 x6



TV5135 TUM410 UTM415

T3

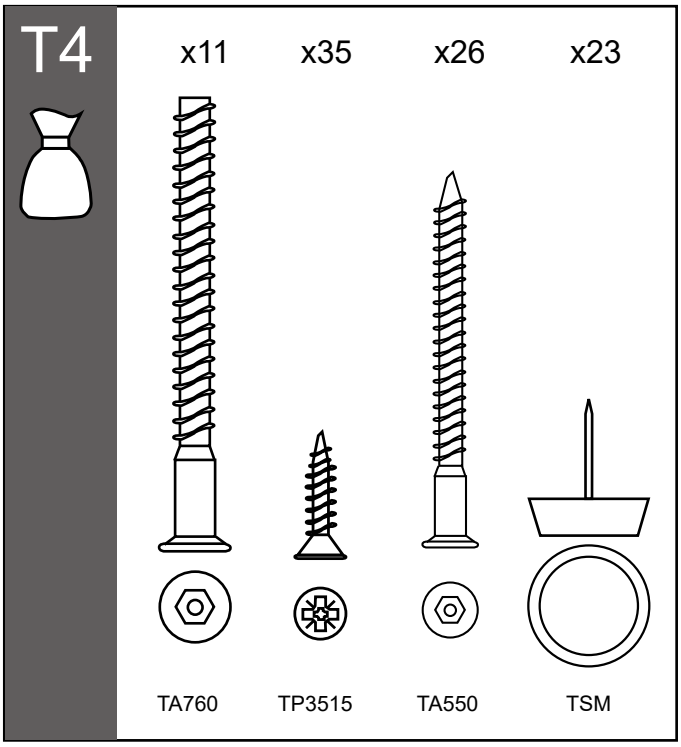
x26 x14 x8 x22



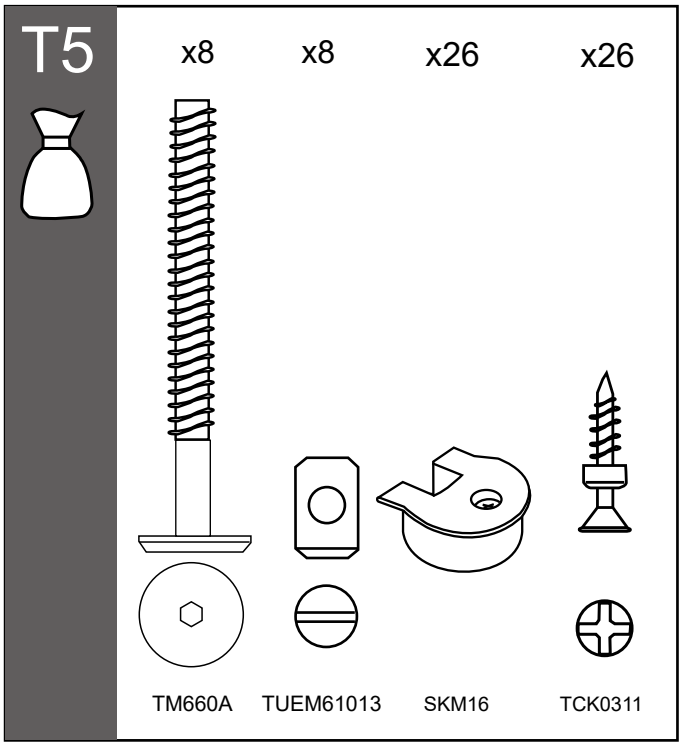
CL830 EX16 EX25 PE845

HERRAJES	FERRURES	MÖBELBESCHLÄGE	ACCESSORI PER MOBILI	FERRAGENS	OKUCIA MEBLOWE	FURNITURE FITTINGS

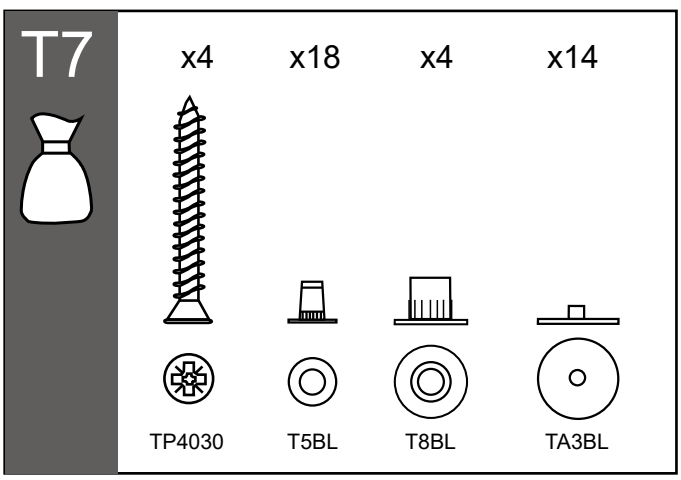
T4



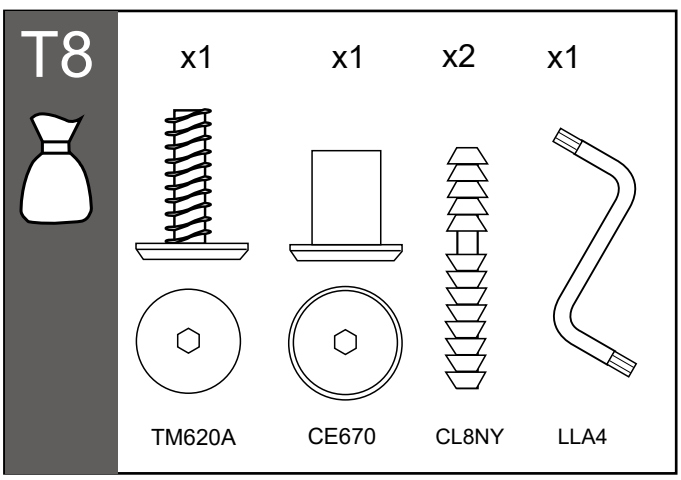
T5



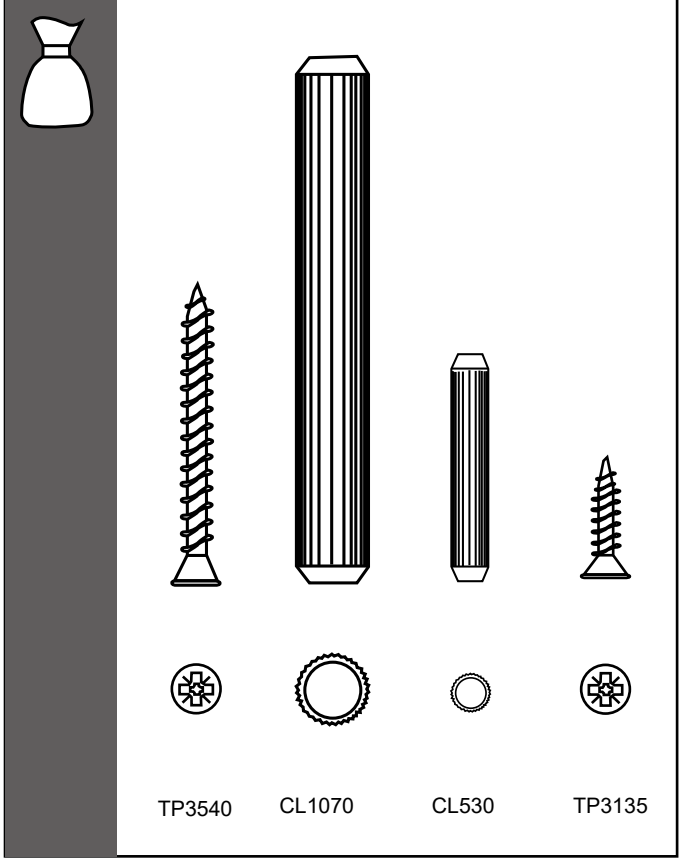
T7



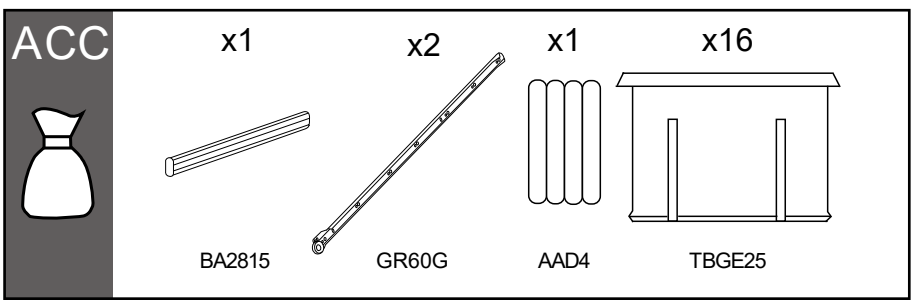
T8

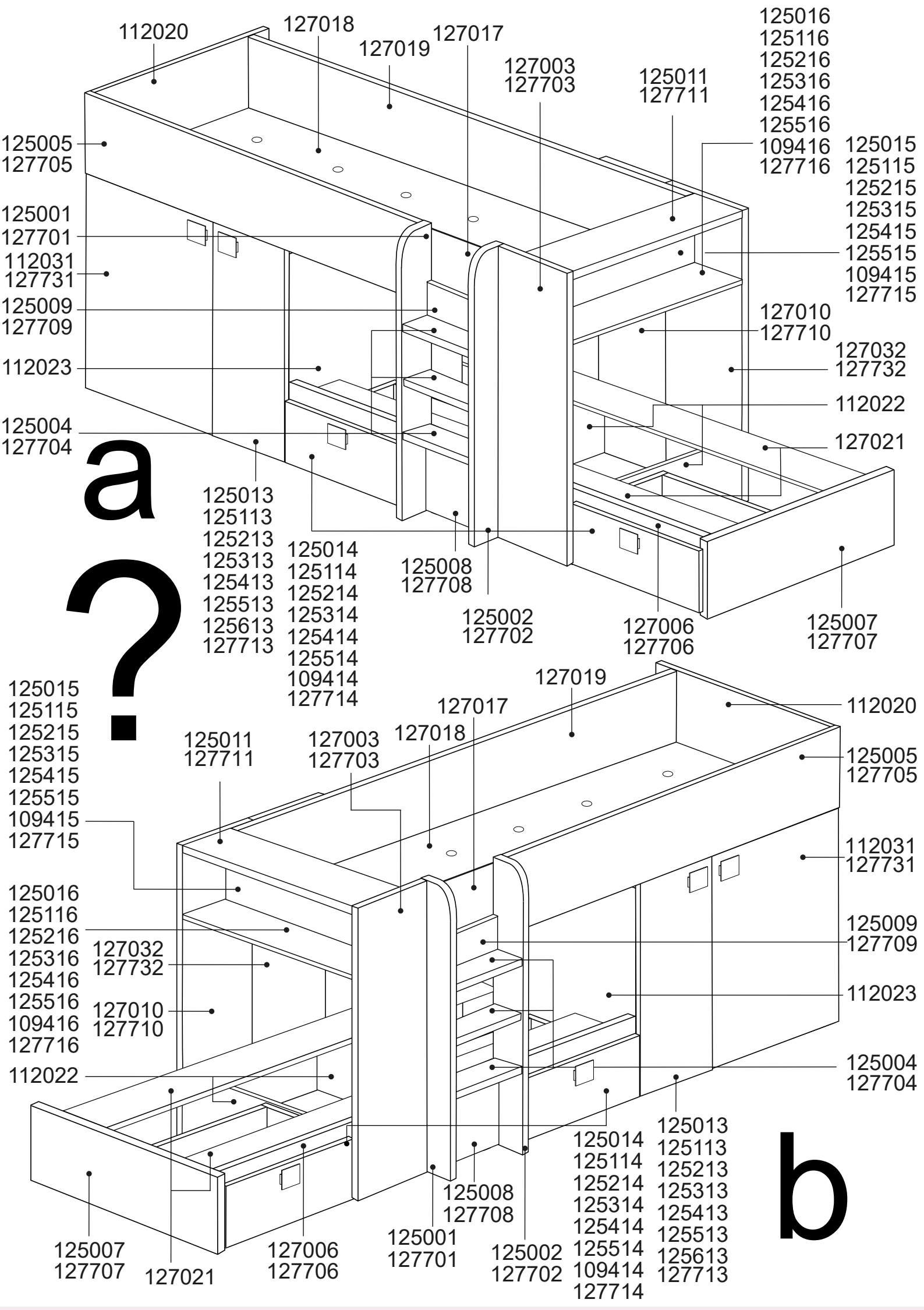


T6

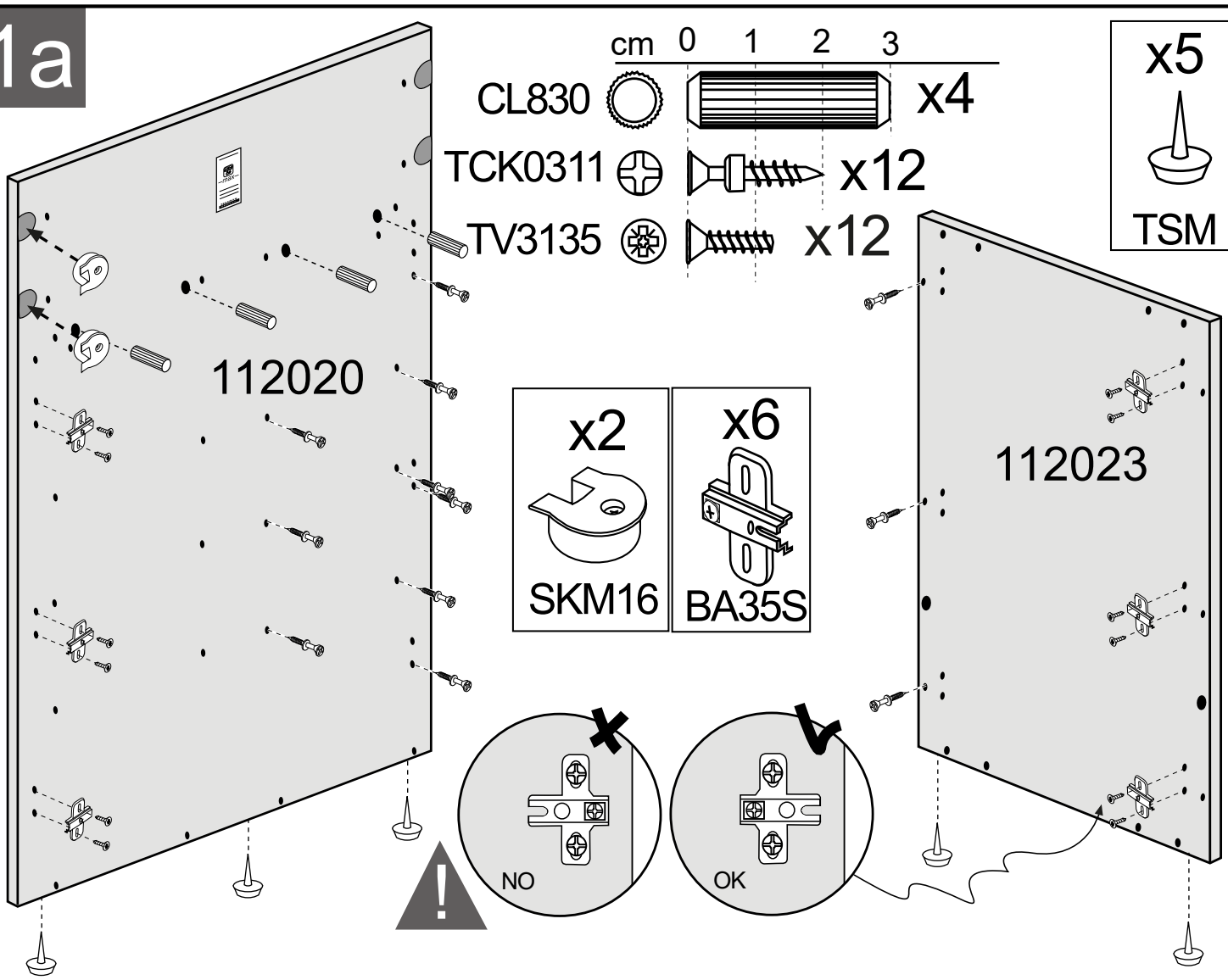

x12
x12
x1
x23
TP3540
CL1070
CL530
TP3135

ACC

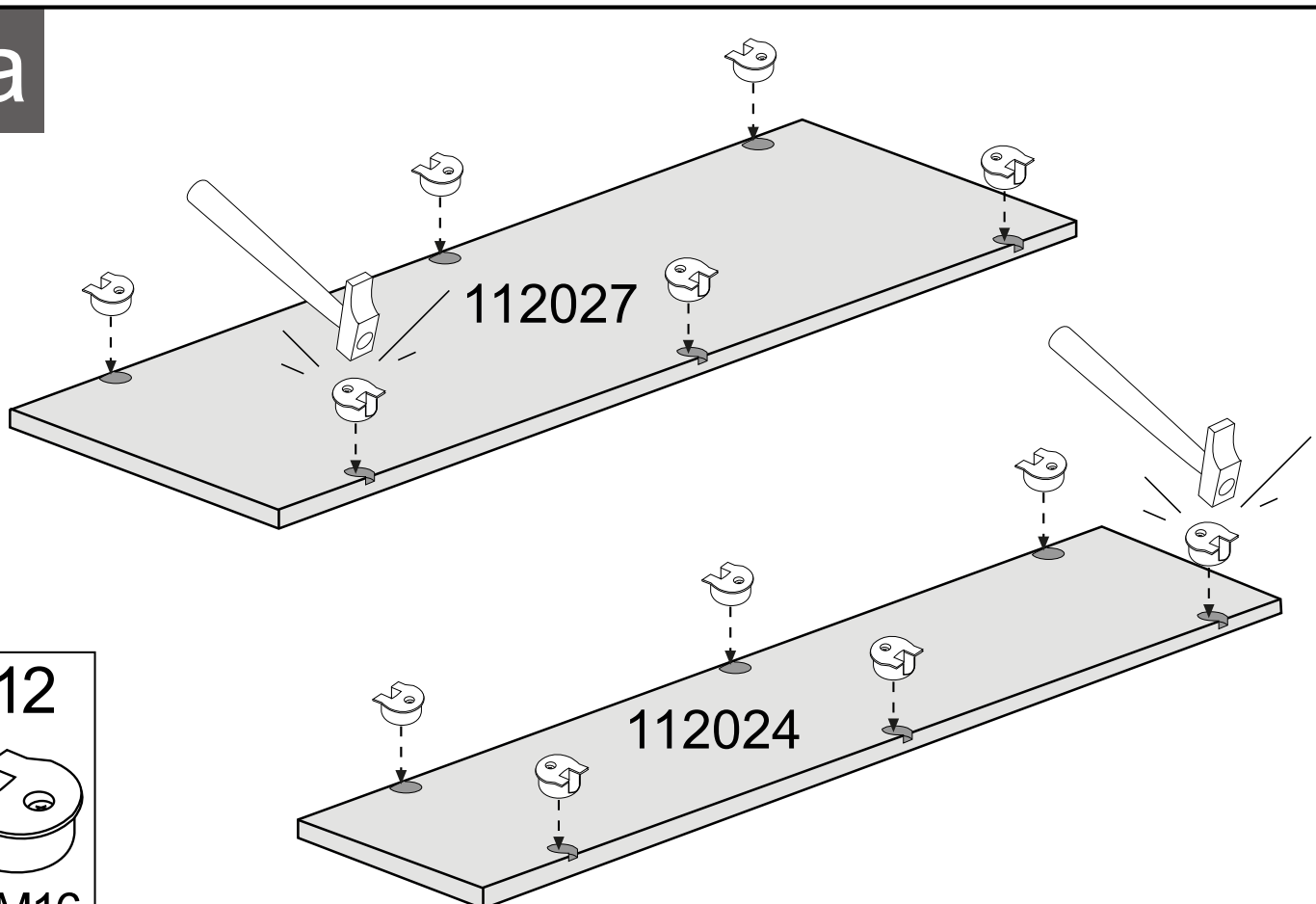

x1
x2
x1
x16
BA2815
GR60G
AAD4
TBGE25


112020
127018
127019
127017
127003
127703
125011
127711
125016
125116
125216
125316
125416
125516
109416
127716
125015
125115
125215
125315
125415
125515
109415
127715
125005
127705
125001
127701
112031
127731
125009
127709
112023
125004
127704
127010
127710
127032
127732
112022
127021
a
125013
125113
125213
125313
125413
125513
125613
127713
125014
125114
125214
125314
125414
125514
109414
127714
125008
127708
125002
127702
127006
127706
125007
127707
?
125015
125115
125215
125315
125415
125515
109415
127715
125011
127711
127003
127703
127019
127017
127018
112020
125005
127705
112031
127731
125016
125116
125216
125316
125416
125516
109416
127716
127032
127732
127010
127710
125009
127709
112023
112022
125004
127704
125013
125113
125213
125313
125413
125513
125613
127713
125014
125114
125214
125314
125414
125514
109414
127714
125008
127708
125001
127701
125002
127702
127006
127706
125007
127707
127021
b

1a



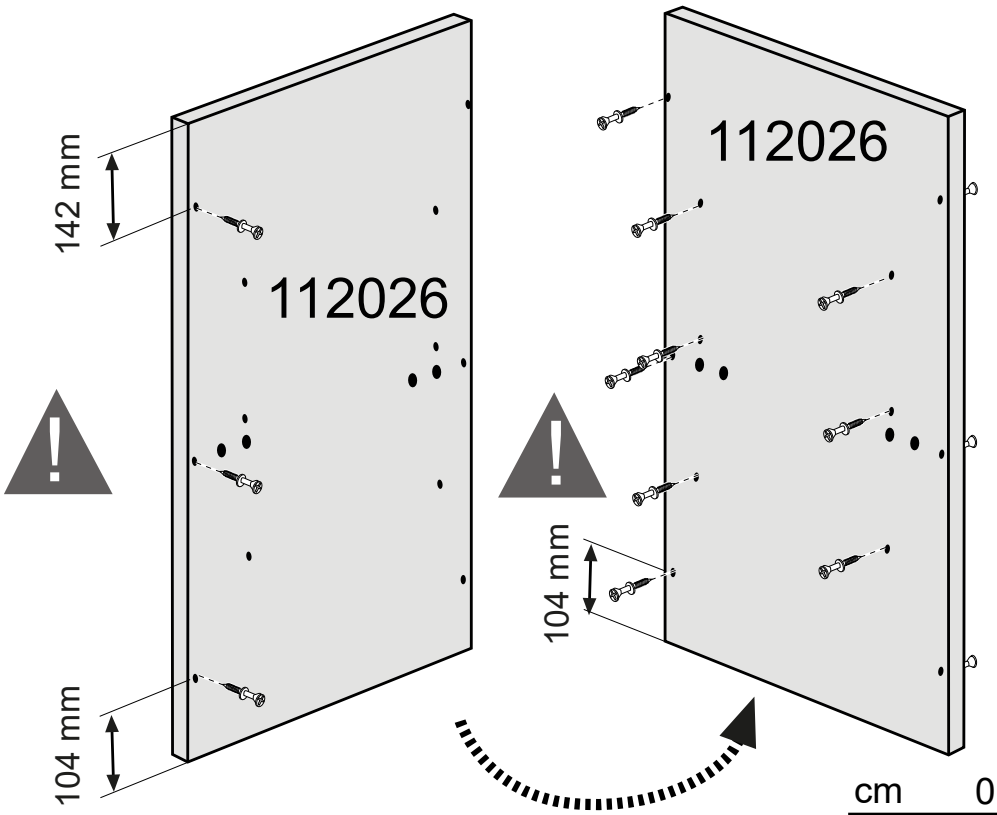
2a

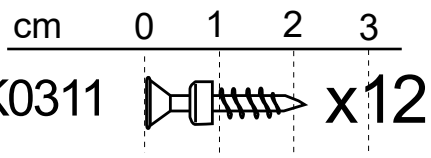


x12

SKM16

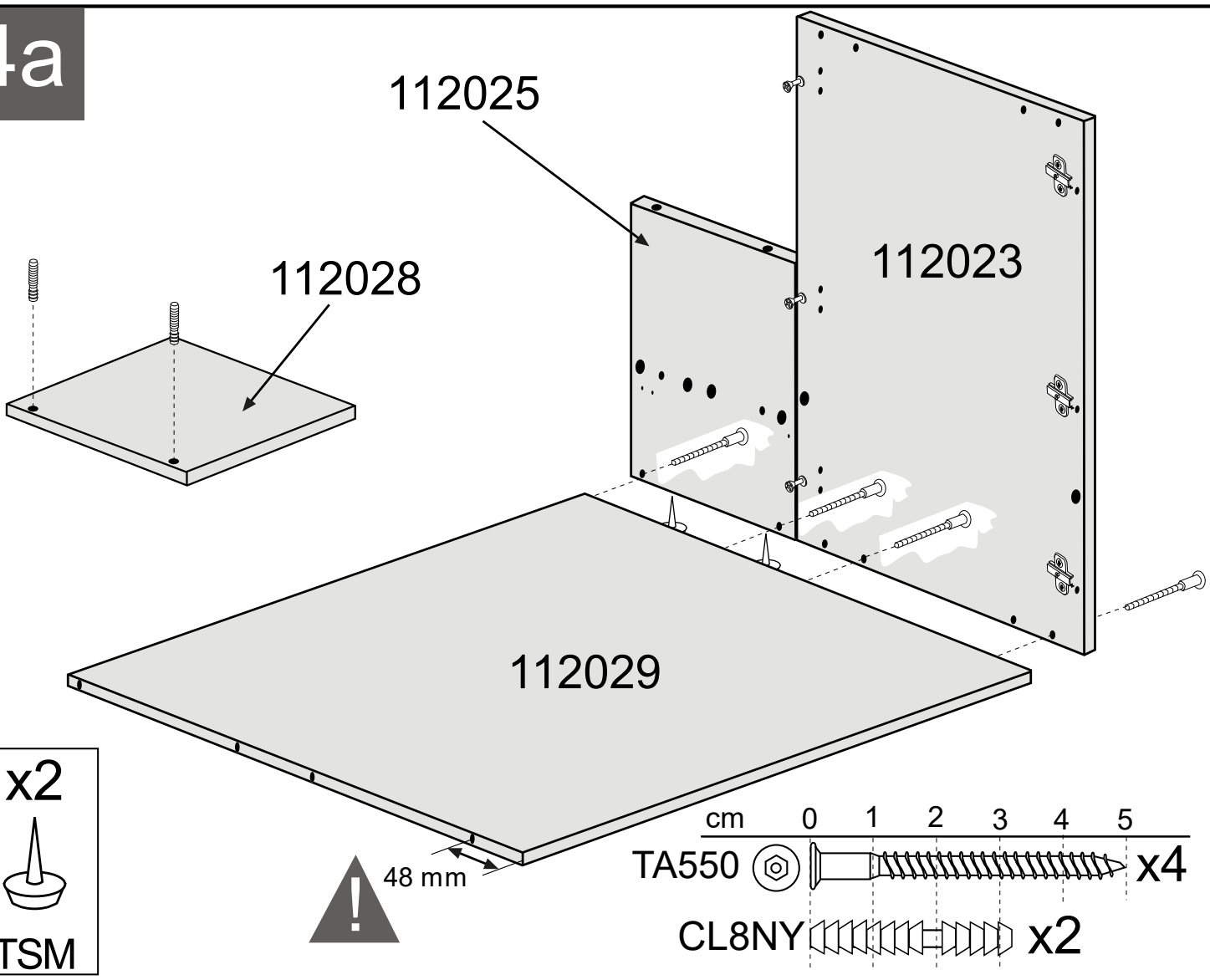
3a





TCK0311 x12

4a



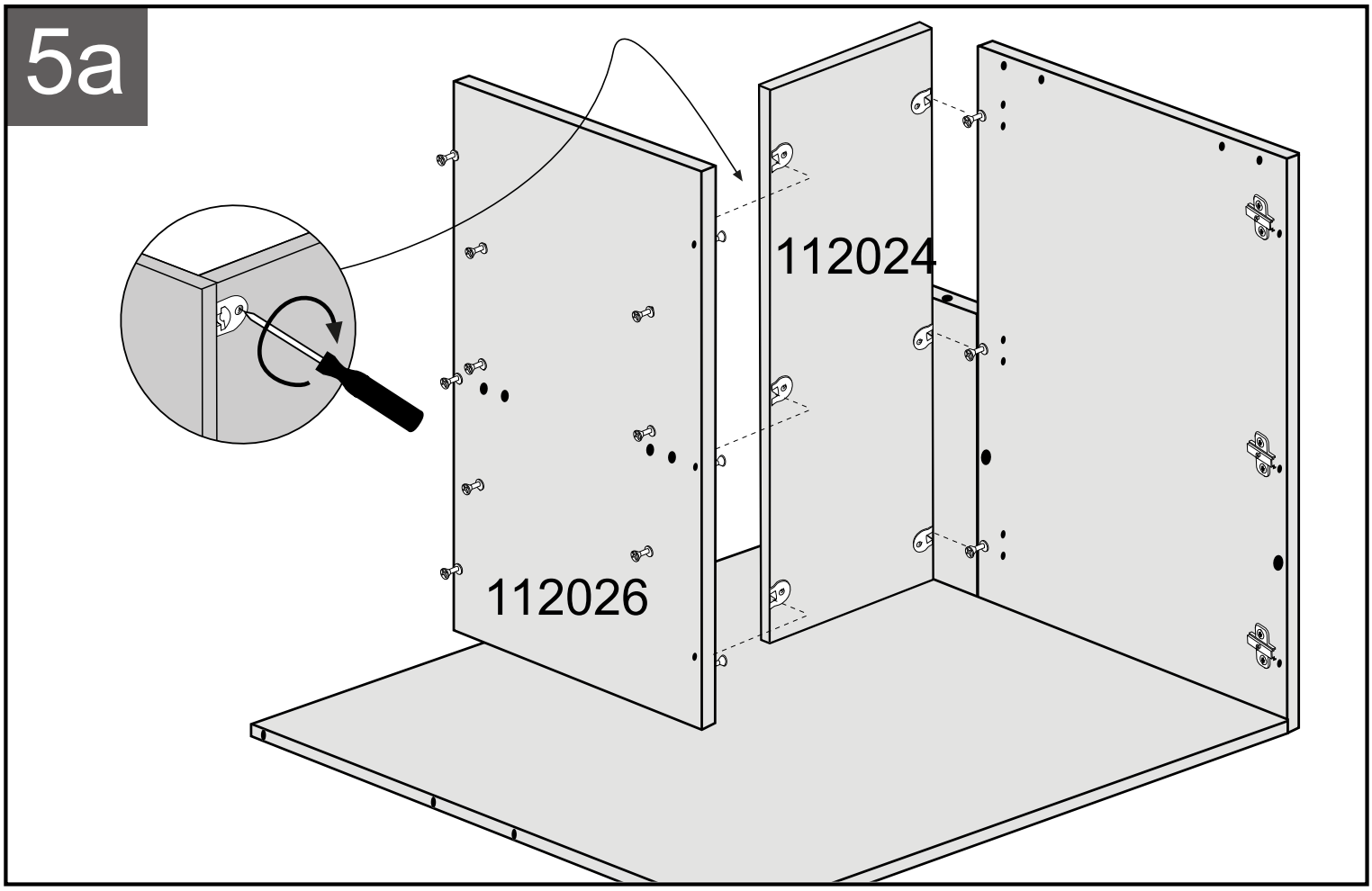
x2

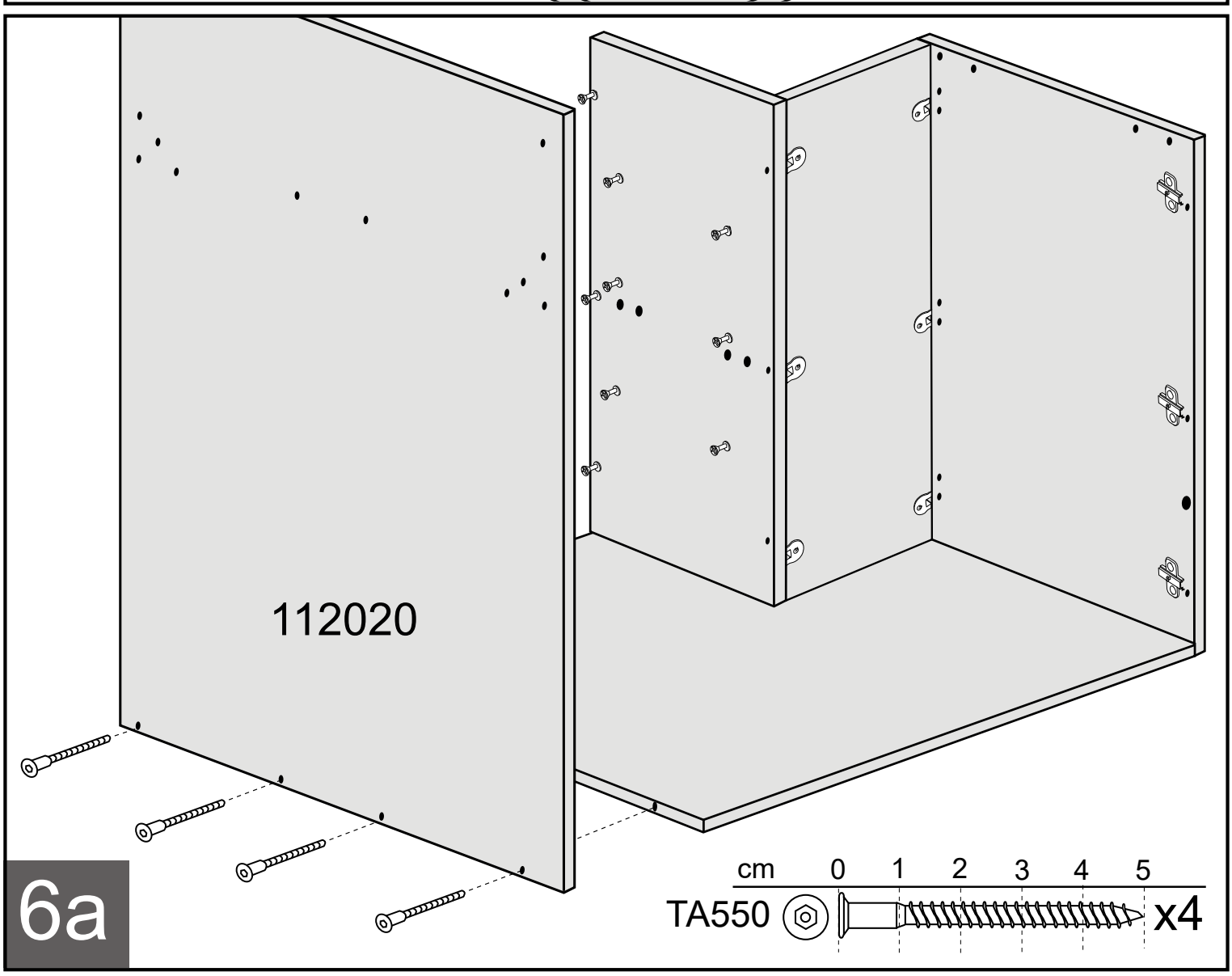
TSM

TA550 x4

CL8NY x2

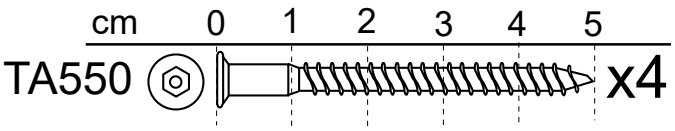
5a

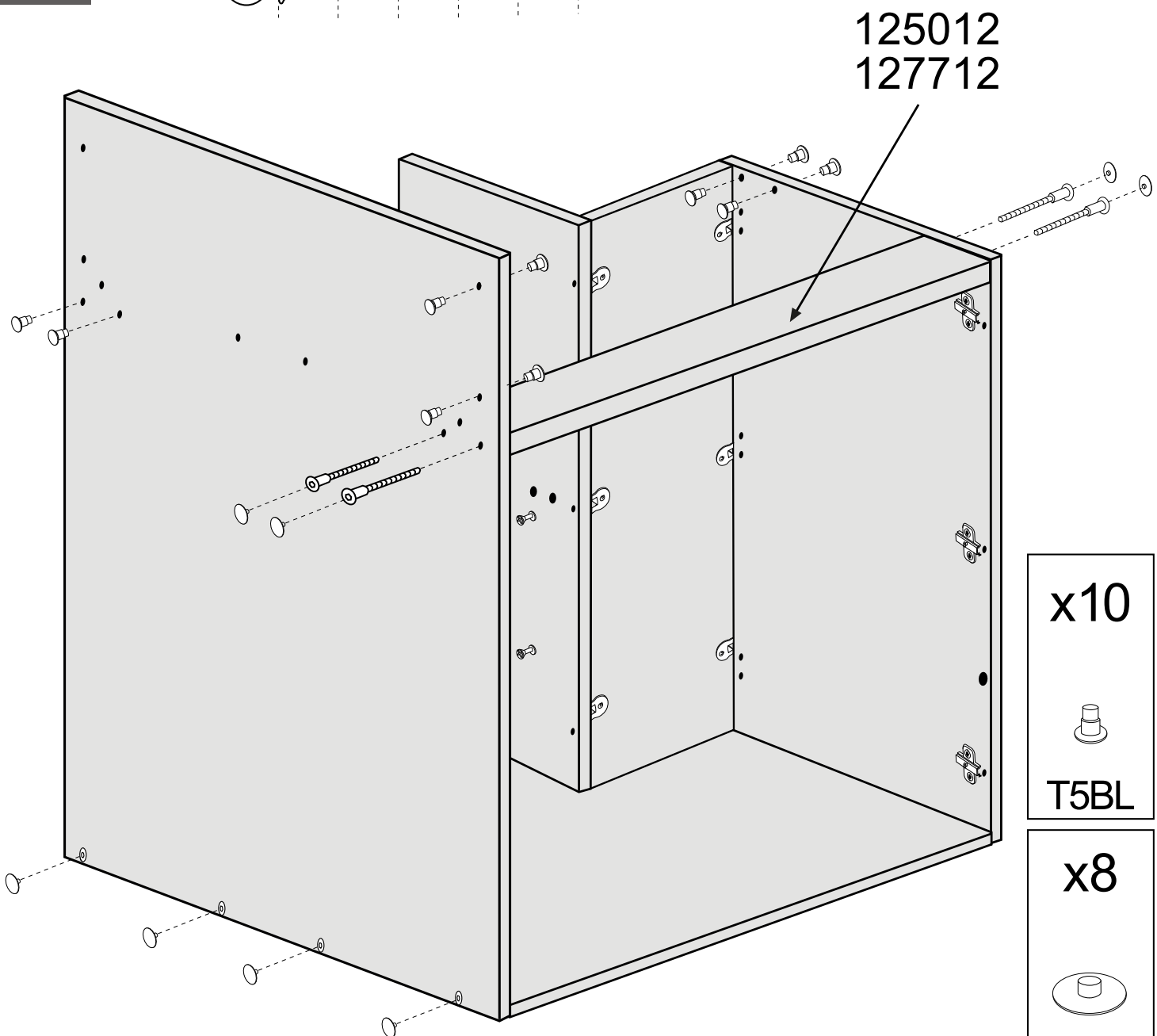




6a

7a





x10

T5BL

x8

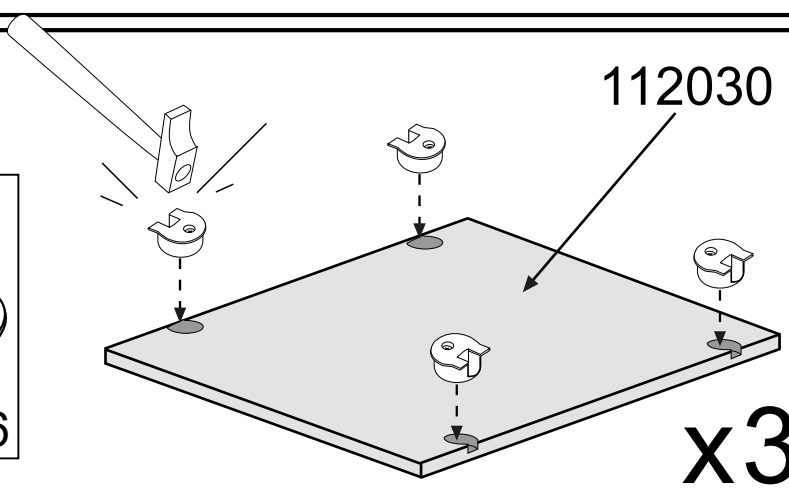
TA3BL

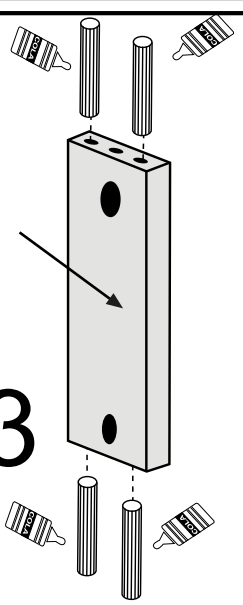
8a

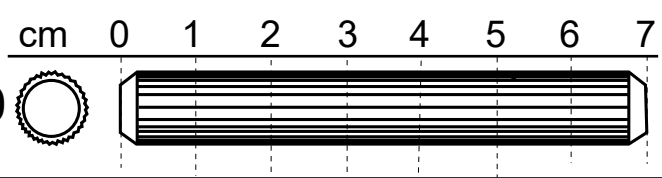
x12



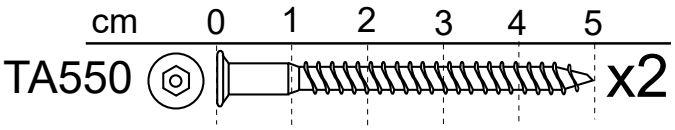
SKM16





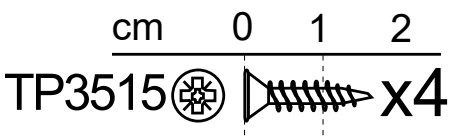


9a

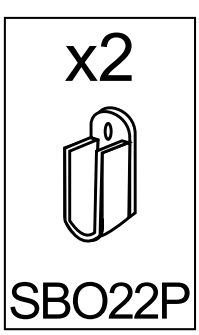

cm 0 1 2 3 4 5
TA550
x2

112027
112028

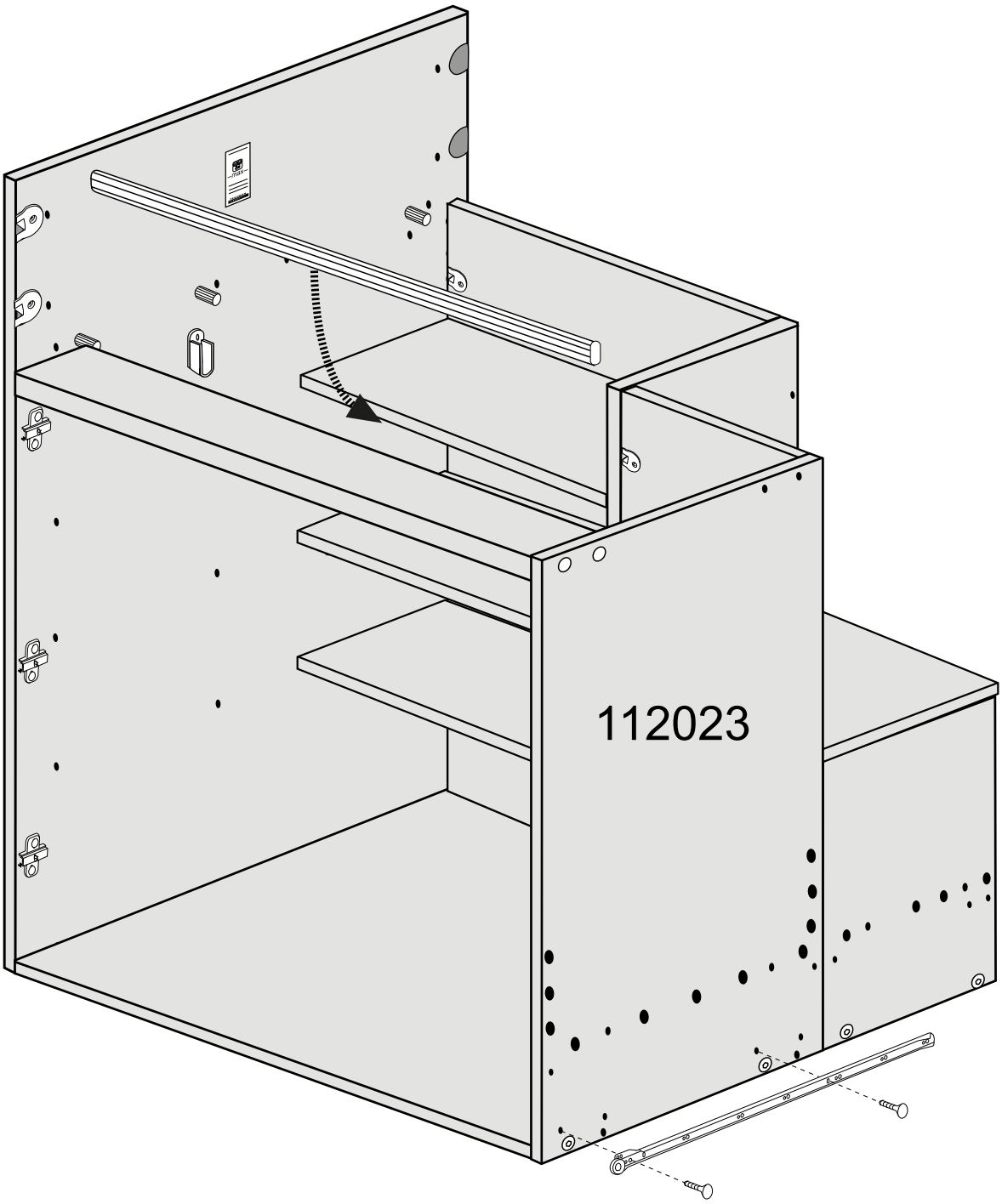
10a


cm 0 1 2
TP3515
x4

112030
112030
230 mm
1100 mm
230 mm
1100 mm
112023
112030


x2
SBO22P

11a

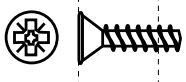


x1

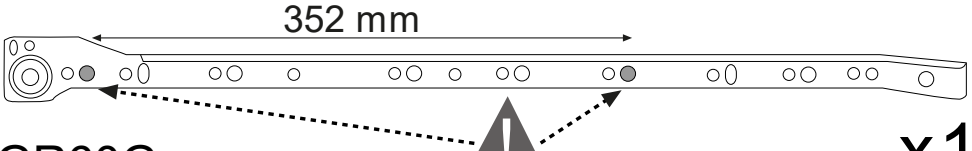


BA860

cm 0 1 2

TV3135  x2

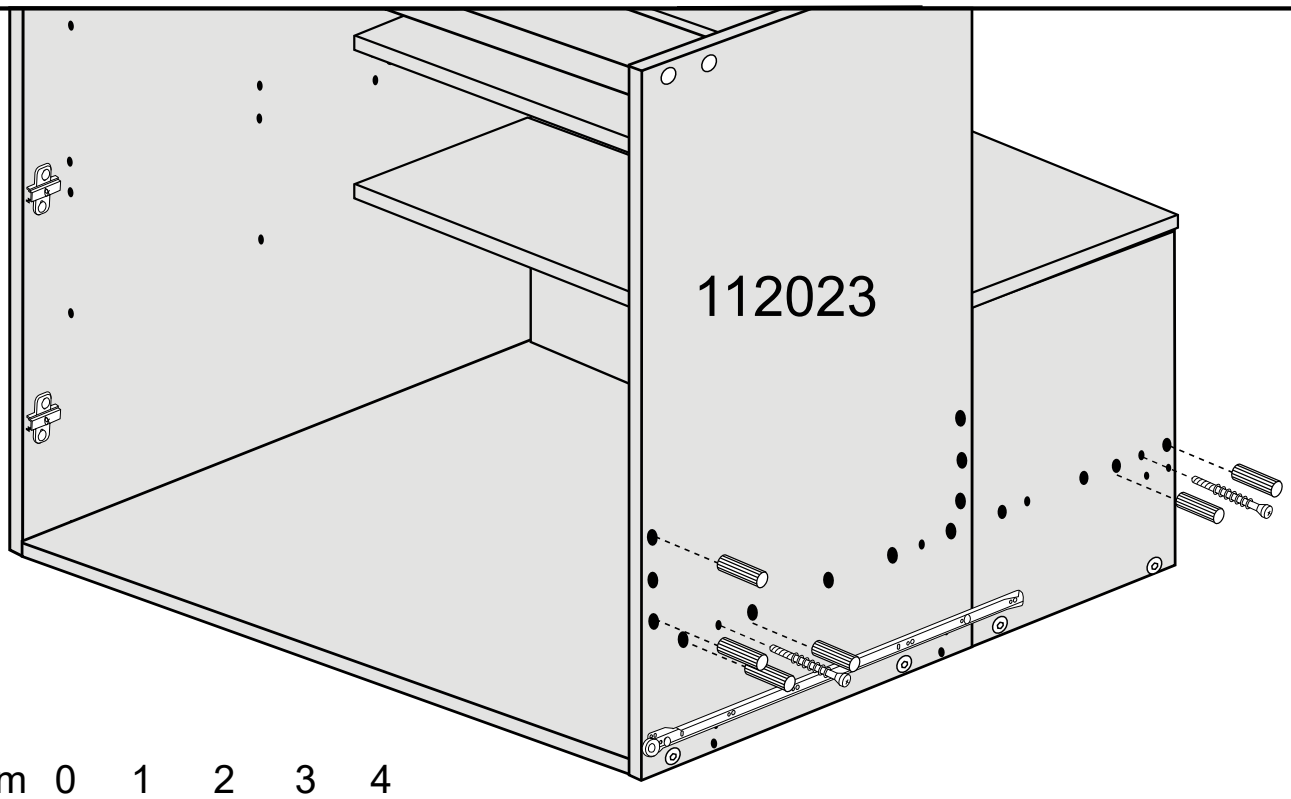
352 mm

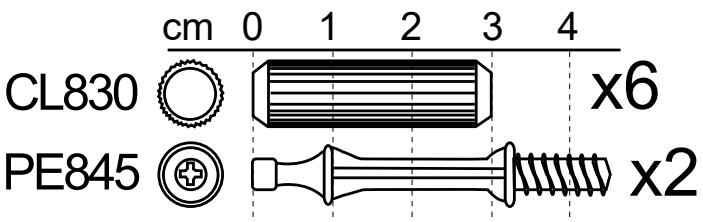


GR60G

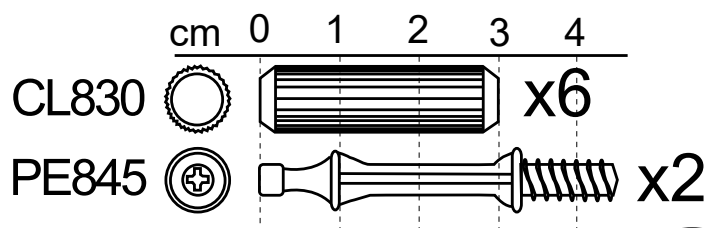
x1

12a

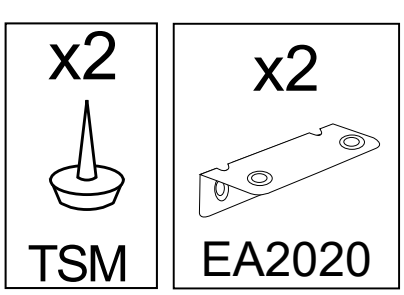

112023

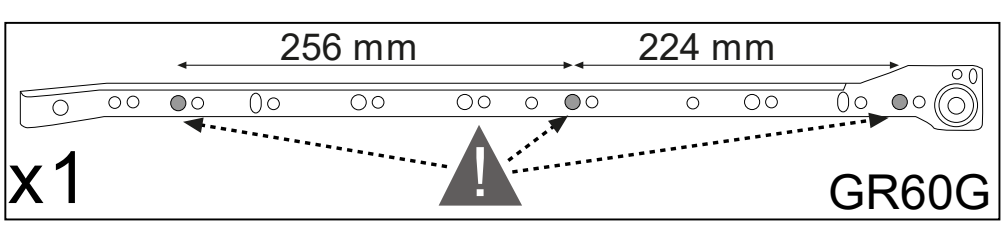

cm 0 1 2 3 4
CL830
x6
PE845
x2

13a

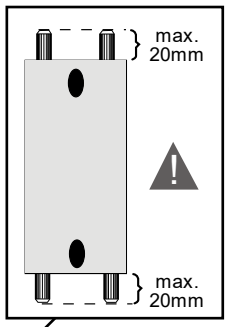

cm 0 1 2 3 4
CL830
x6
PE845
x2
TV3135
x7

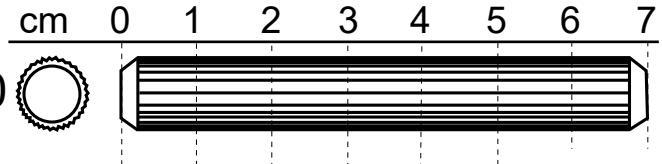
125007
127707


x2
TSM
x2
EA2020


256 mm
224 mm
x1
GR60G

14a





CL1070 x12

CL830 x6

PE845 x4

x3

125004
127704

125001
127701

125002
127702

15a

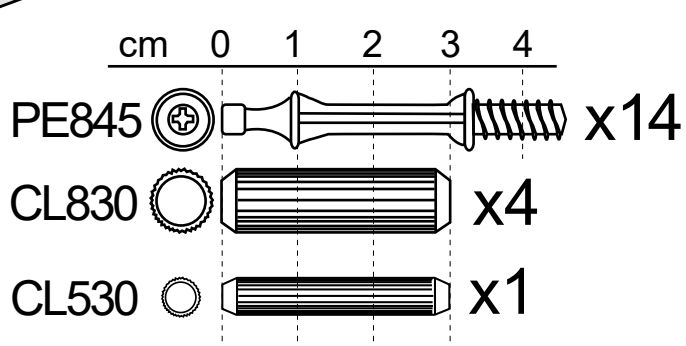
x4

TSM

CL530

127003
127703

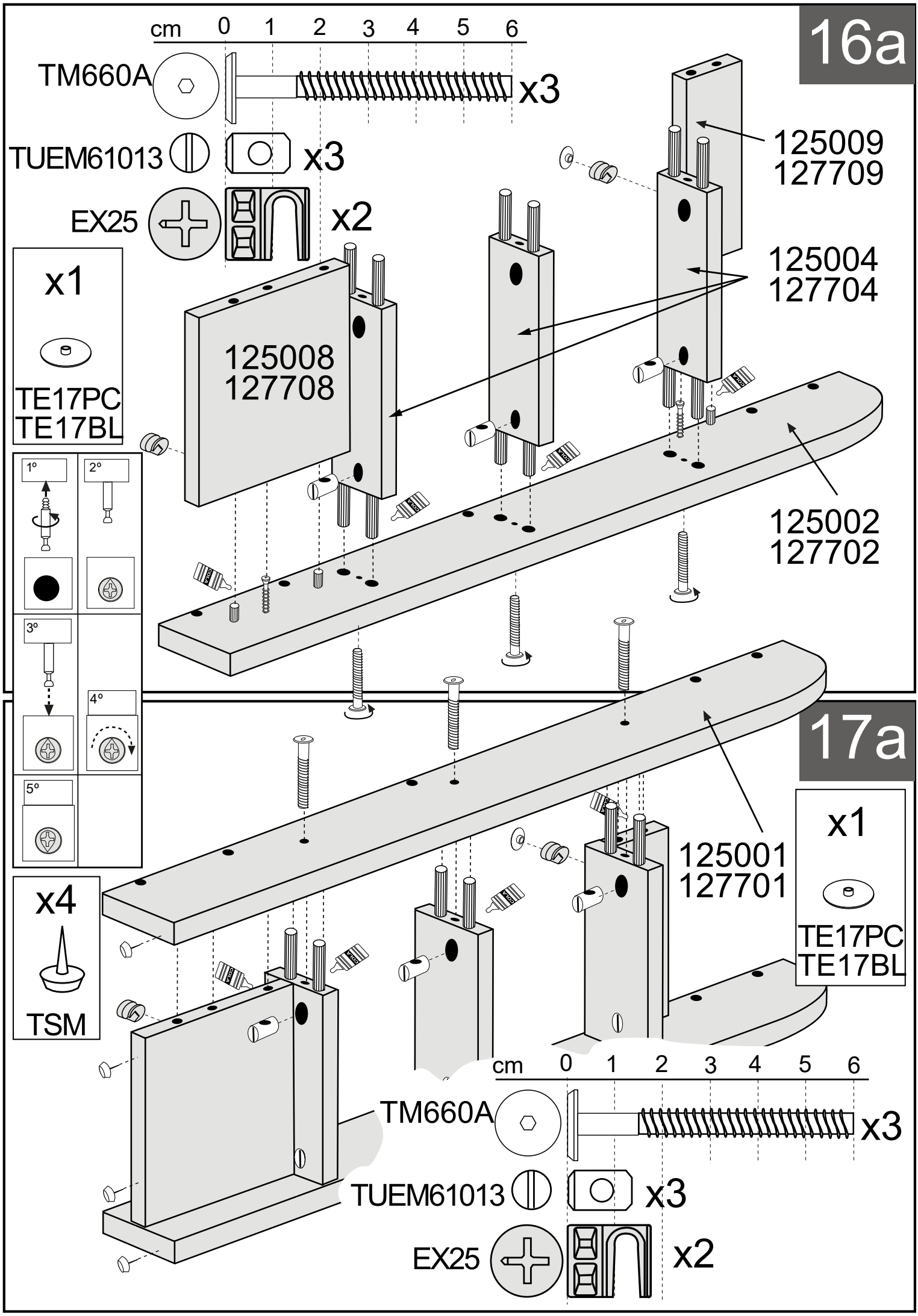
127032
127732



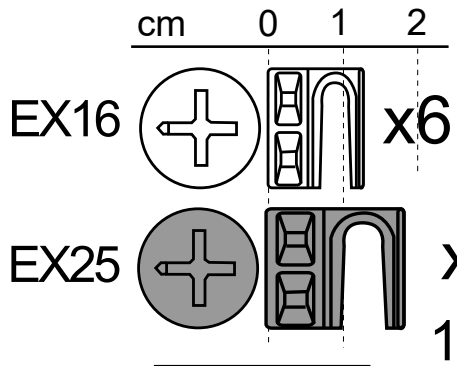
PE845 x14

CL830 x4

CL530 x1


16a
cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A x3
TUEM61013 x3
EX25 x2
x1
TE17PC
TE17BL
125008
127708
125009
127709
125004
127704
125002
127702
1º
2º
3º
4º
5º
17a
x4
TSM
125001
127701
x1
TE17PC
TE17BL
cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A x3
TUEM61013 x3
EX25 x2

18a

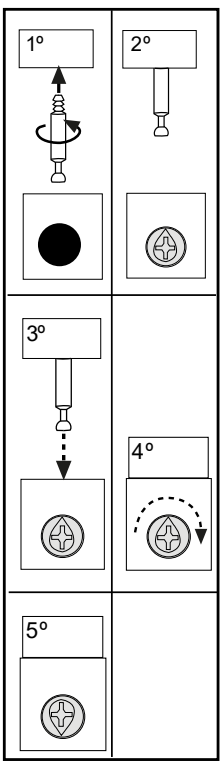


125011
127711

125015
125115
125215
125315
125415
125515
109415
127715

125016
125116
125216
125316
125416
125516
109416
127716

112022



EX25

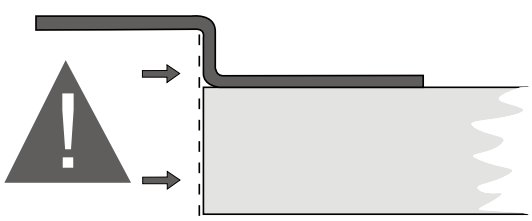
EX25

127003
127703

x2
TSM

x2
T5PC
T5BL

19a



x2
TSM

x2
ELHV

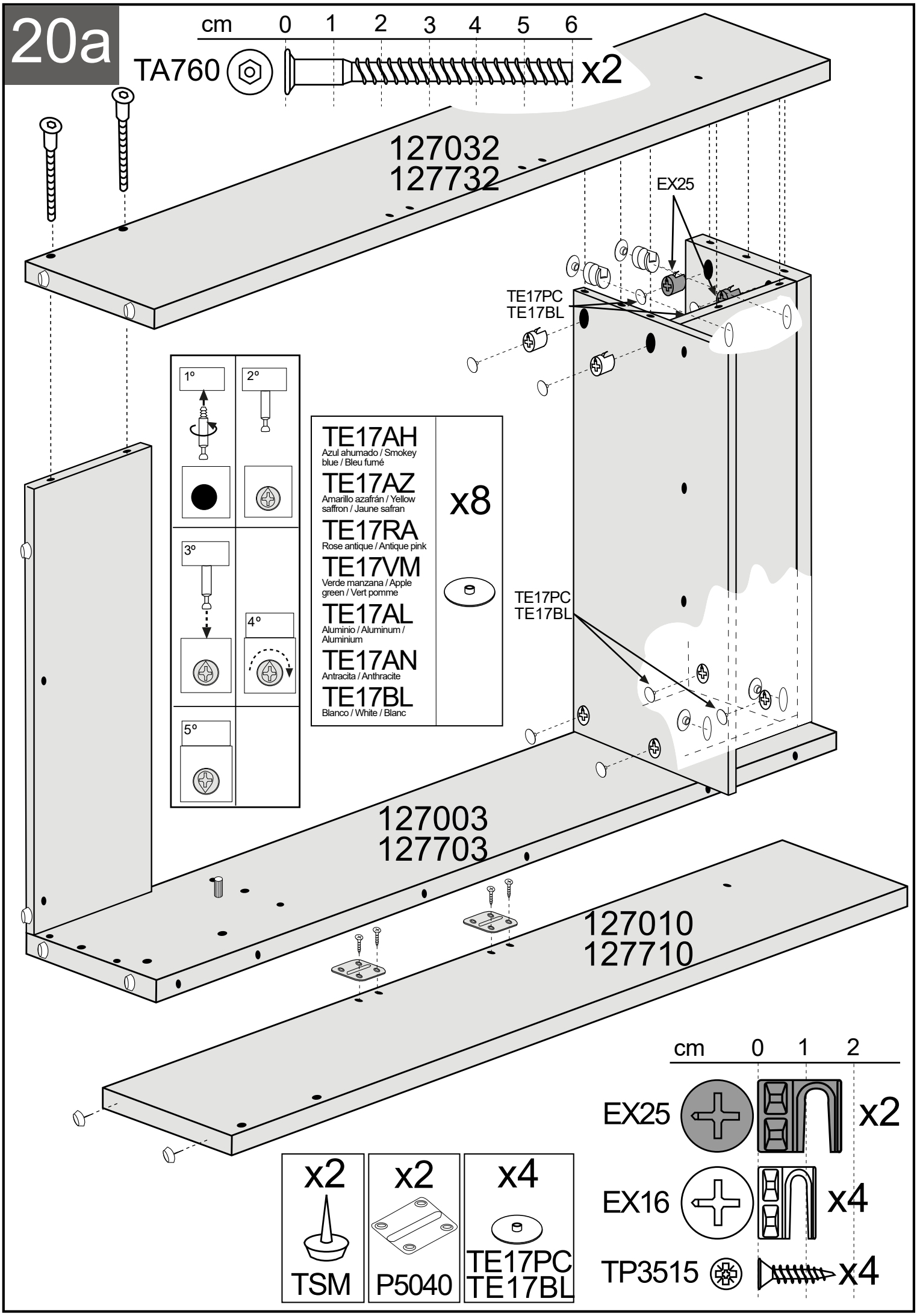
112022

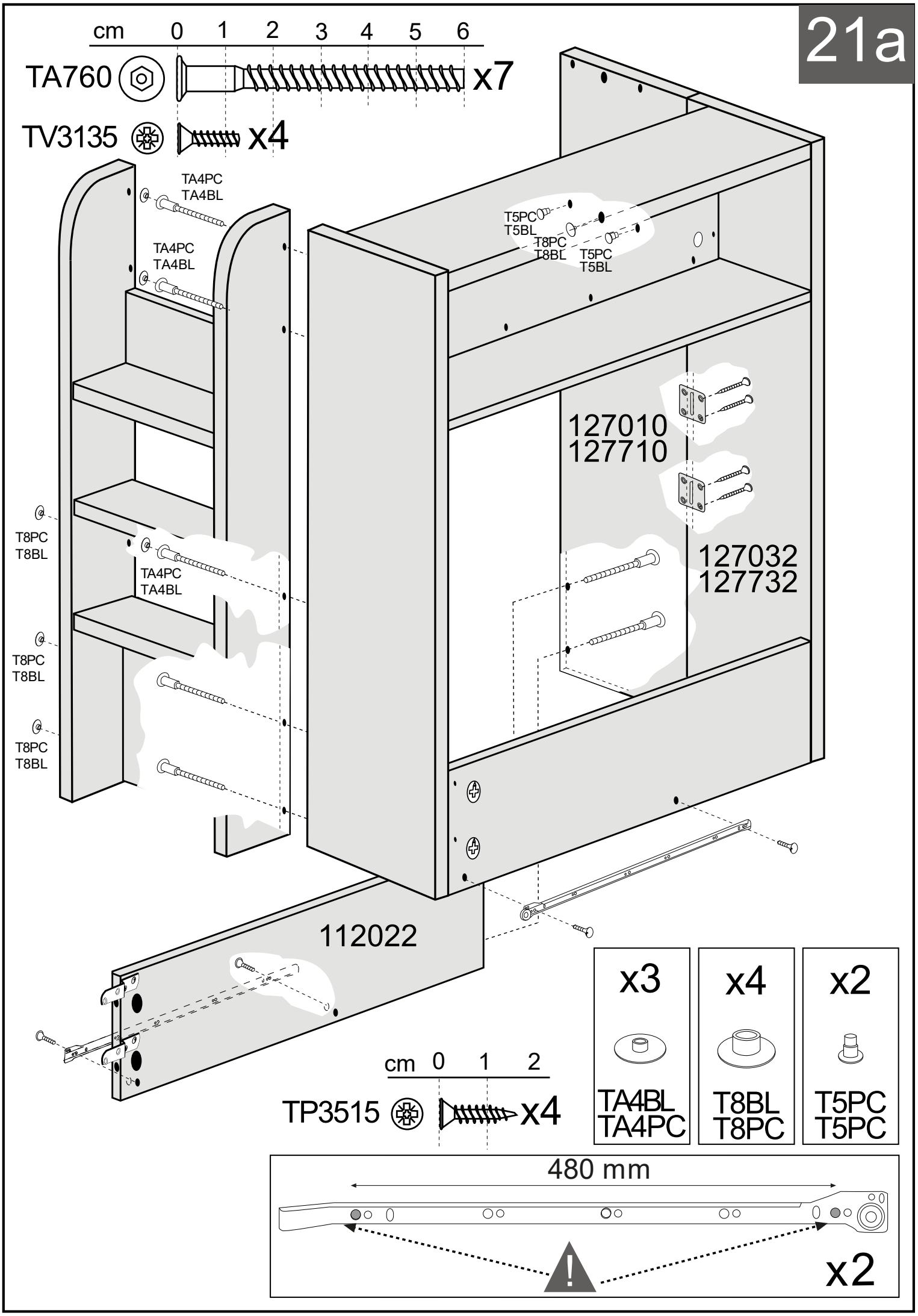
cm 0 1 2

TV3135 x2

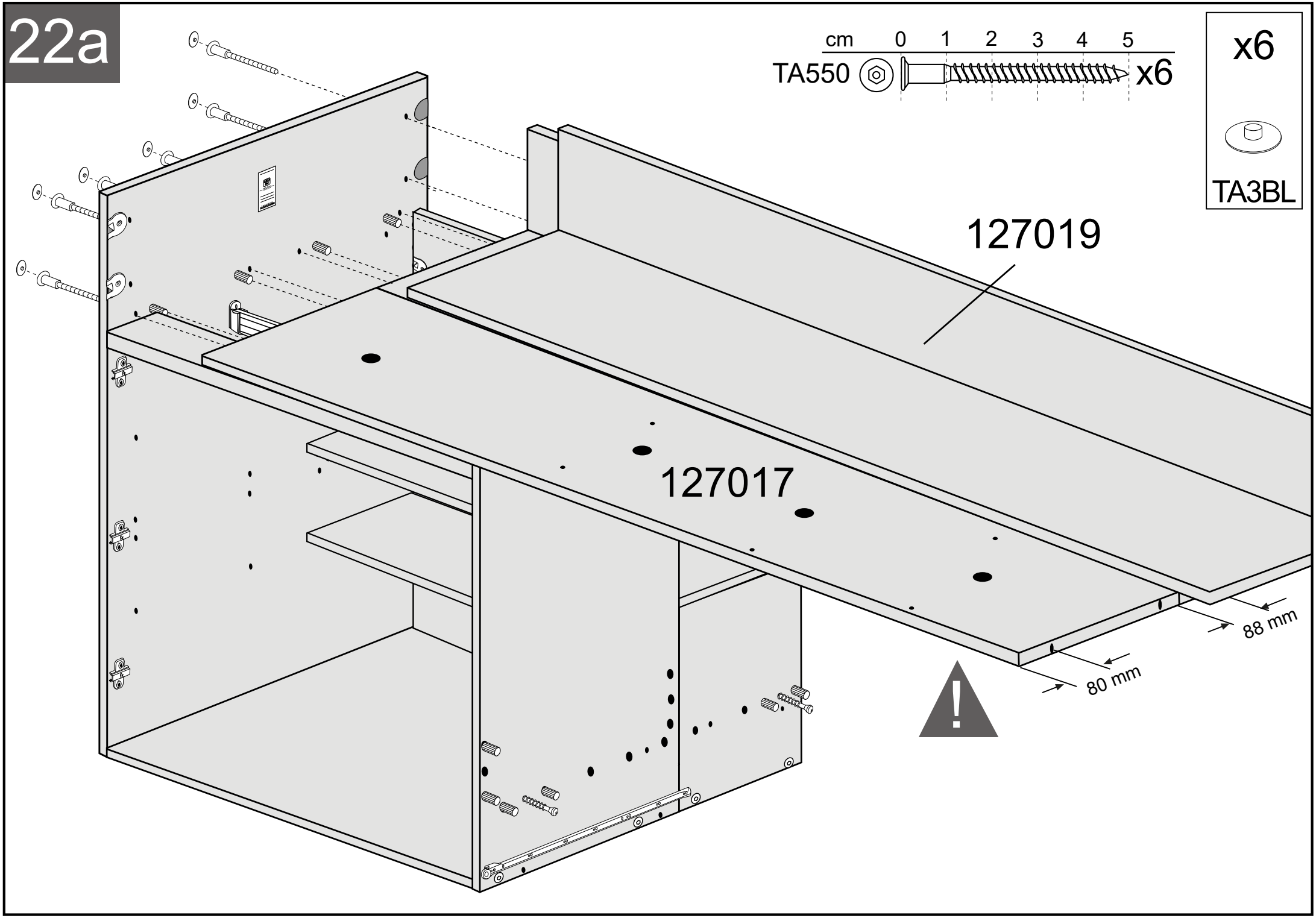
TP3515 x2

20a

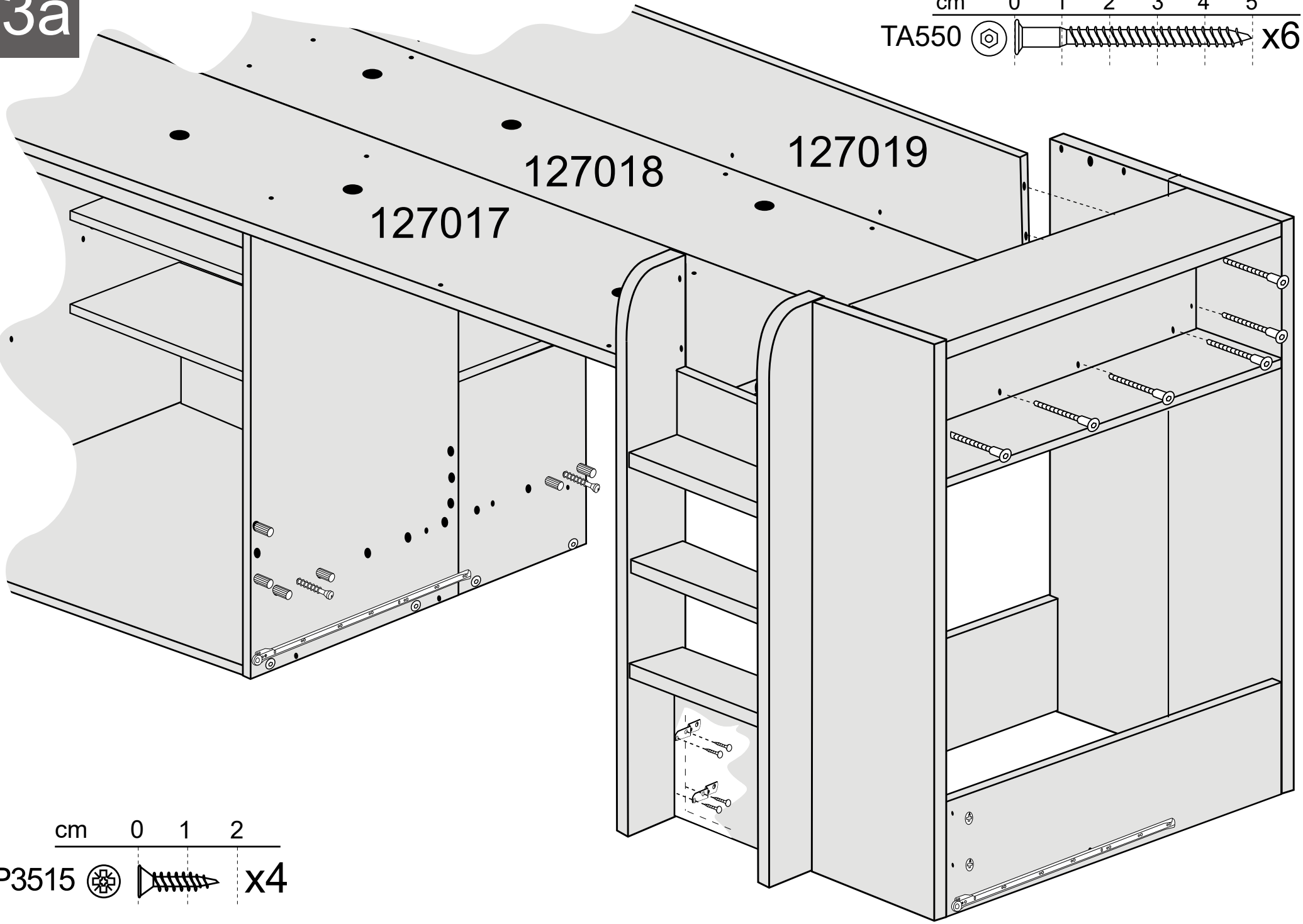

cm 0 1 2 3 4 5 6
TA760
x2
127032
127732
EX25
TE17PC
TE17BL
1º
2º
3º
4º
5º
TE17AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé
TE17AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran
TE17RA
Rose antique / Antique pink
TE17VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme
TE17AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium
TE17AN
Antracita / Anthracite
TE17BL
Blanco / White / Blanc
x8
TE17PC
TE17BL
127003
127703
127010
127710
cm 0 1 2
EX25
x2
EX16
x4
TP3515
x4
x2
TSM
x2
P5040
x4
TE17PC
TE17BL


cm 0 1 2 3 4 5 6
TA760 x7
TV3135 x4
TA4PC
TA4BL
TA4PC
TA4BL
T5PC
T5BL
T8PC
T8BL
T5PC
T5BL
127010
127710
127032
127732
T8PC
T8BL
TA4PC
TA4BL
T8PC
T8BL
T8PC
T8BL
112022
cm 0 1 2
TP3515 x4
x3
TA4BL
TA4PC
x4
T8BL
T8PC
x2
T5PC
T5PC
480 mm
x2

22a



23a



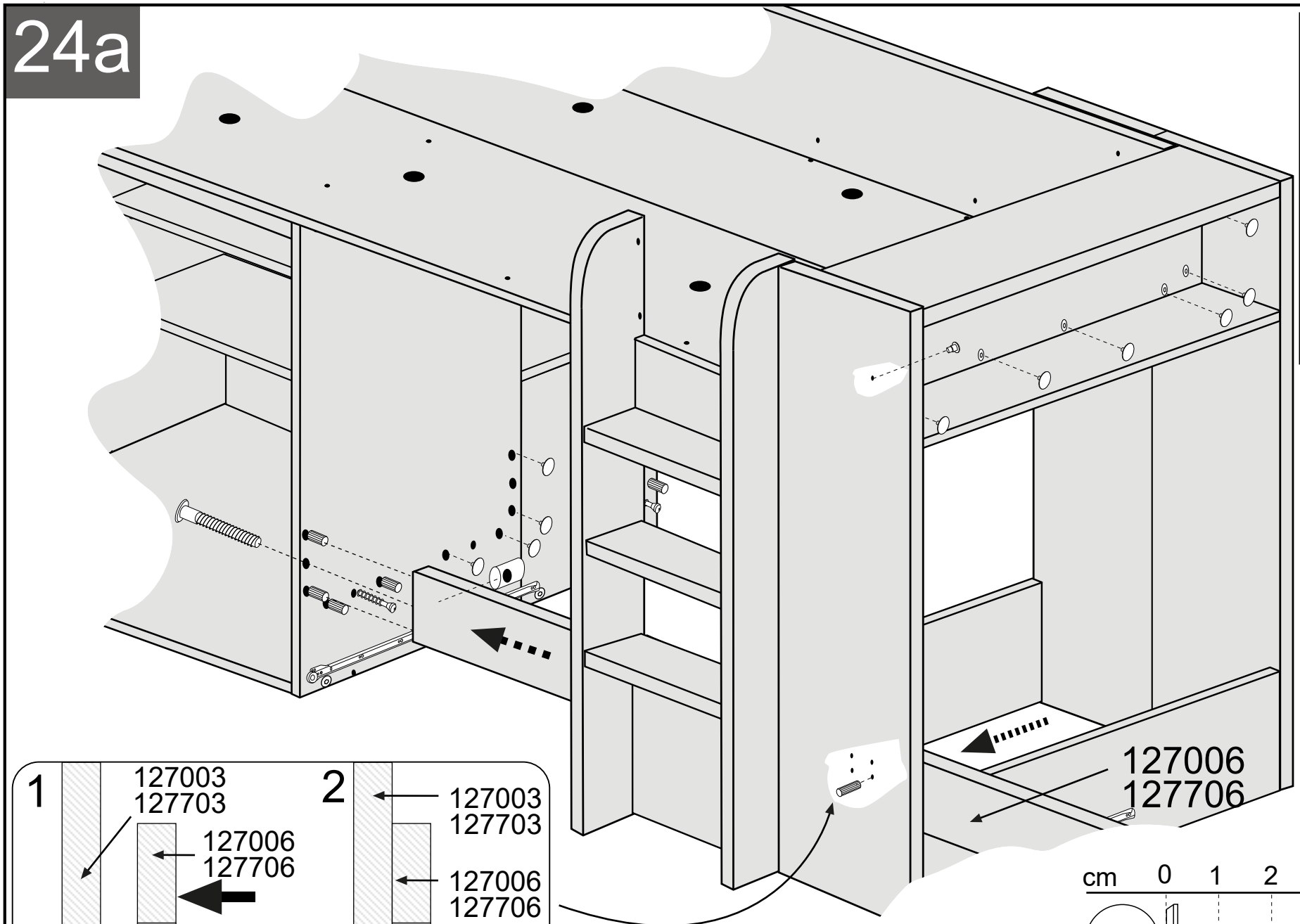
cm 0 1 2 3 4 5

TA550 x6

cm 0 1 2

TP3515 x4

24a

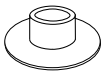


TA3AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé
TA3AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran
TA3RA
Rose antique / Antique pink
TA3VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme
TA3AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium
TA3AN
Antracita / Anthracite
TA3BL
Blanco / White / Blanc

x6



x4

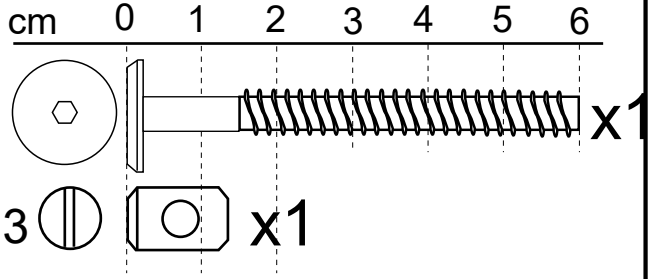


T8BL

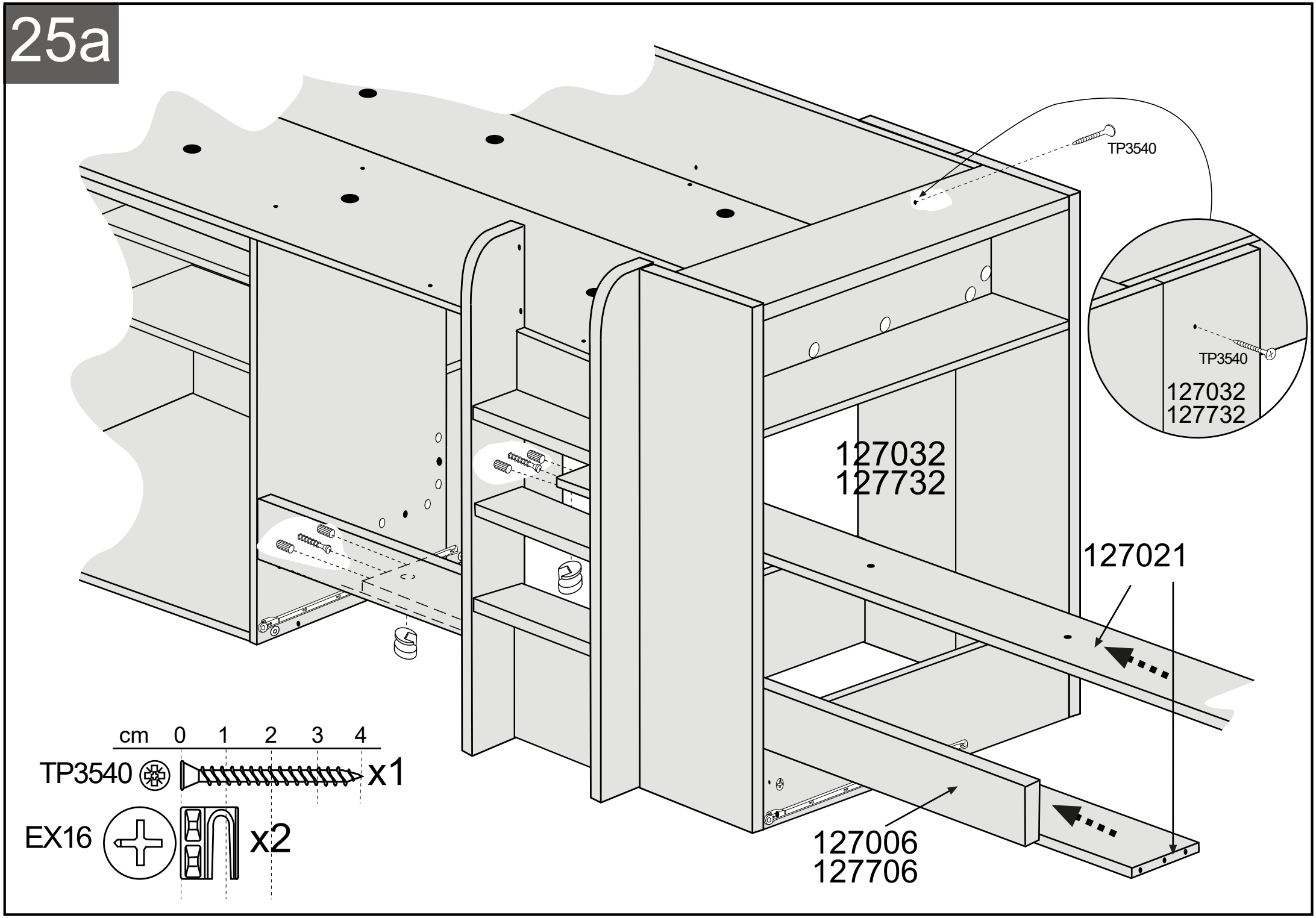
x1



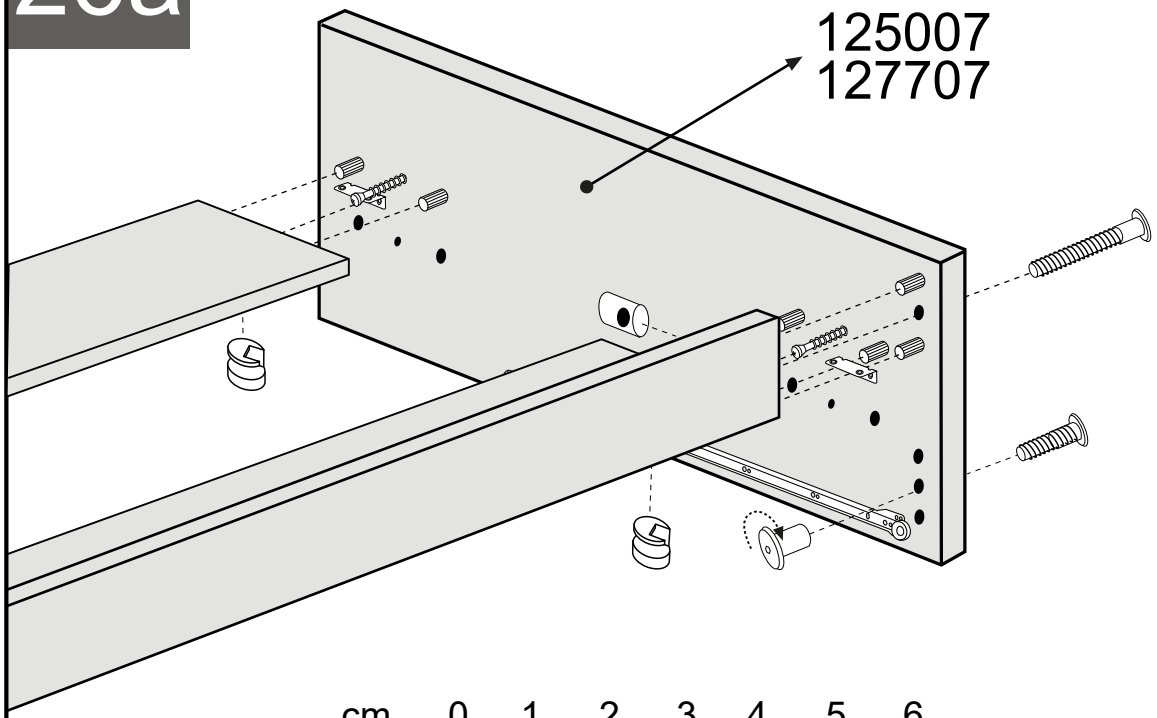
T5PC
T5BL

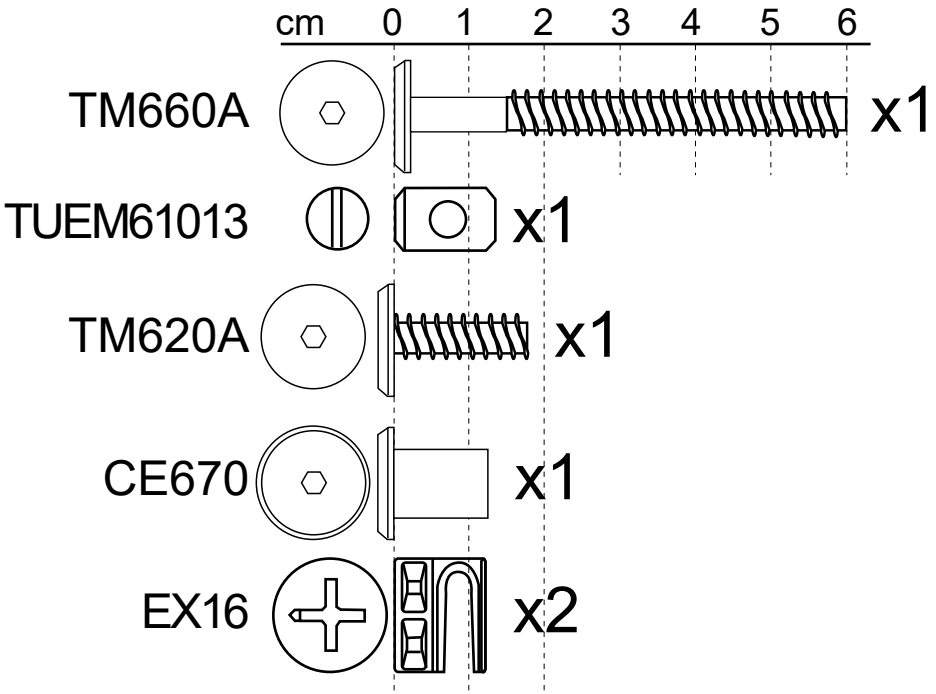


25a

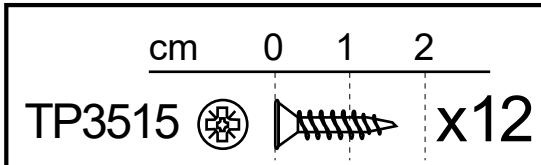

TP3540
TP3540
127032
127732
127032
127732
127021
127006
127706
cm 0 1 2 3 4
TP3540 x1
EX16 x2

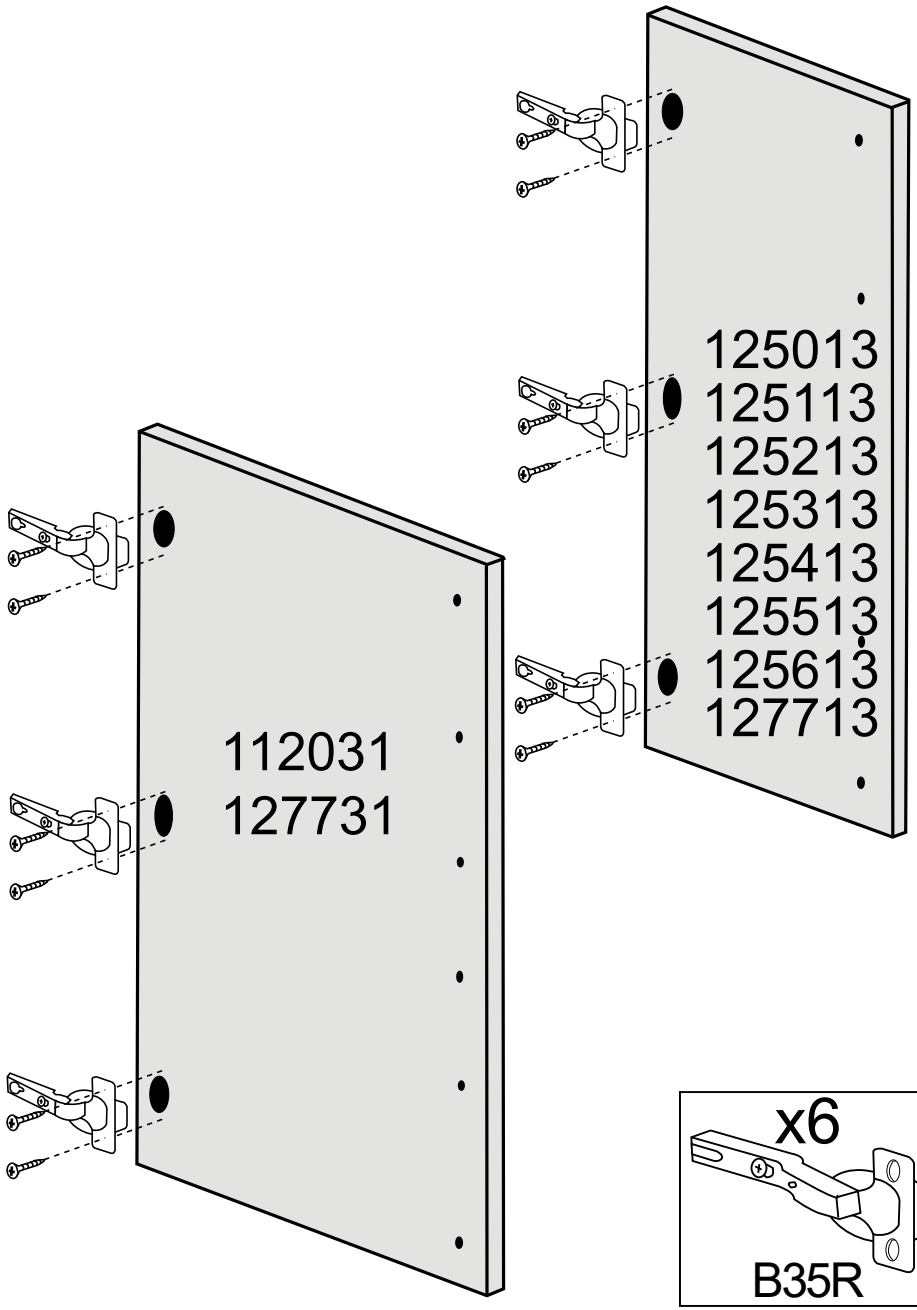
26a


125007
127707

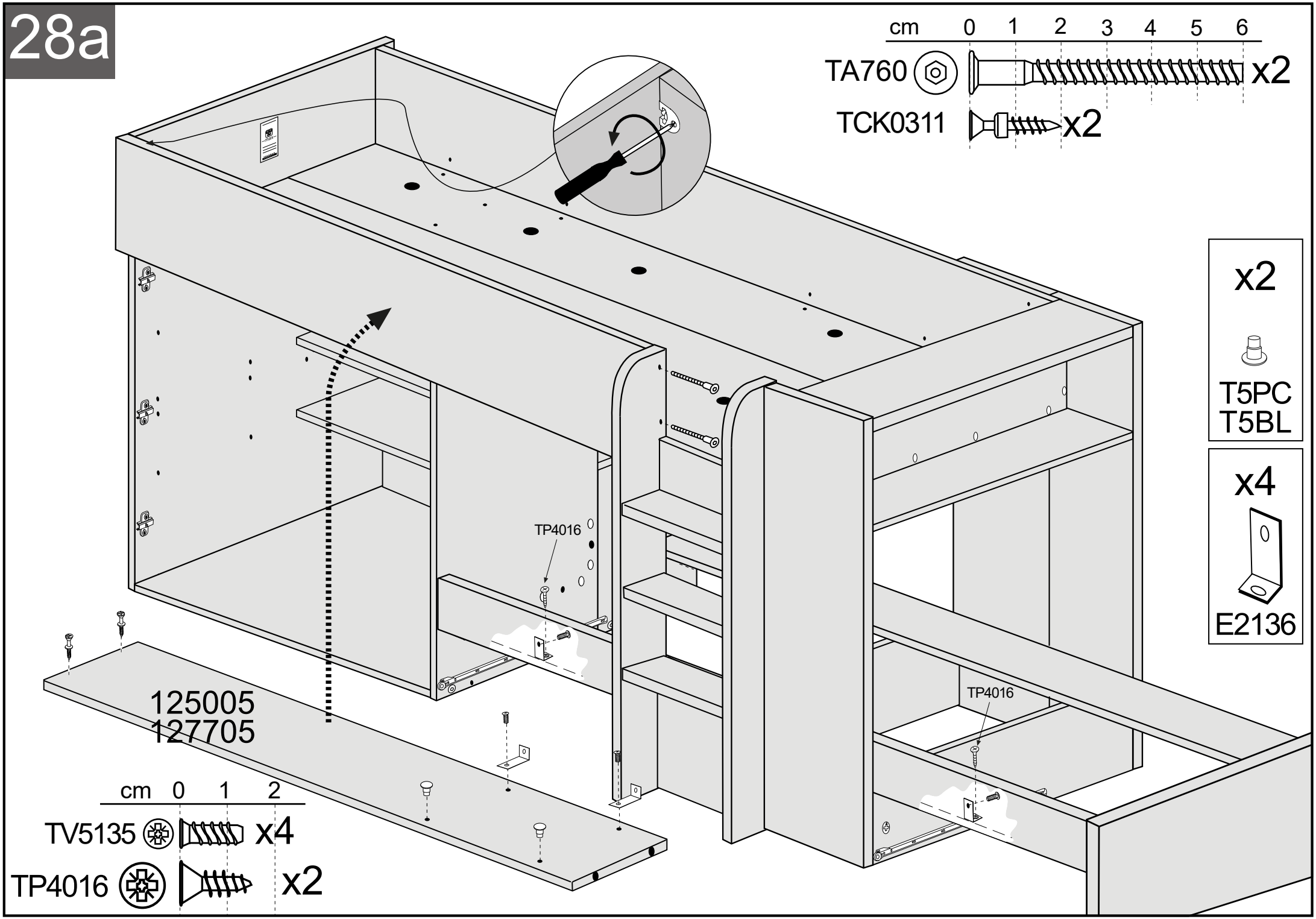

cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A x1
TUEM61013 x1
TM620A x1
CE670 x1
EX16 x2

27a


cm 0 1 2
TP3515 x12


125013
125113
125213
125313
125413
125513
125613
127713
112031
127731
x6
B35R

28a


cm 0 1 2 3 4 5 6
TA760 x2
TCK0311 x2
x2
T5PC
T5BL
x4
E2136
TP4016
TP4016
125005
127705
cm 0 1 2
TV5135 x4
TP4016 x2

29a

x1

CT715

x6

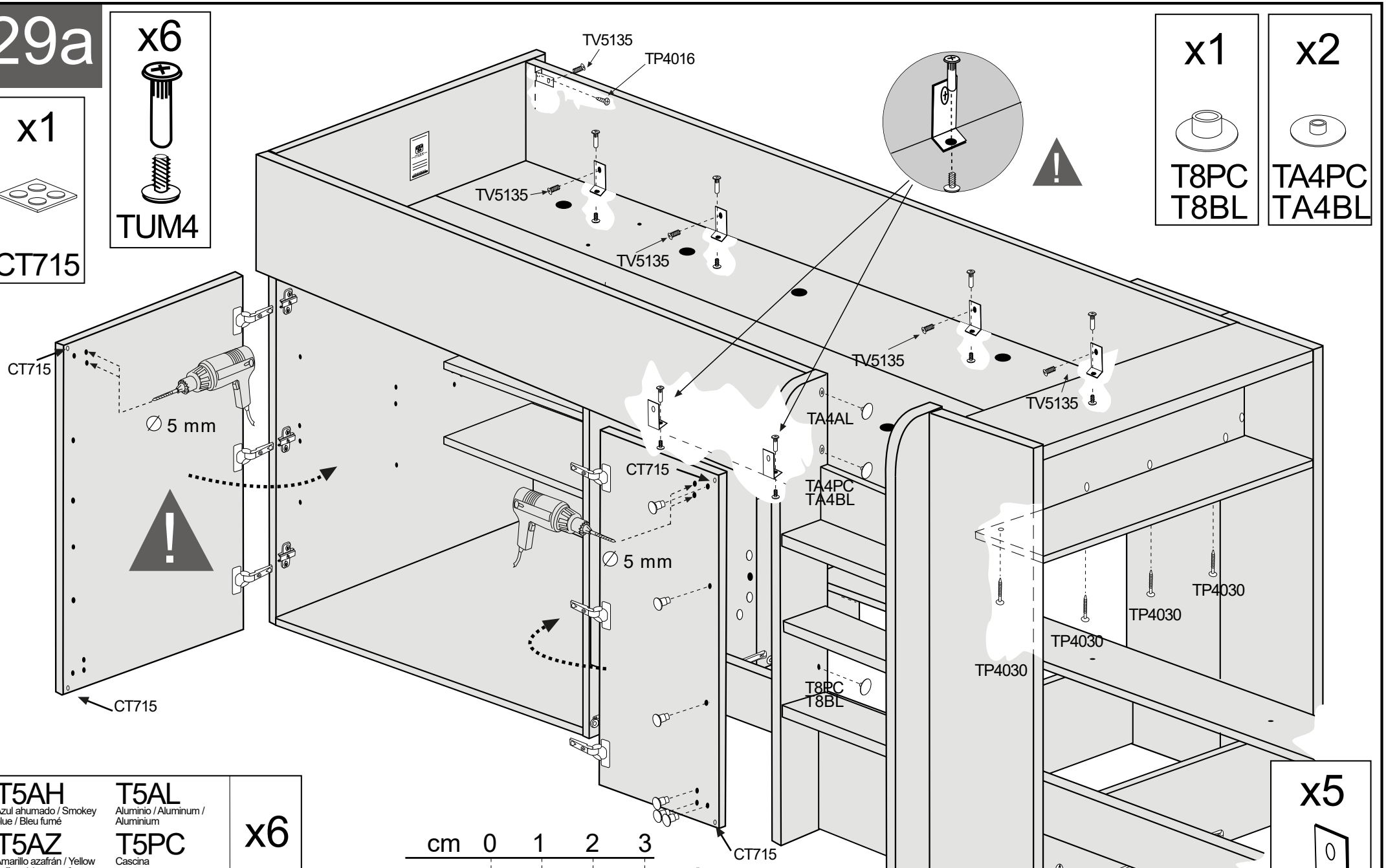
TUM4

x1

T8PC
T8BL

x2

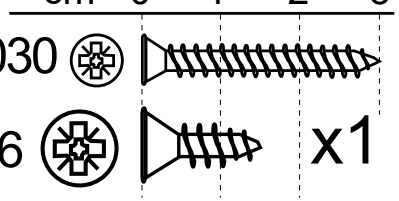
TA4PC
TA4BL

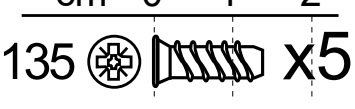


T5AH Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé	T5AL Aluminio / Aluminum / Aluminium
T5AZ Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran	T5PC Cascina
T5RA Rose antique / Antique pink	T5BL Blanco / White / Blanc
T5VM Verde manzana / Apple green / Vert pomme	

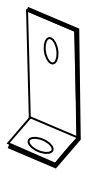
x6





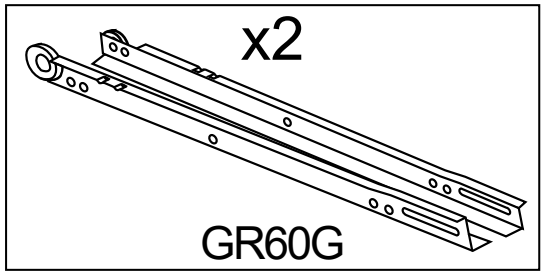


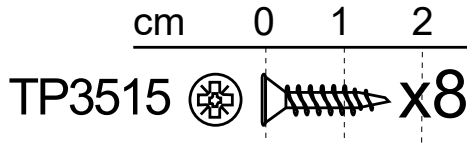
x5

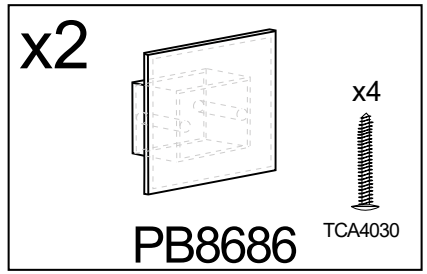


E2136

30a







T5AZ
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

T5AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium

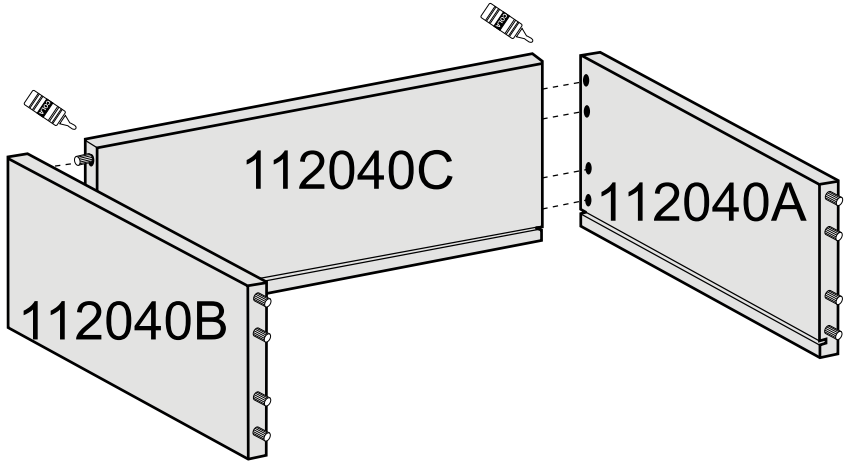
T5AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

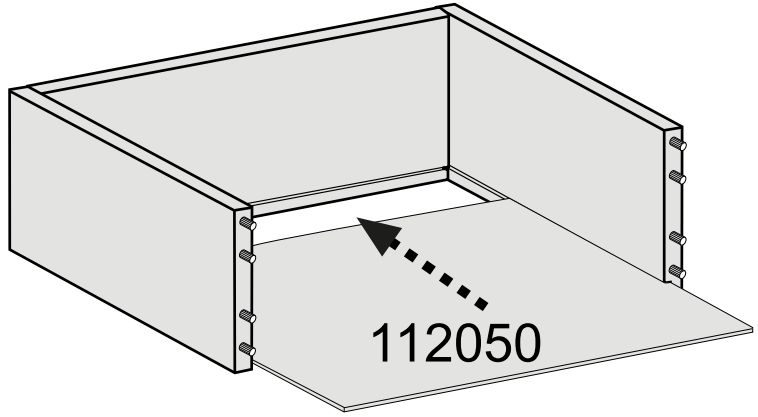
T5BL
Blanco / White / Blanc

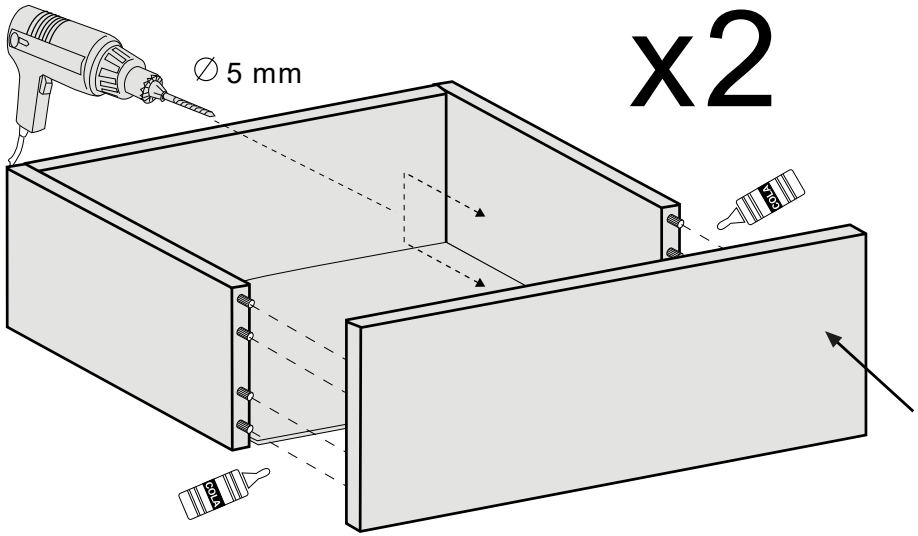
T5RA
Rose antique / Antique pink

T5VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme

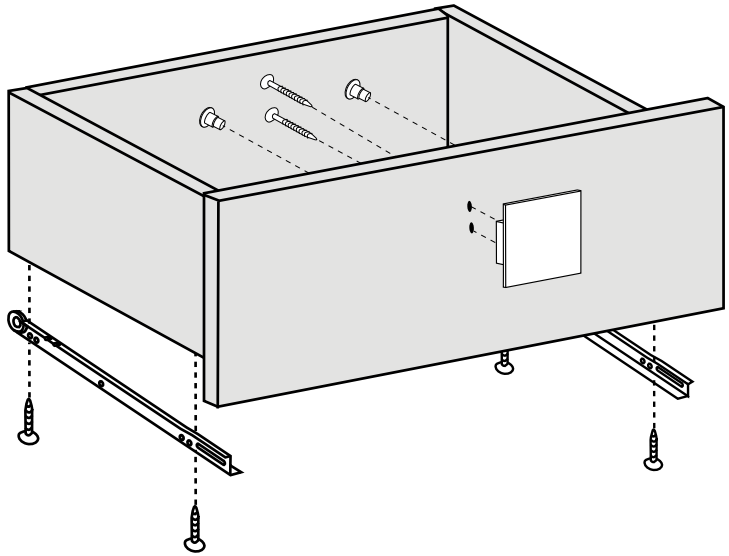
x4



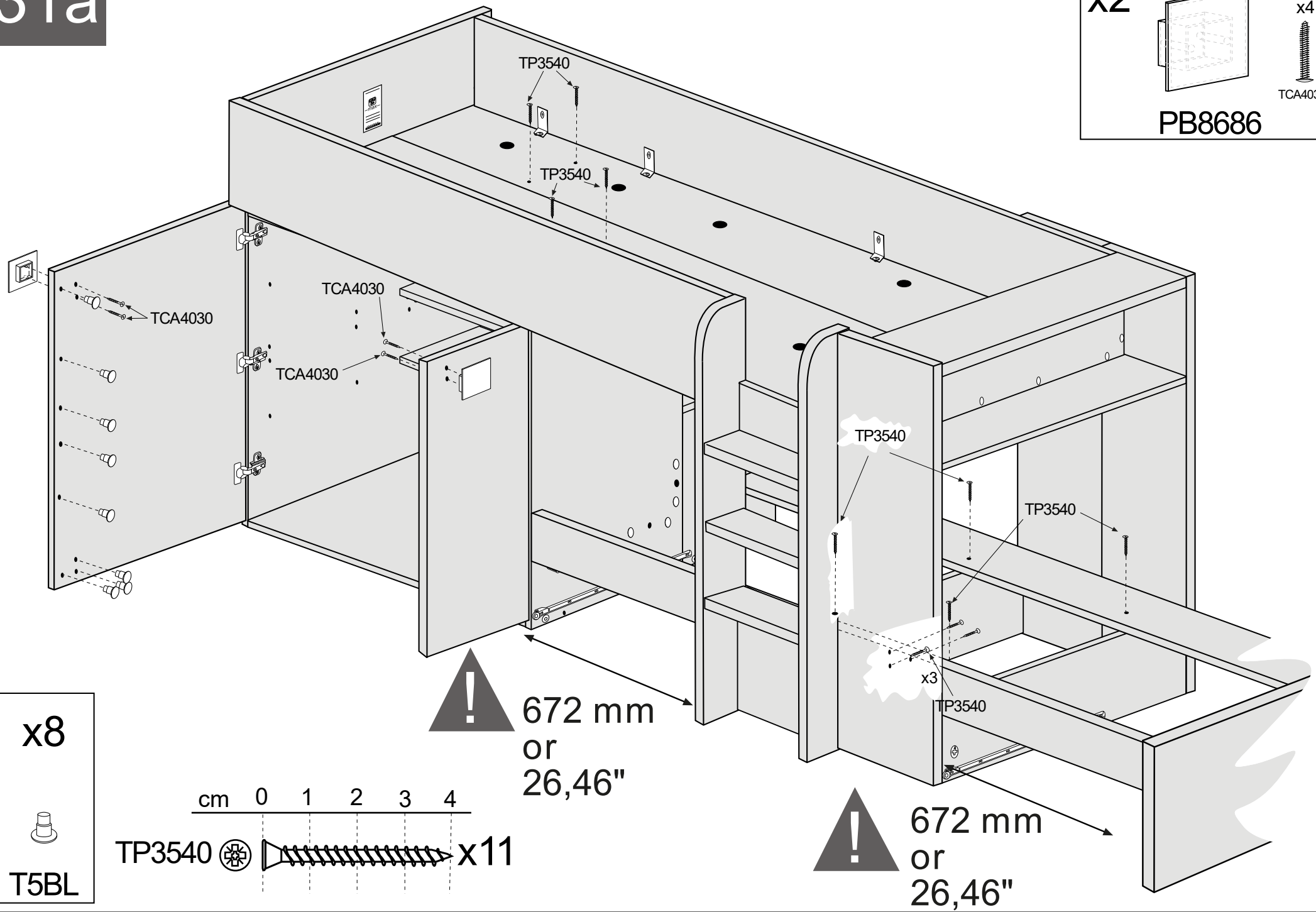




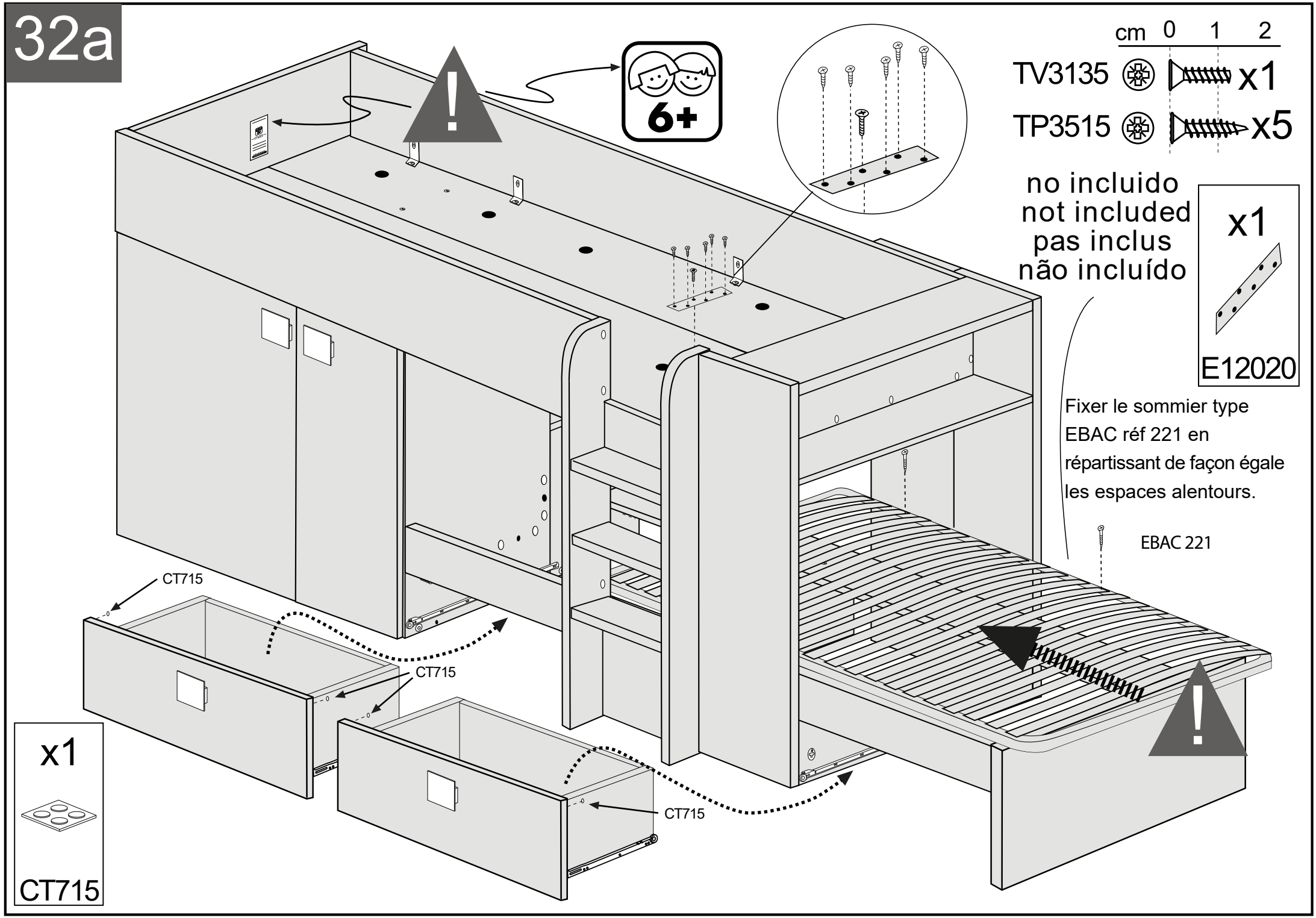
125014
125114
125214
125314
125414
125514
109414
127714



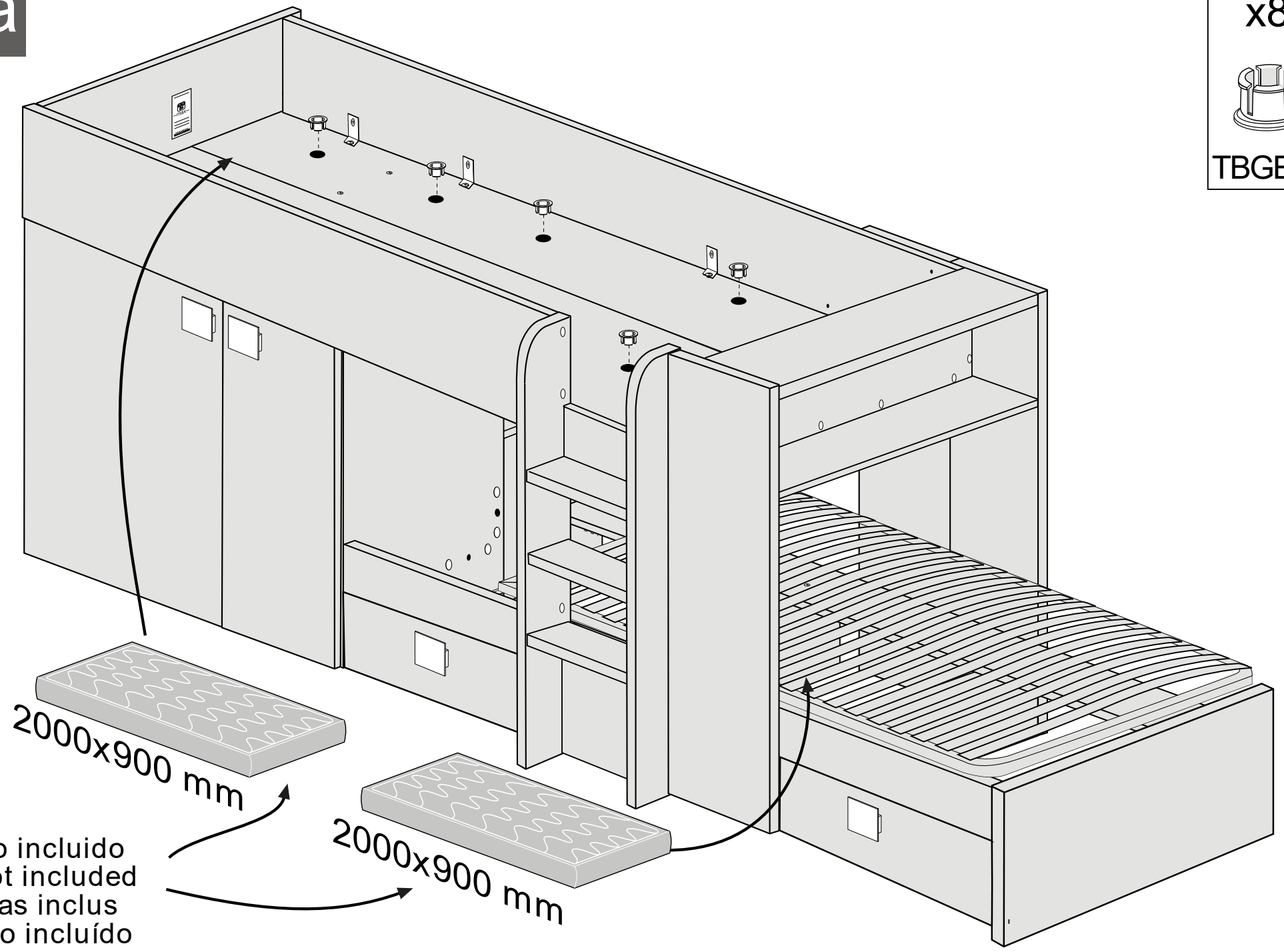
31a


x2
x4
TCA4030
PB8686
TP3540
TP3540
TCA4030
TCA4030
TCA4030
TP3540
TP3540
x3
TP3540
672 mm
or
26,46"
672 mm
or
26,46"
x8
T5BL
cm 0 1 2 3 4
TP3540 x11

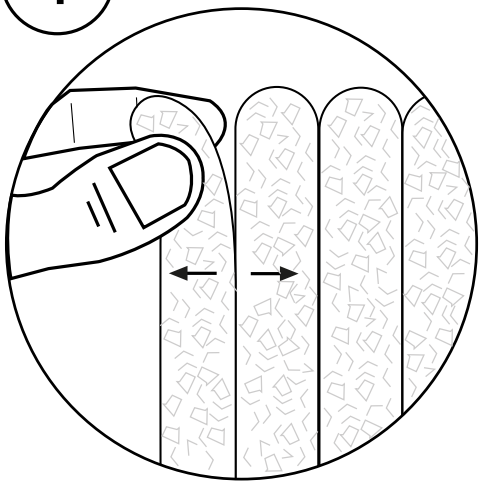
32a


cm 0 1 2
TV3135 x1
TP3515 x5
6+
no incluido
not included
pas inclus
não incluído
x1
E12020
Fixer le sommier type EBAC réf 221 en répartissant de façon égale les espaces alentours.
EBAC 221
CT715
CT715
CT715
x1
CT715

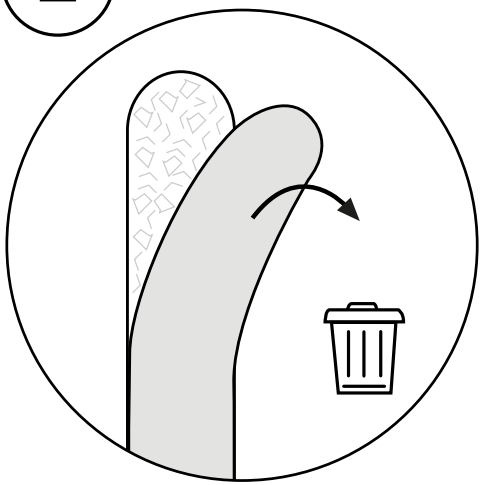
33a


x8
TBGE25
2000x900 mm
2000x900 mm
no incluido
not included
pas inclus
não incluído

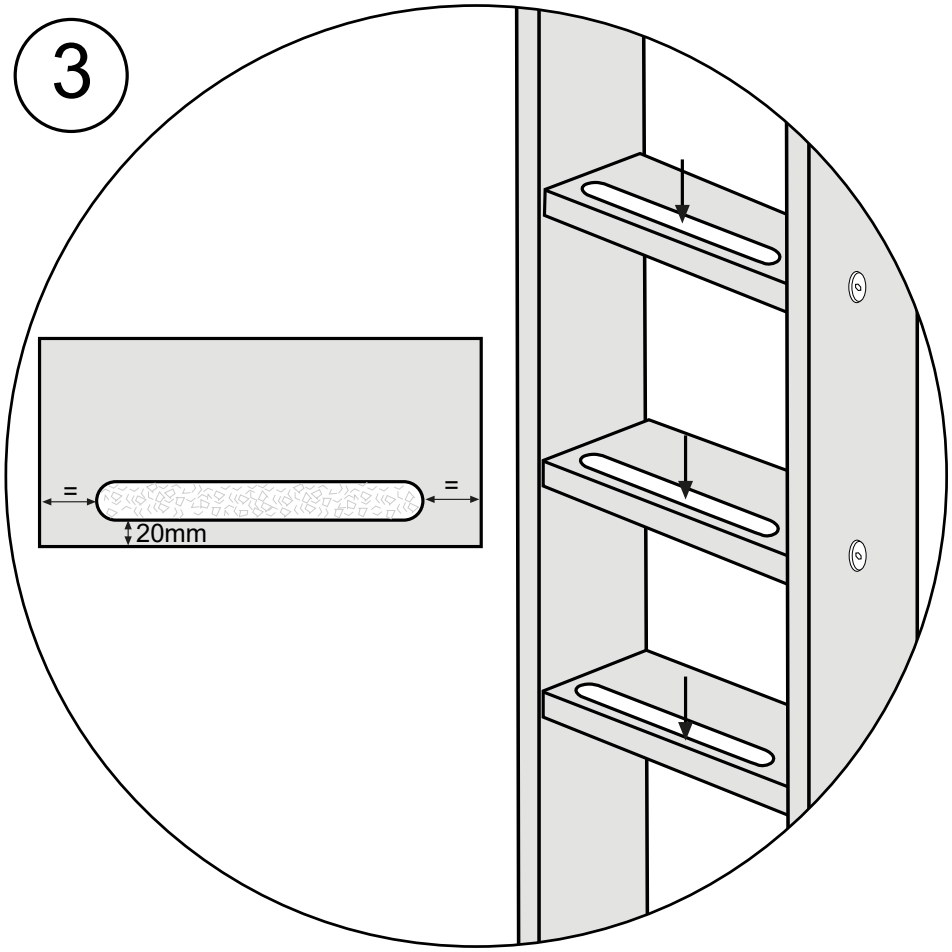
1



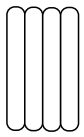
2



3



x1



AAD4

1b

x5

TSM

cm 0 1 2 3

CL830 x4

TCK0311 x12

TV3135 x12

112020

112023

x6

BA35S

x2

SKM16

NO

OK

2b

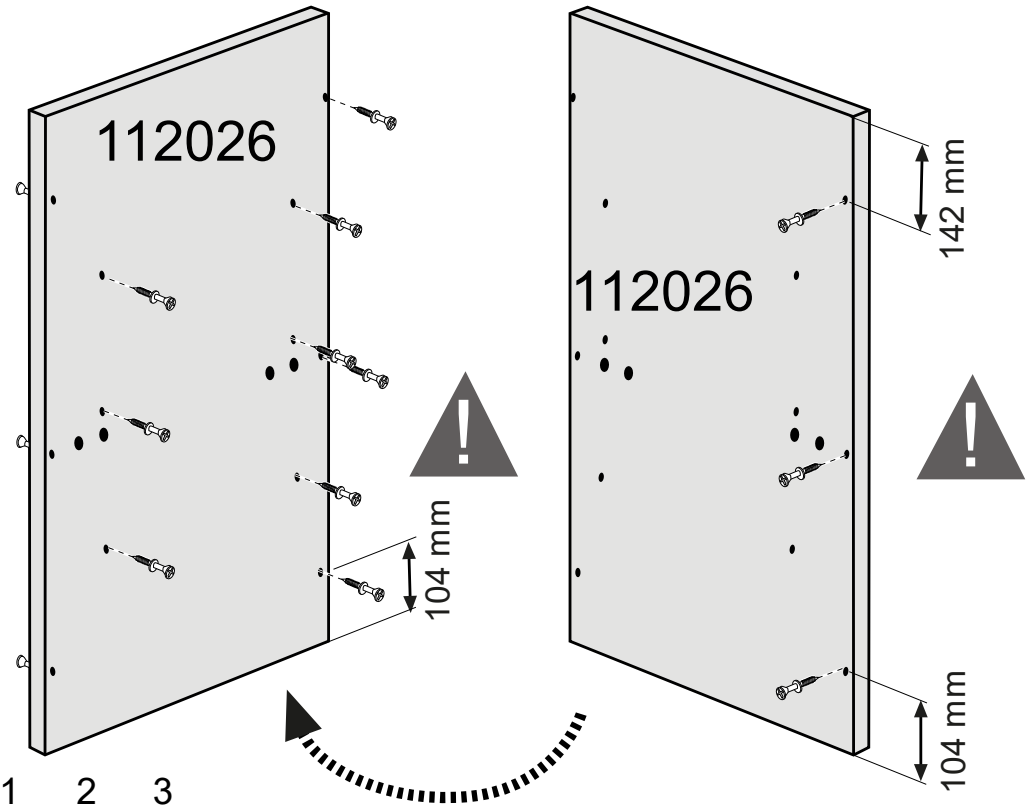
112027

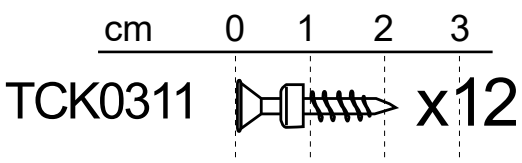
112024

x12

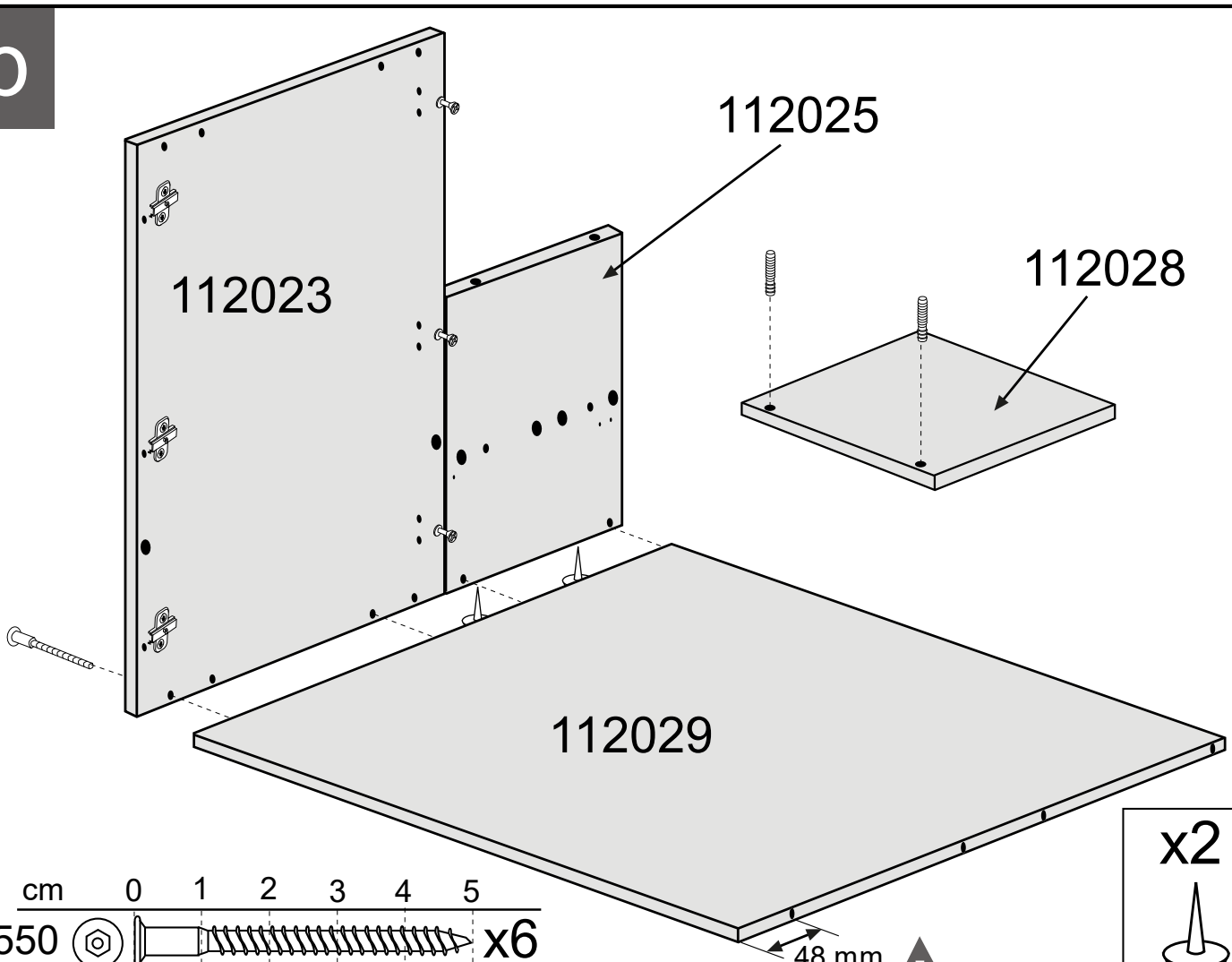
SKM16

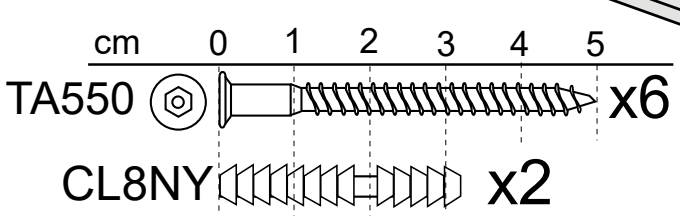
3b


112026
104 mm
112026
142 mm
104 mm


cm 0 1 2 3
TCK0311
x12

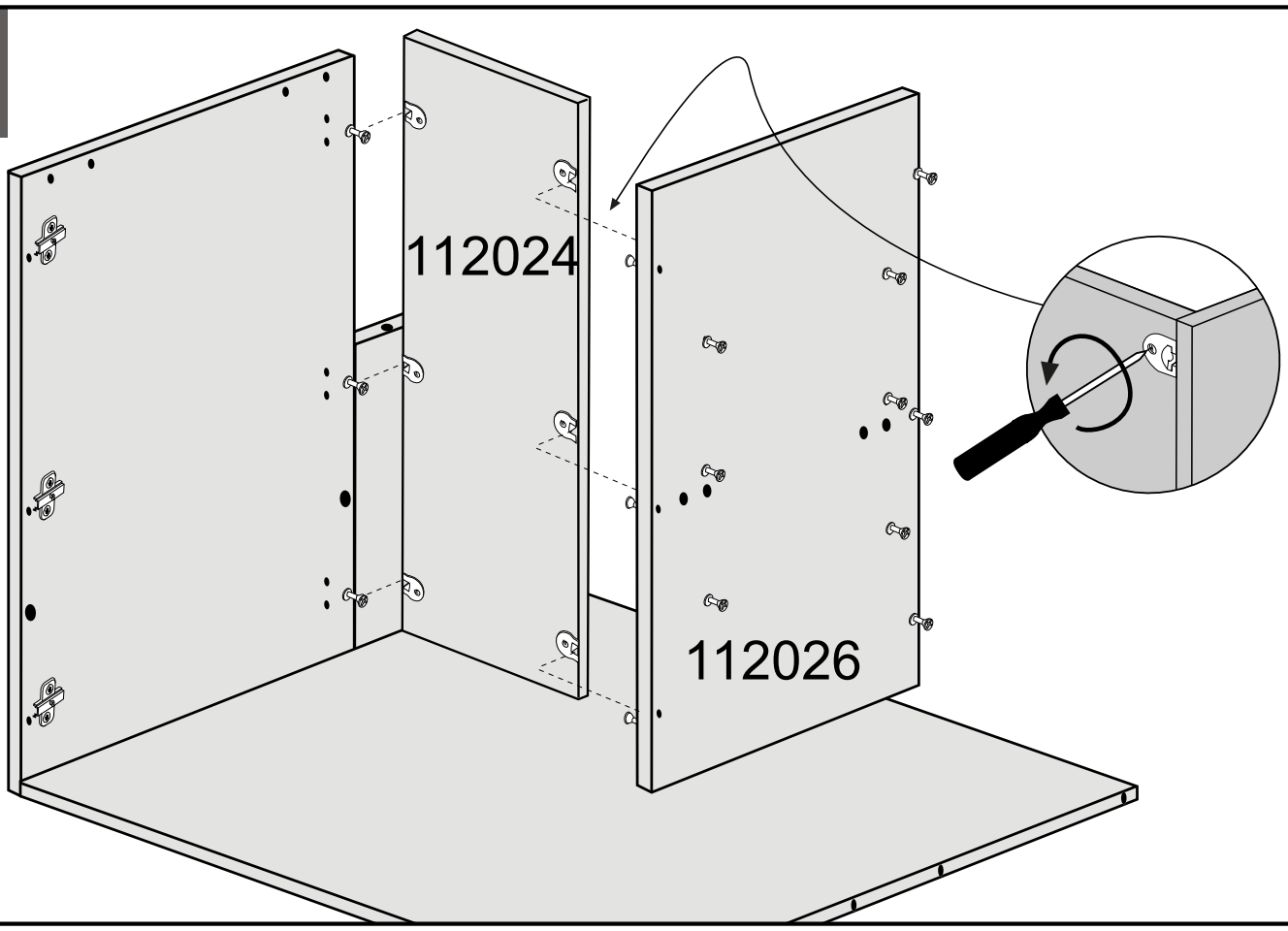
4b


112025
112023
112028
112029
48 mm

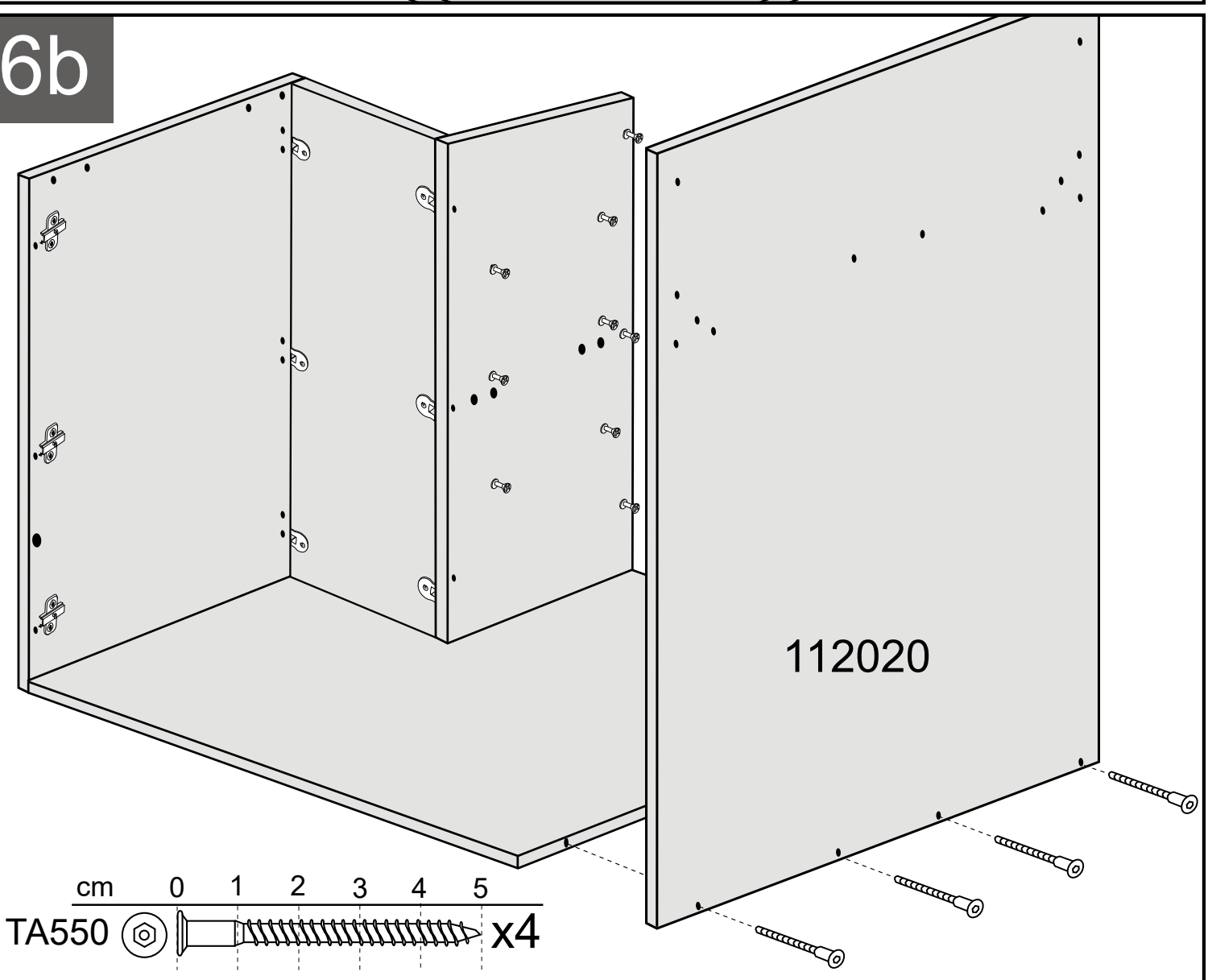

cm 0 1 2 3 4 5
TA550
x6
CL8NY
x2


x2
TSM

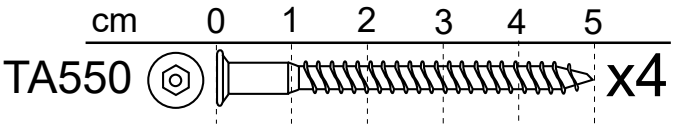
5b



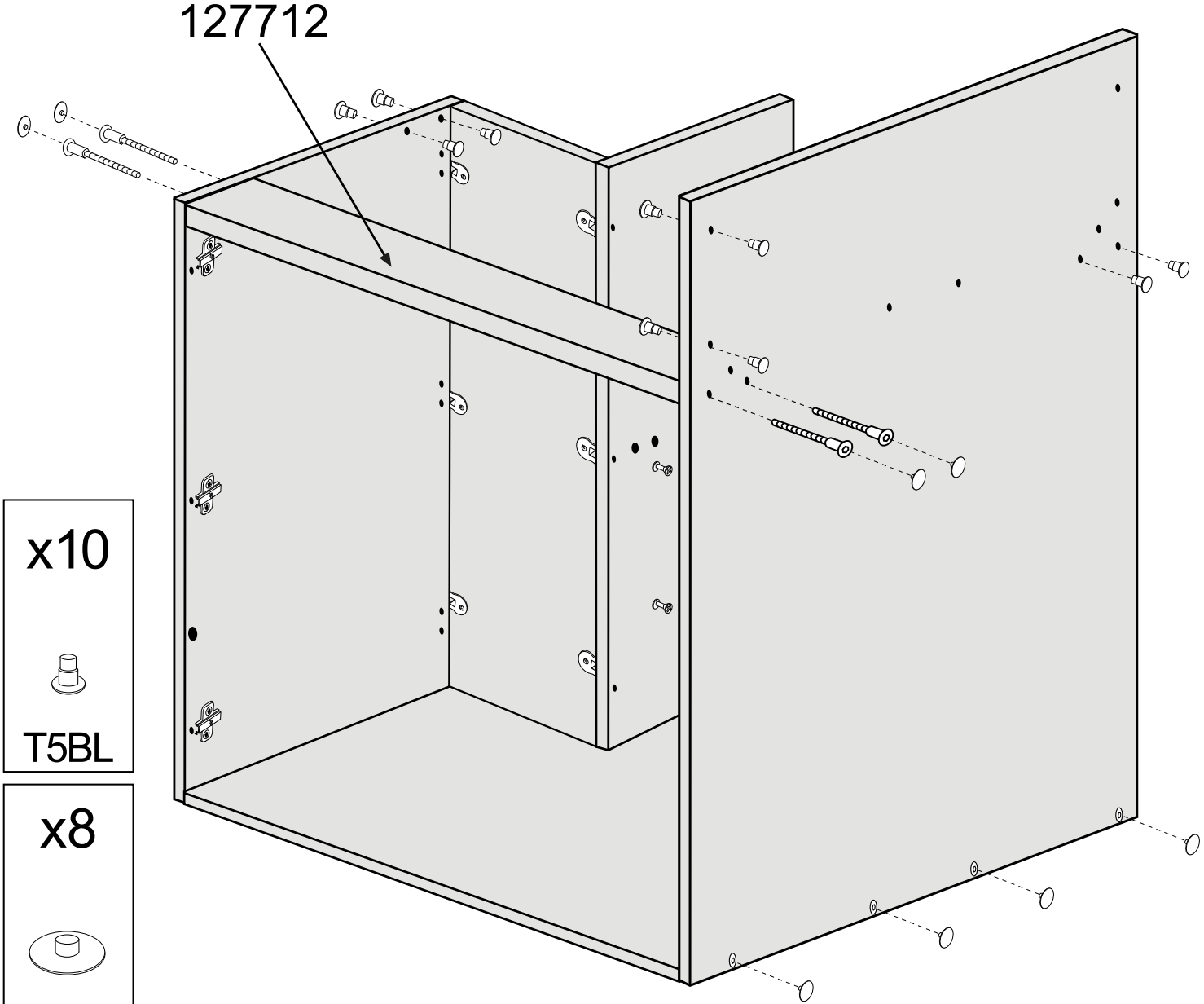
6b



7b



125012
127712



x10

T5BL

x8

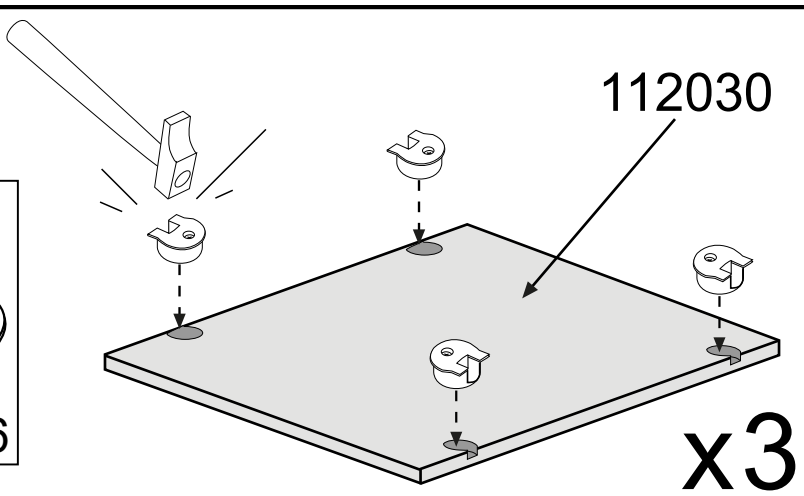
TA3BL

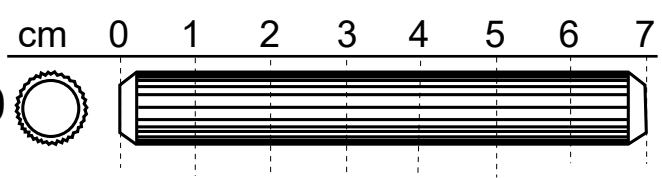
8b

x12

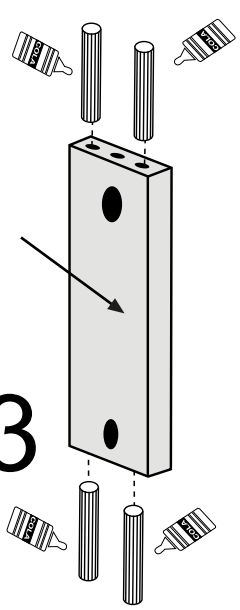


SKM16





125004
127704



9b

cm 0 1 2 3 4 5

TA550 x2

112027

112028

10b

cm 0 1 2

TP3515 x4

112030

230 mm

1100 mm

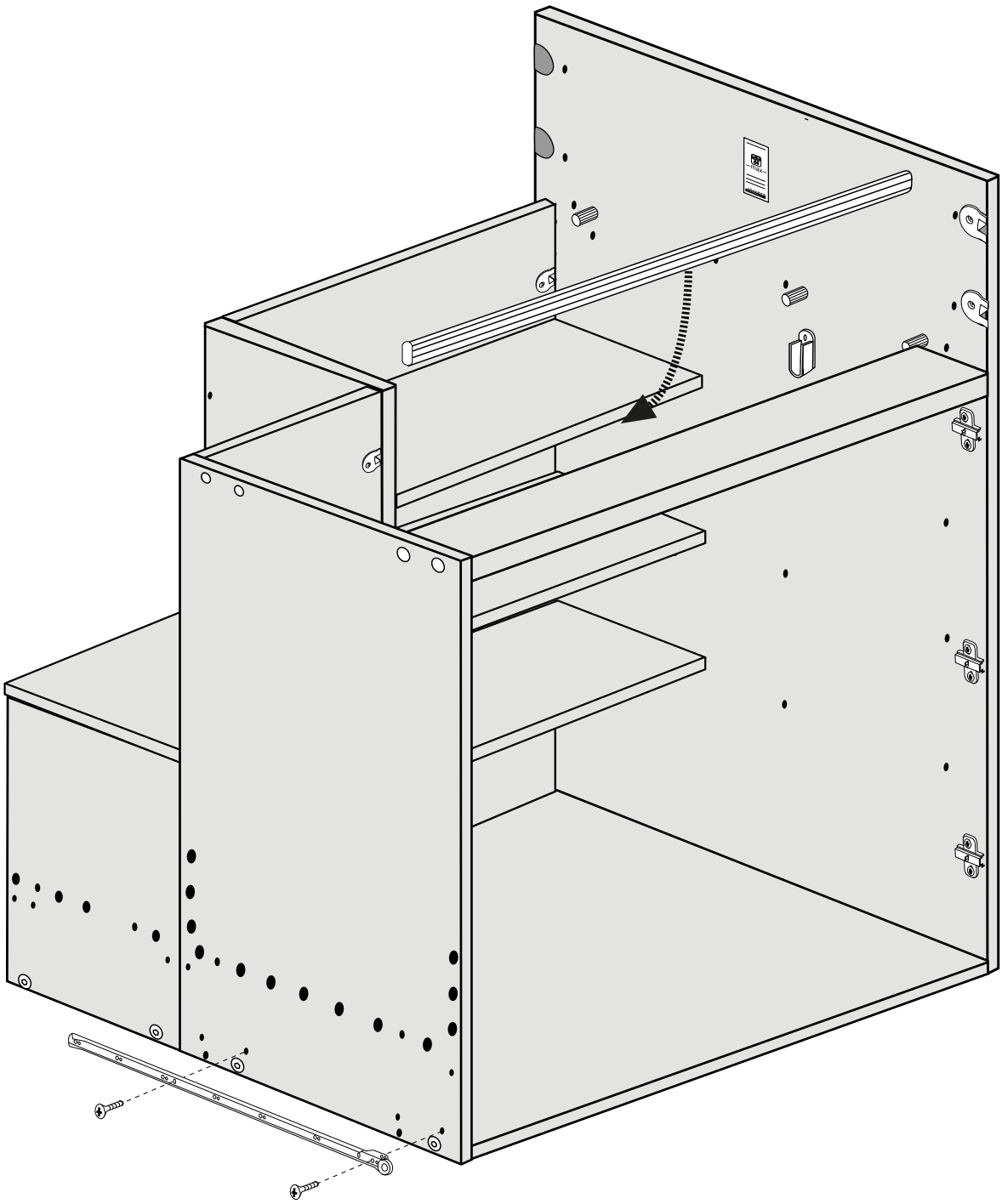
230 mm

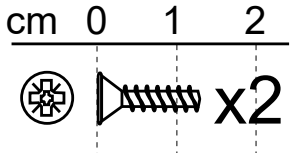
1100 mm

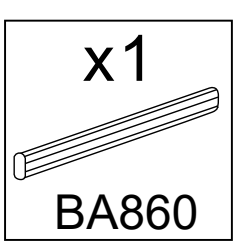
112030

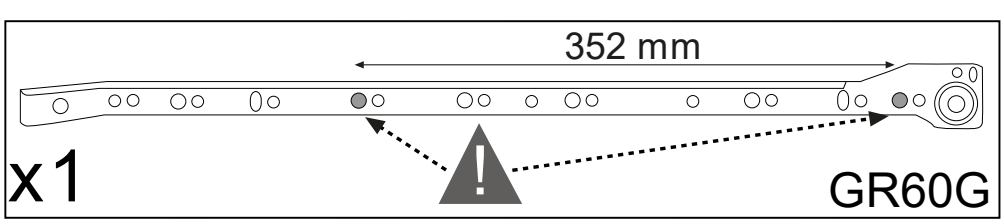
x2

SBO22P

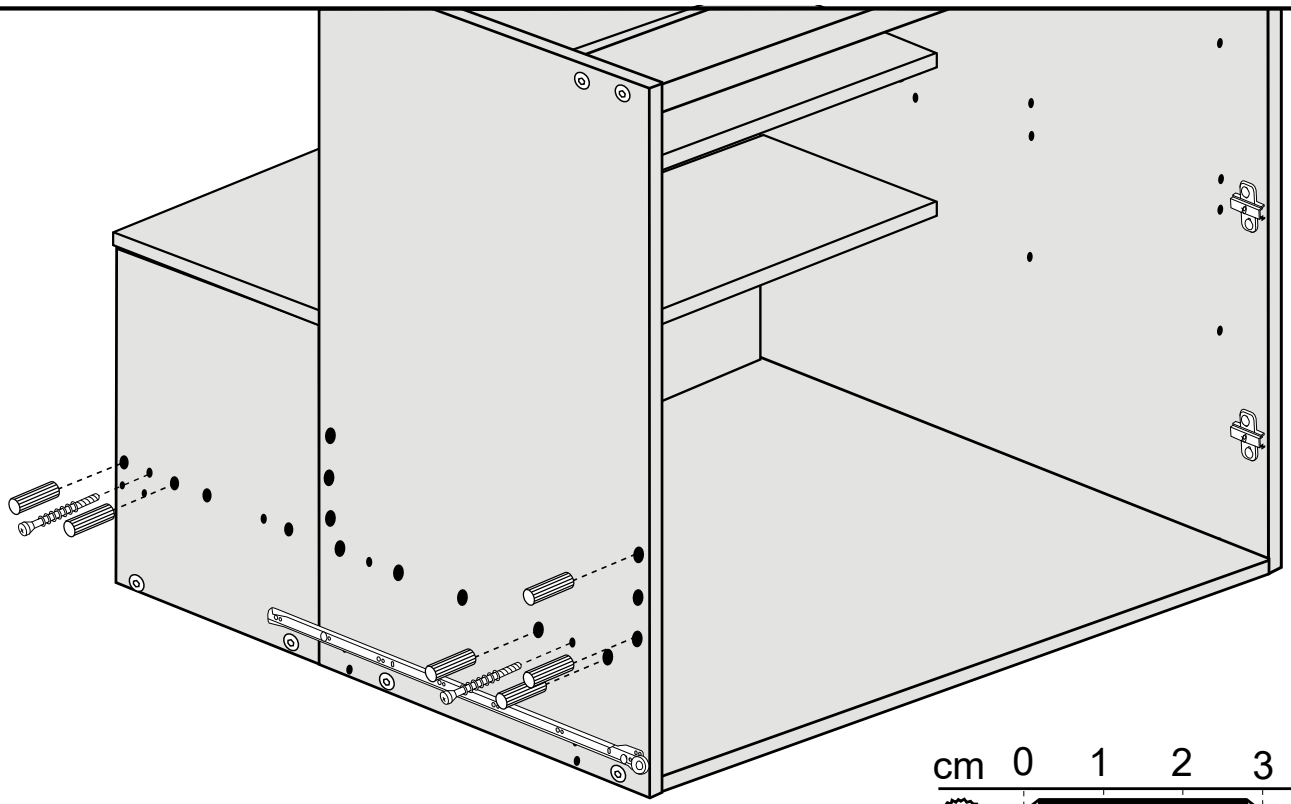


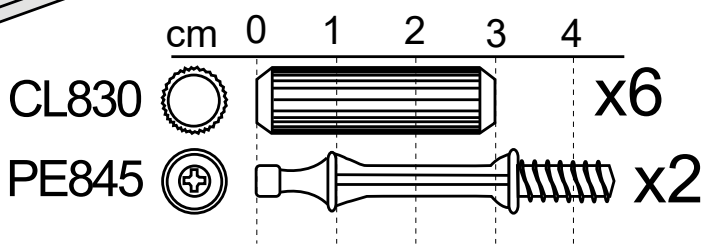

cm 0 1 2
TV3135
x2


x1
BA860


352 mm
x1
GR60G

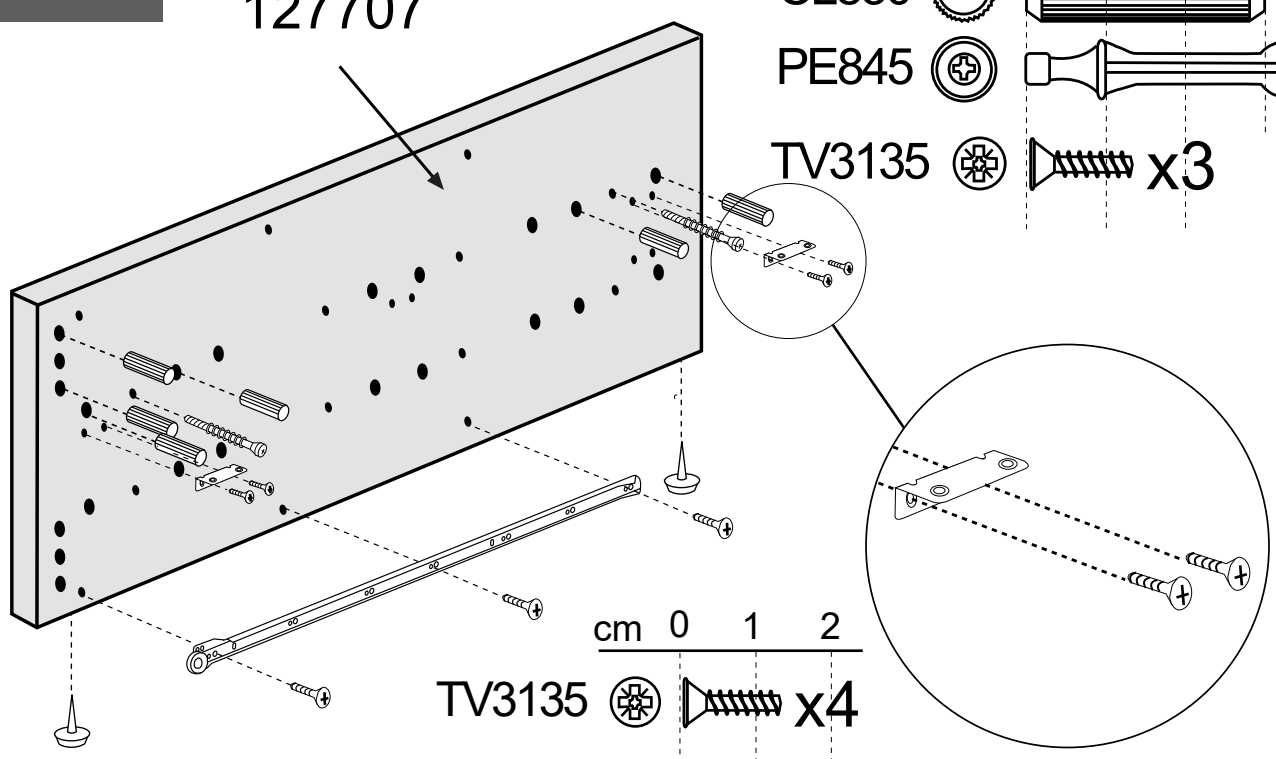
12b

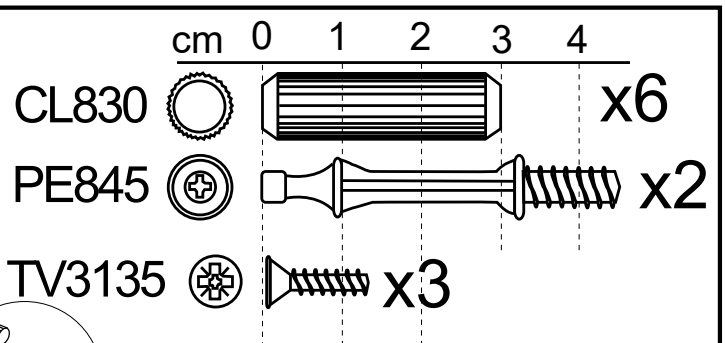


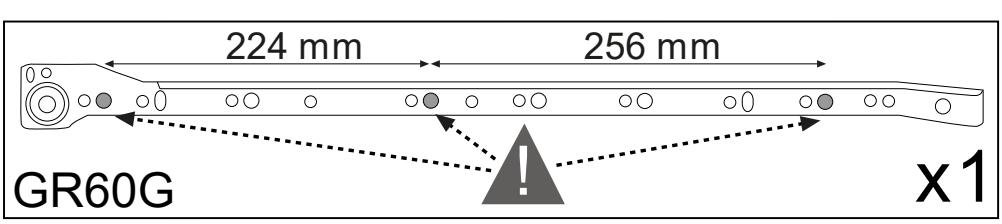


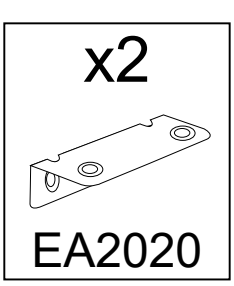
13b

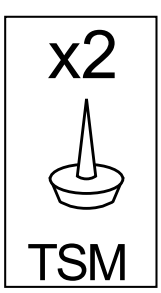
125007
127707

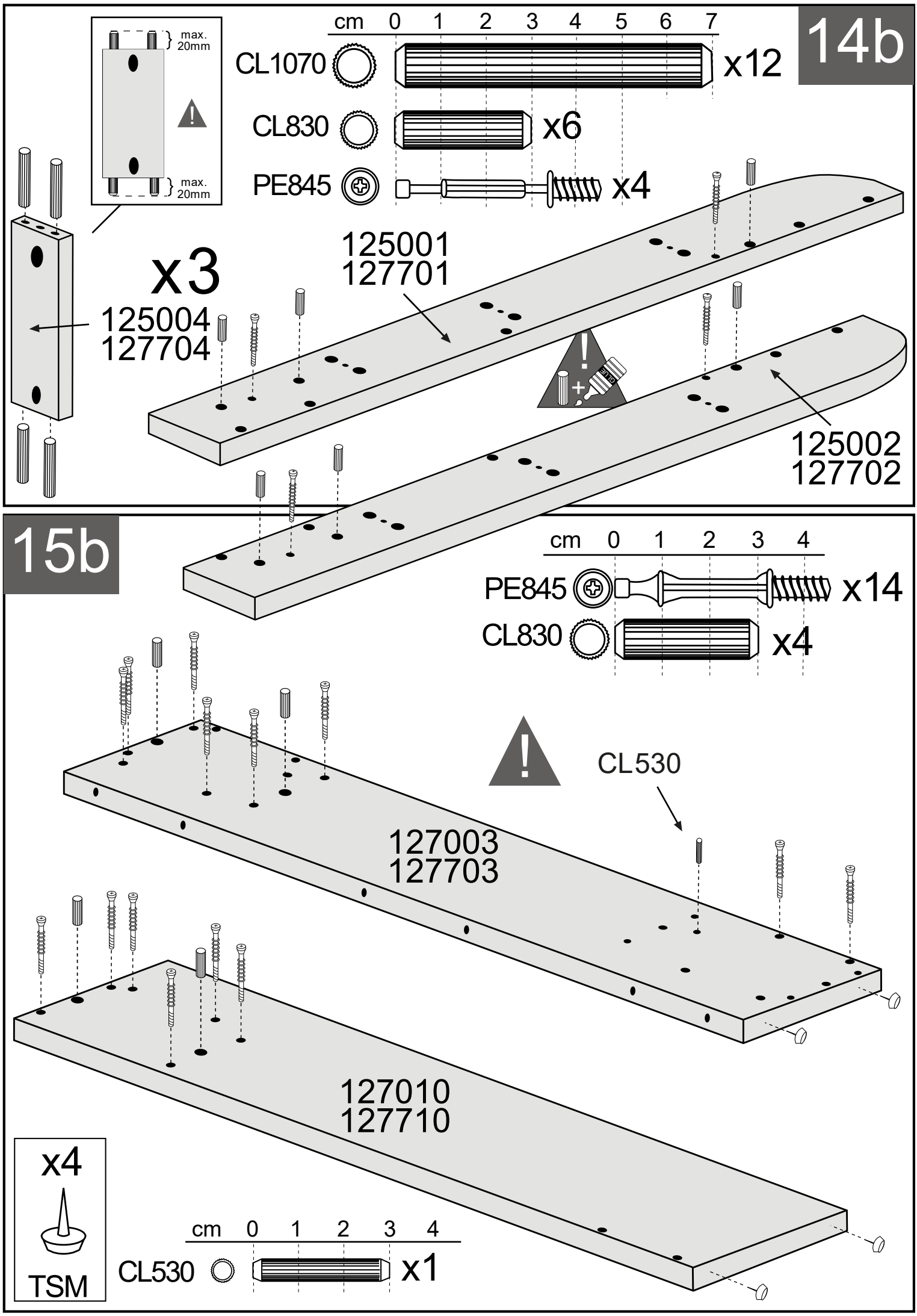


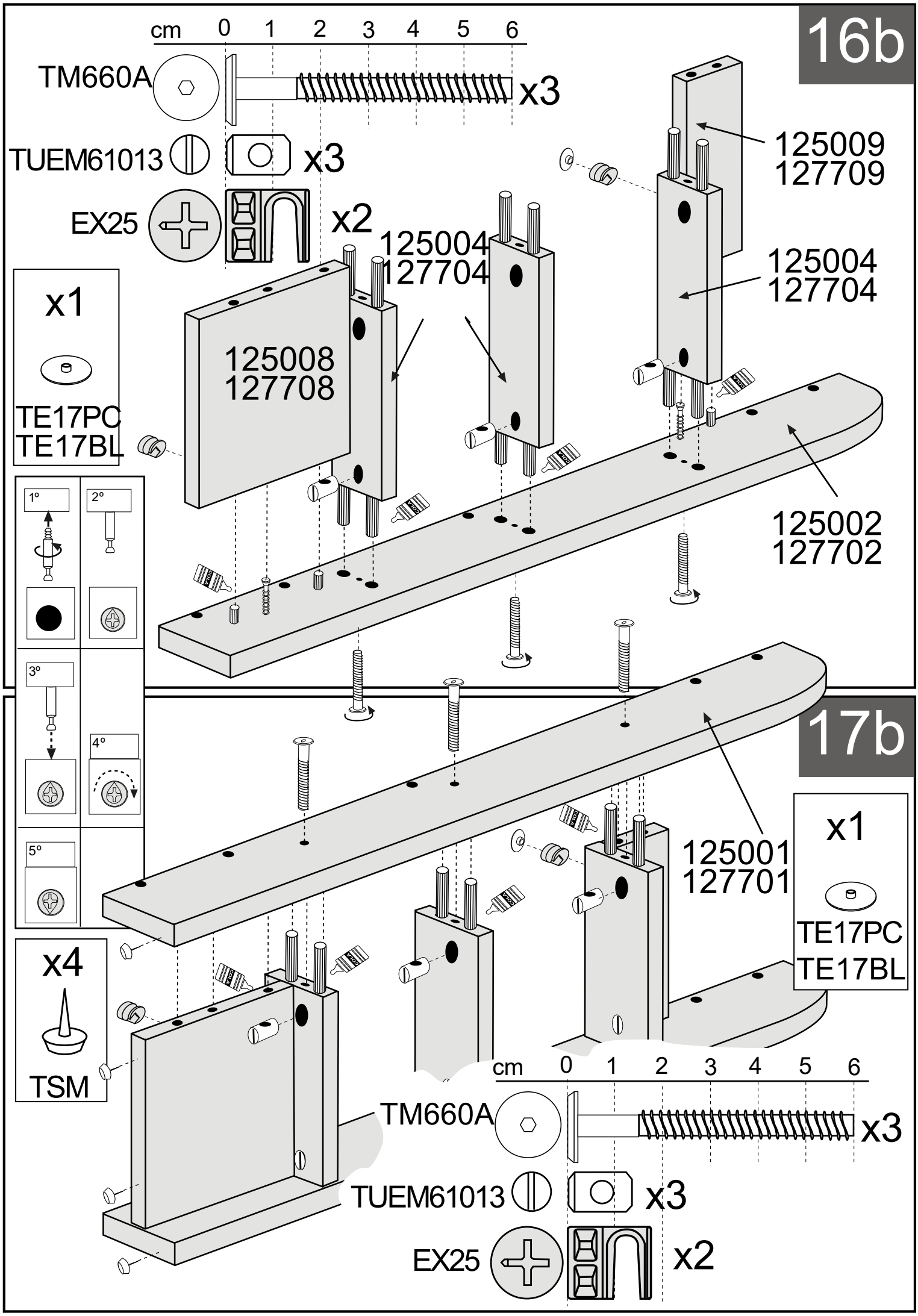




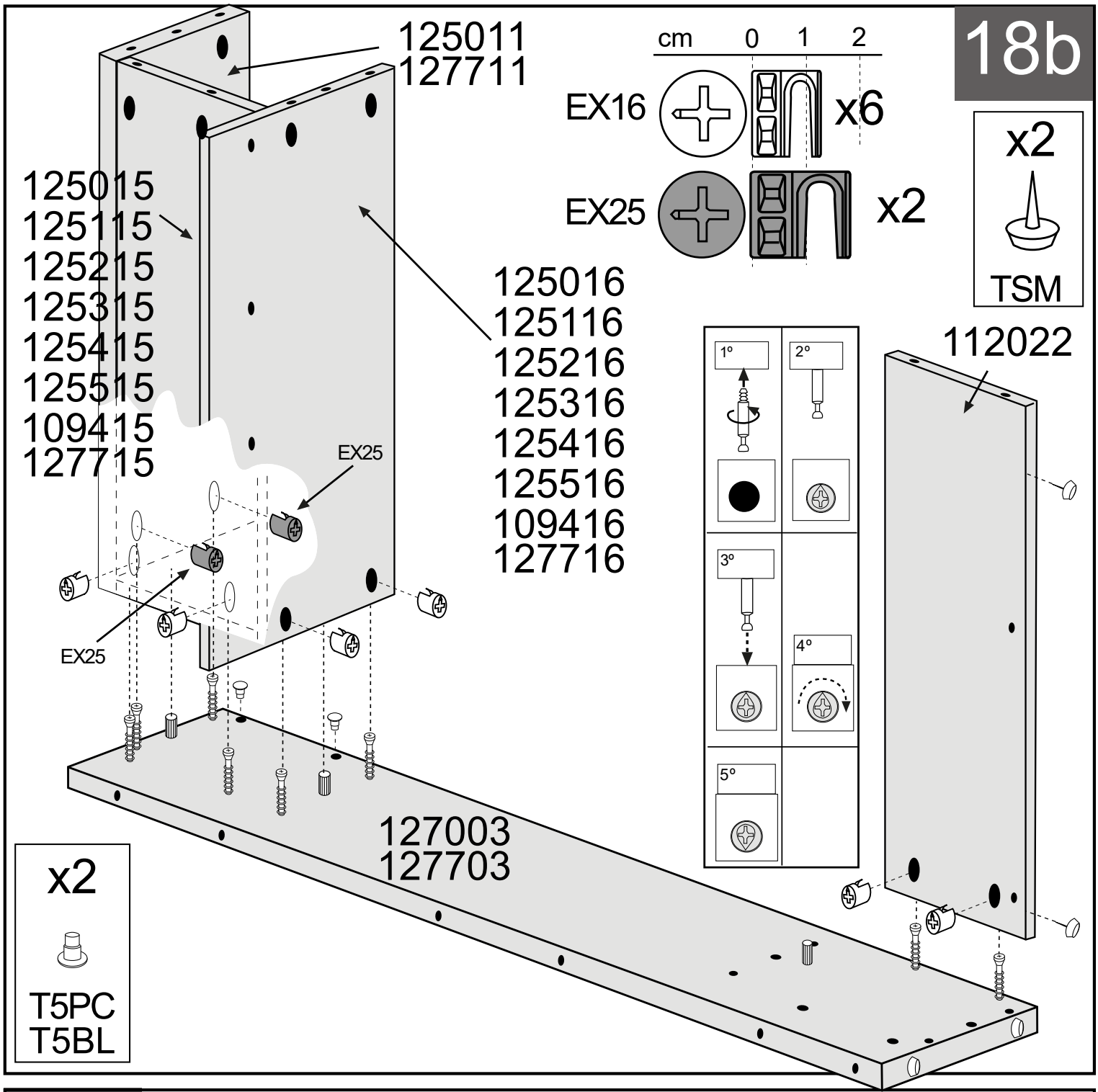




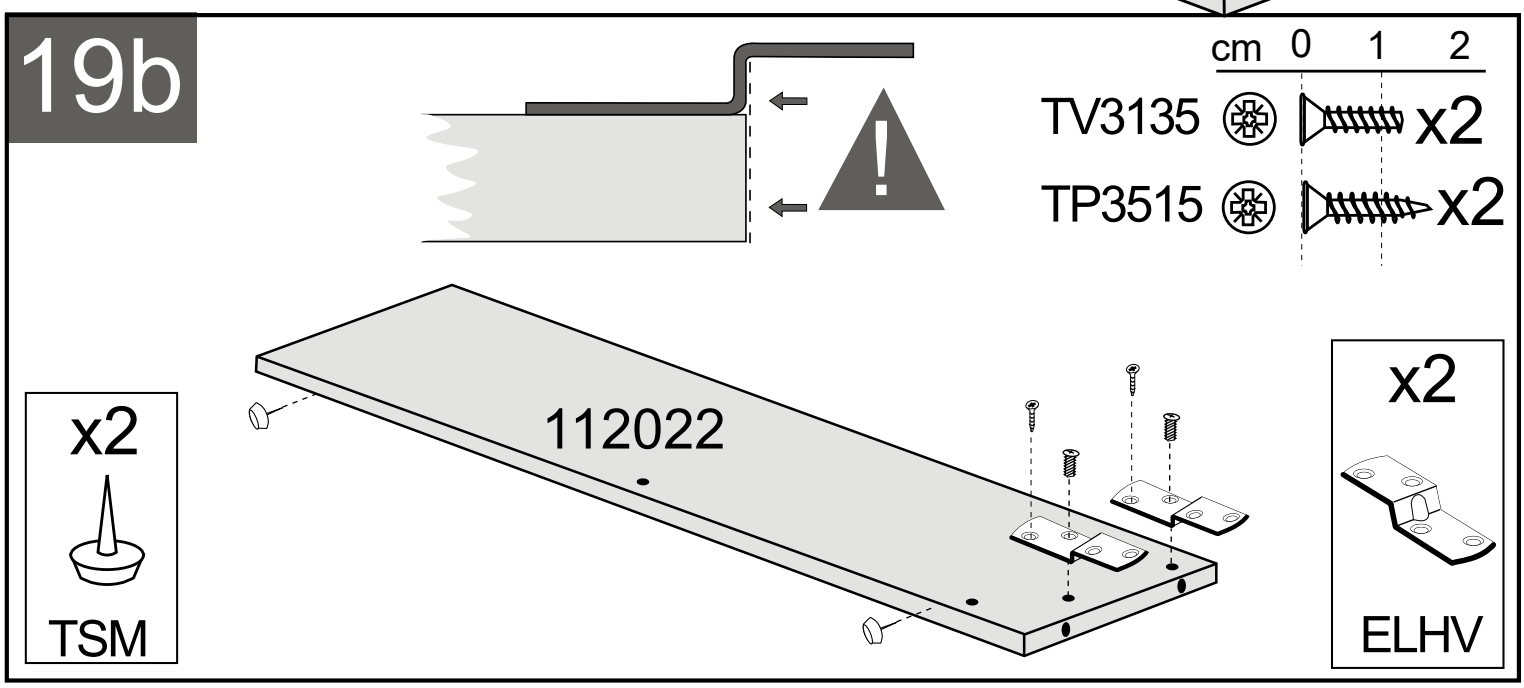

14b
max. 20mm
max. 20mm
cm 0 1 2 3 4 5 6 7
CL1070 x12
CL830 x6
PE845 x4
x3
125004
127704
125001
127701
125002
127702
15b
cm 0 1 2 3 4
PE845 x14
CL830 x4
CL530
127003
127703
127010
127710
x4
TSM
cm 0 1 2 3 4
CL530 x1


16b
cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A
x3
TUEM61013
x3
EX25
x2
125009
127709
125004
127704
125004
127704
125008
127708
x1
TE17PC
TE17BL
125002
127702
1º
2º
3º
4º
5º
17b
125001
127701
x1
TE17PC
TE17BL
x4
TSM
cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A
x3
TUEM61013
x3
EX25
x2

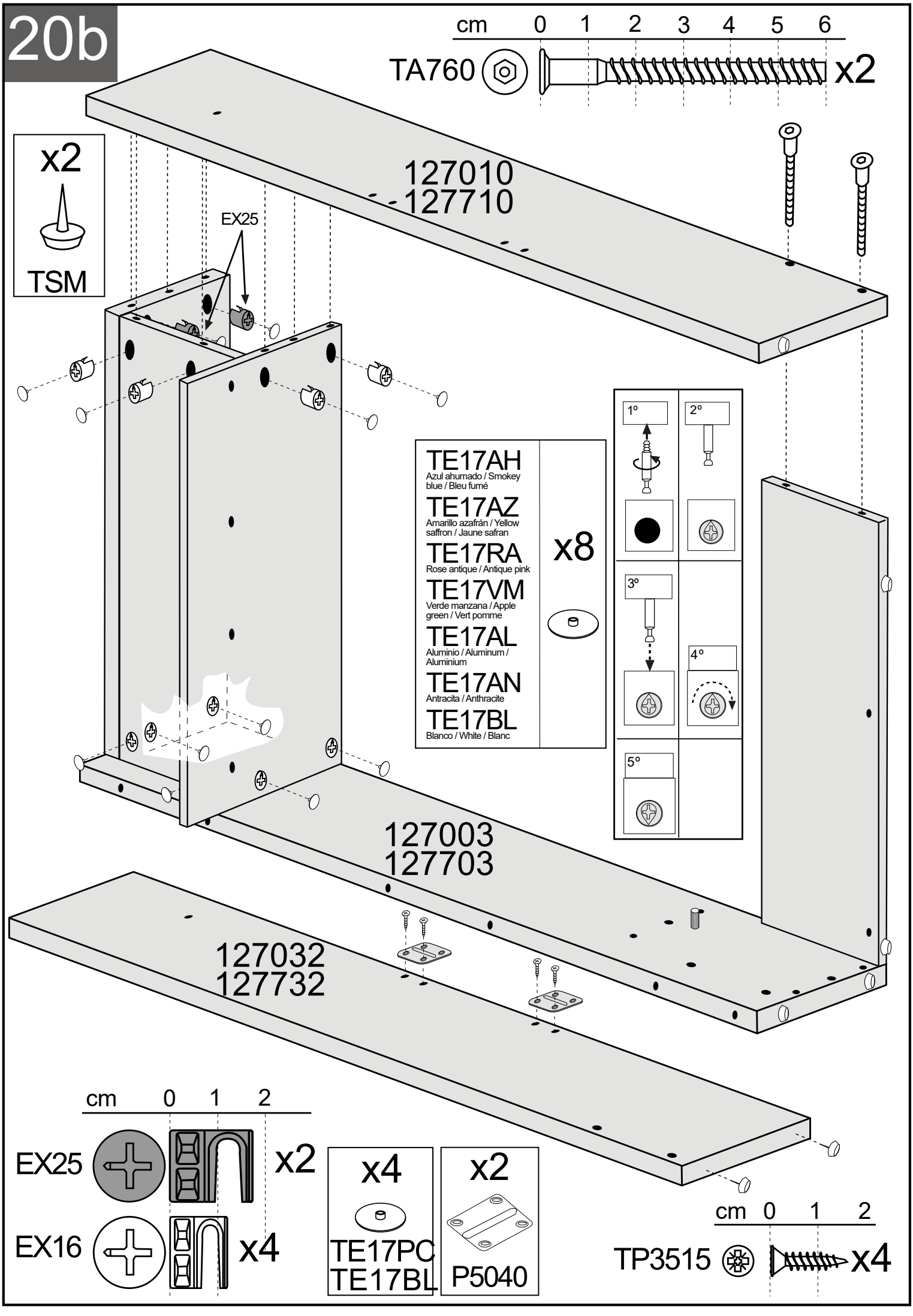
18b


125011
127711
125015
125115
125215
125315
125415
125515
109415
127715
125016
125116
125216
125316
125416
125516
109416
127716
EX25
EX25
cm 0 1 2
EX16 x6
EX25 x2
x2
TSM
112022
1º
2º
3º
4º
5º
127003
127703
x2
T5PC
T5BL

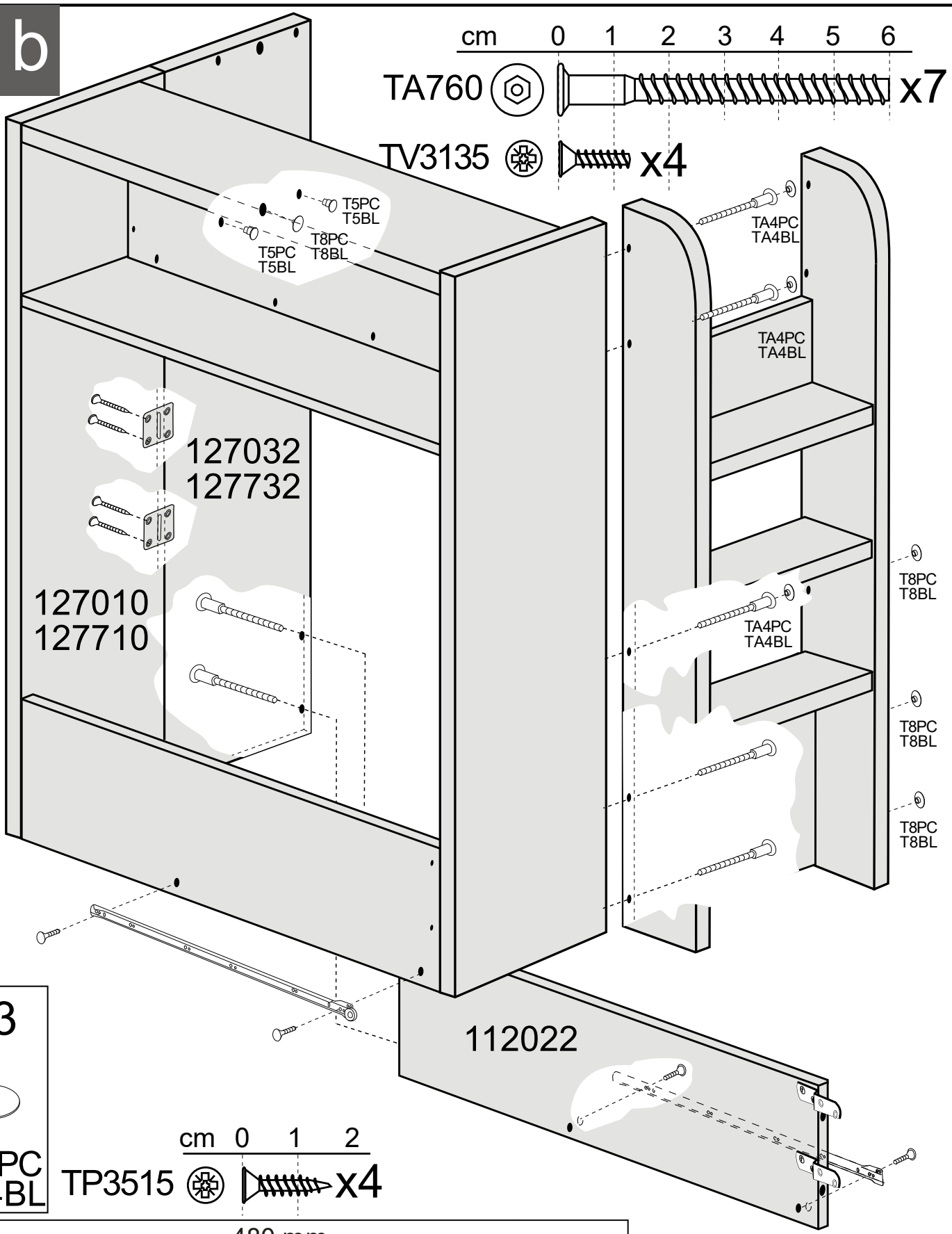
19b


cm 0 1 2
TV3135 x2
TP3515 x2
112022
x2
TSM
x2
ELHV

20b


cm 0 1 2 3 4 5 6
TA760
x2
127010
127710
x2
TSM
EX25
TE17AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé
TE17AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran
TE17RA
Rose antique / Antique pink
TE17VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme
TE17AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium
TE17AN
Antracita / Anthracite
TE17BL
Blanco / White / Blanc
x8
1º
2º
3º
4º
5º
127003
127703
127032
127732
cm 0 1 2
EX25
x2
EX16
x4
x4
TE17PC
TE17BL
x2
P5040
cm 0 1 2
TP3515
x4

21b



x3



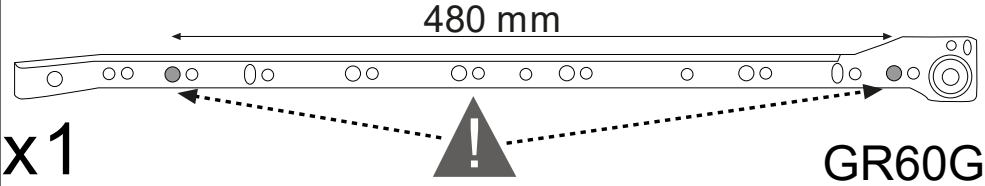
TA4PC
TA4BL

cm 0 1 2

TP3515 x4

480 mm

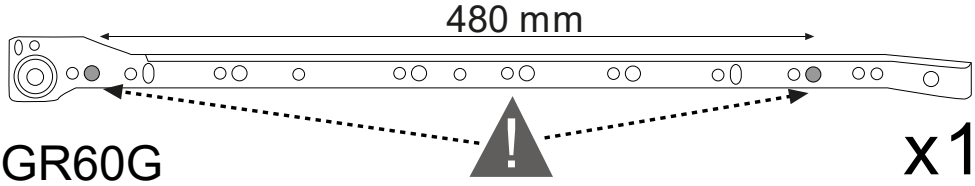
x1



GR60G

480 mm

GR60G



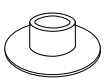
x1

x2



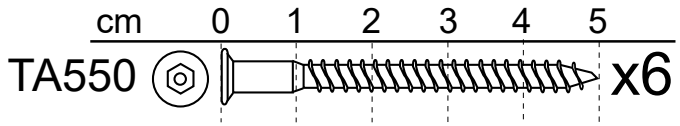
T5PC
T5BL

x4

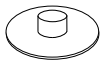


T8PC
T8BL

22b



x6



TA3BL

127019

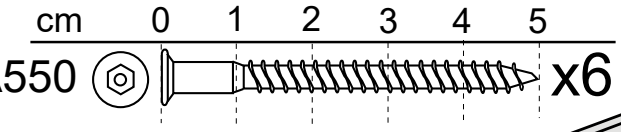
127018

127017

88 mm

80 mm

23b

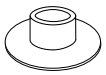


TA3AH
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé
TA3AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran
TA3RA
Rose antique / Antique pink
TA3VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme
TA3AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium
TA3AN
Antracita / Anthracite
TA3BL
Blanco / White / Blanc

x6



x4

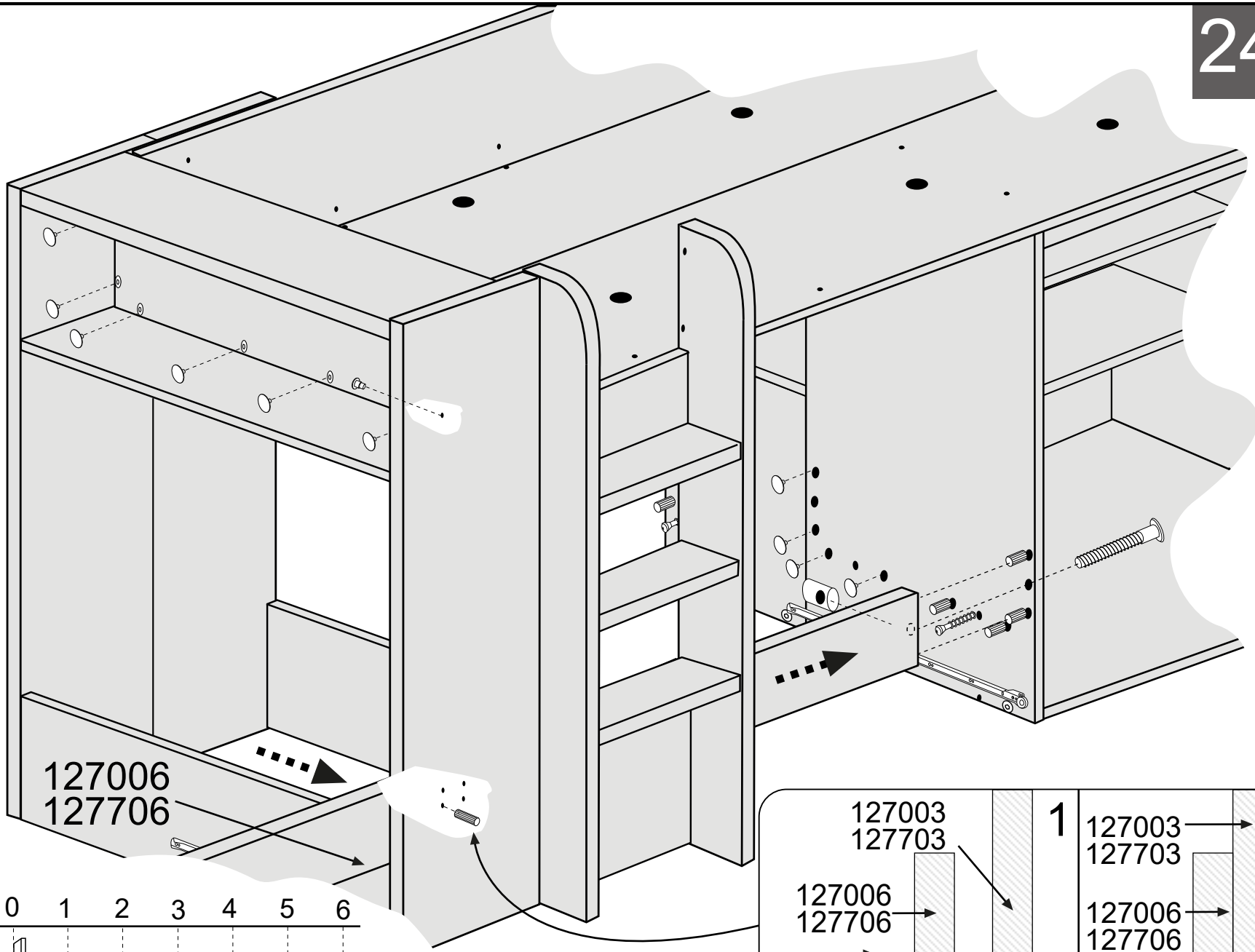


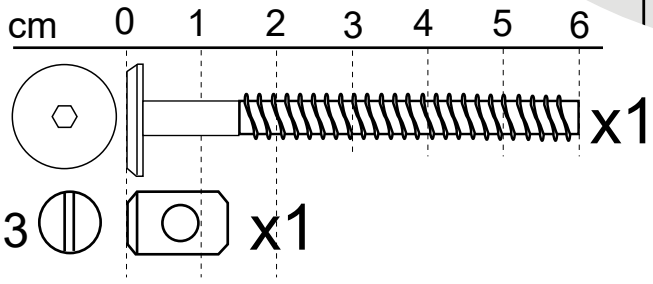
T8BL

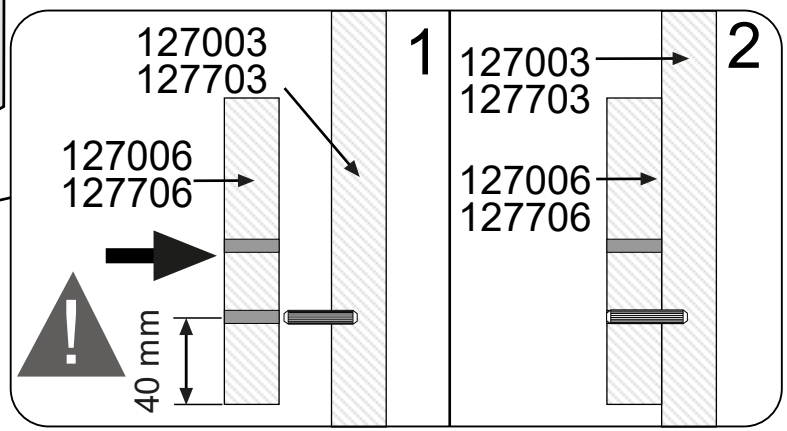
x1

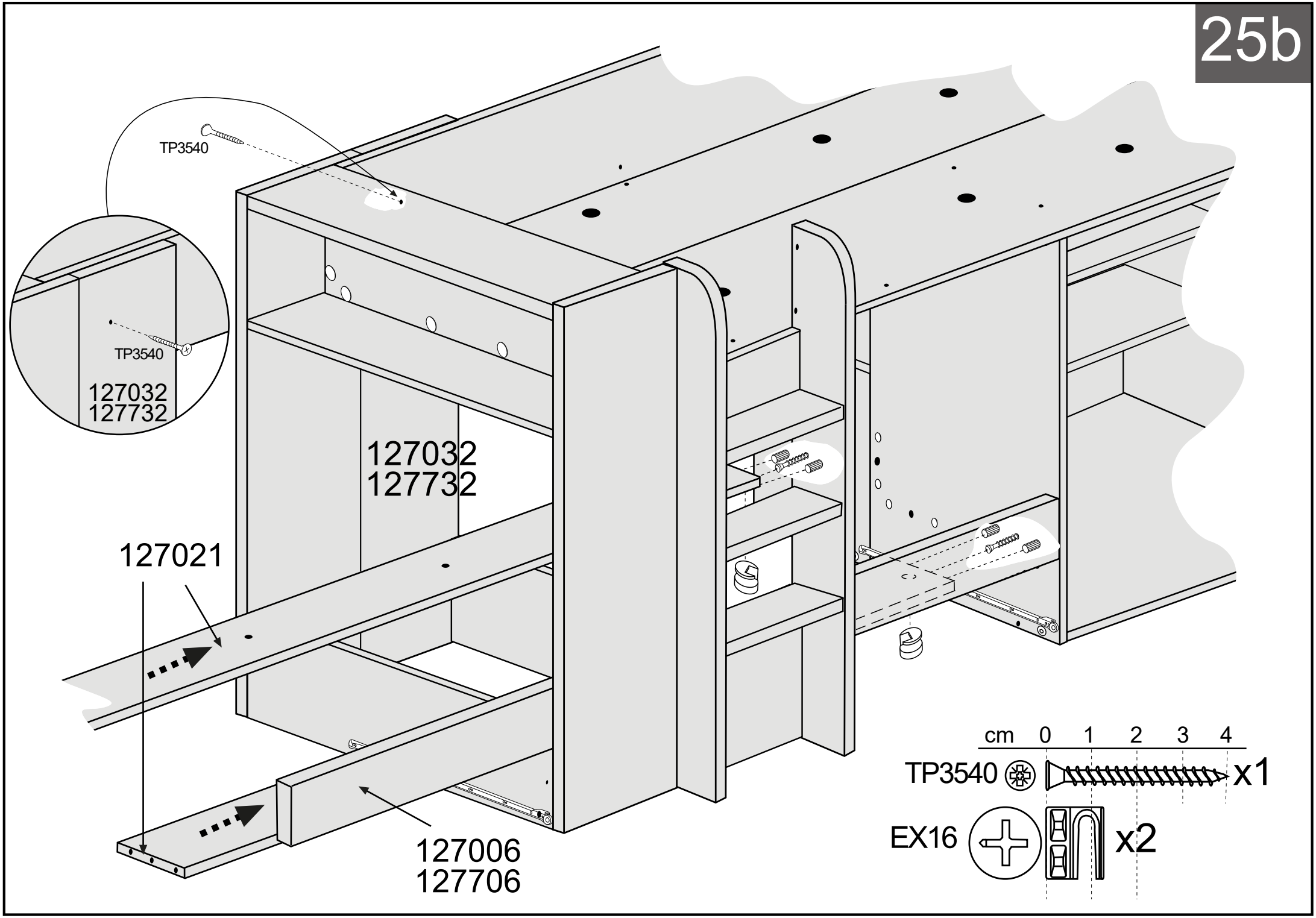


T5PC
T5BL

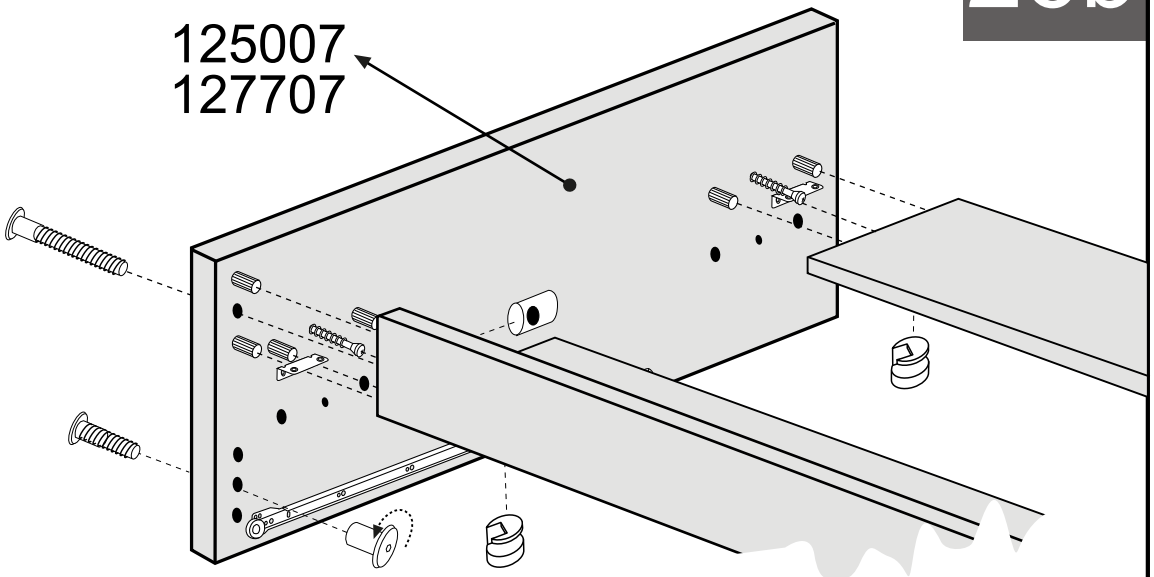


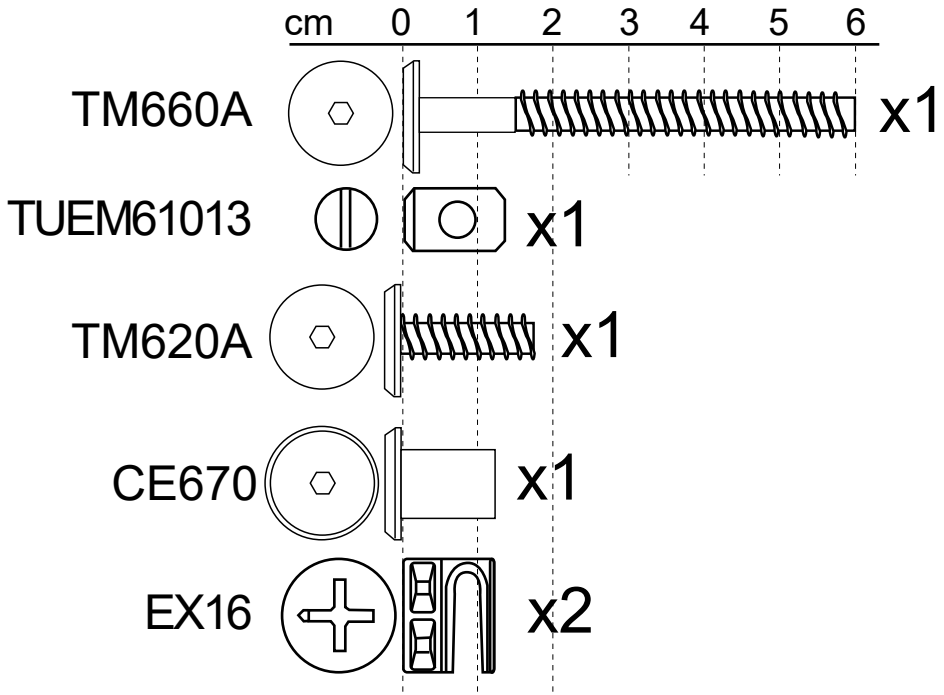




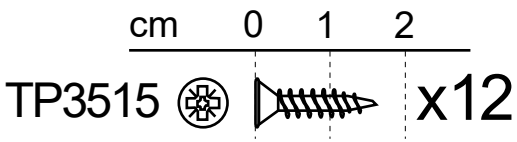

TP3540
TP3540
127032
127732
127032
127732
127021
127006
127706
cm 0 1 2 3 4
TP3540 x1
EX16 x2

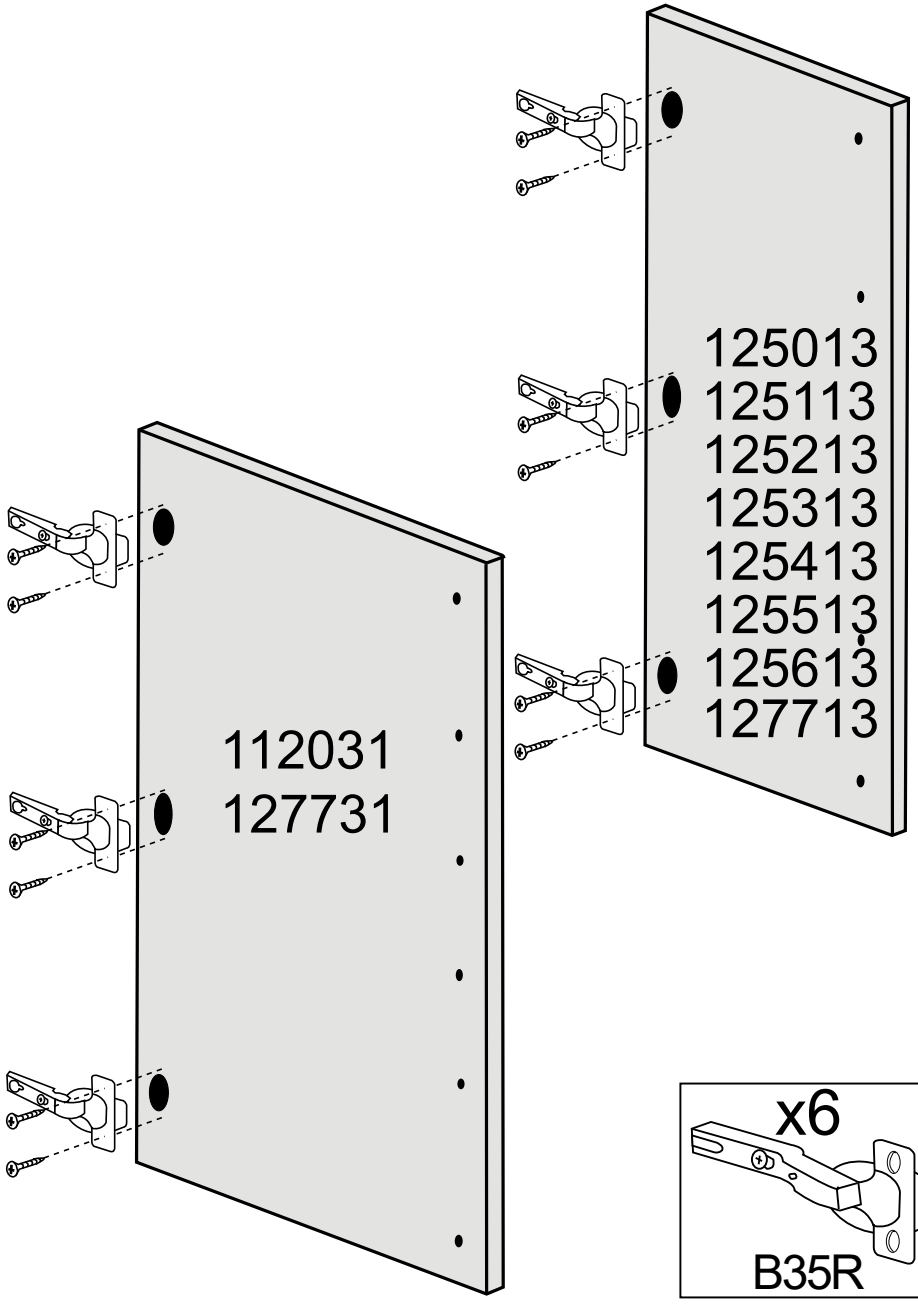
26b

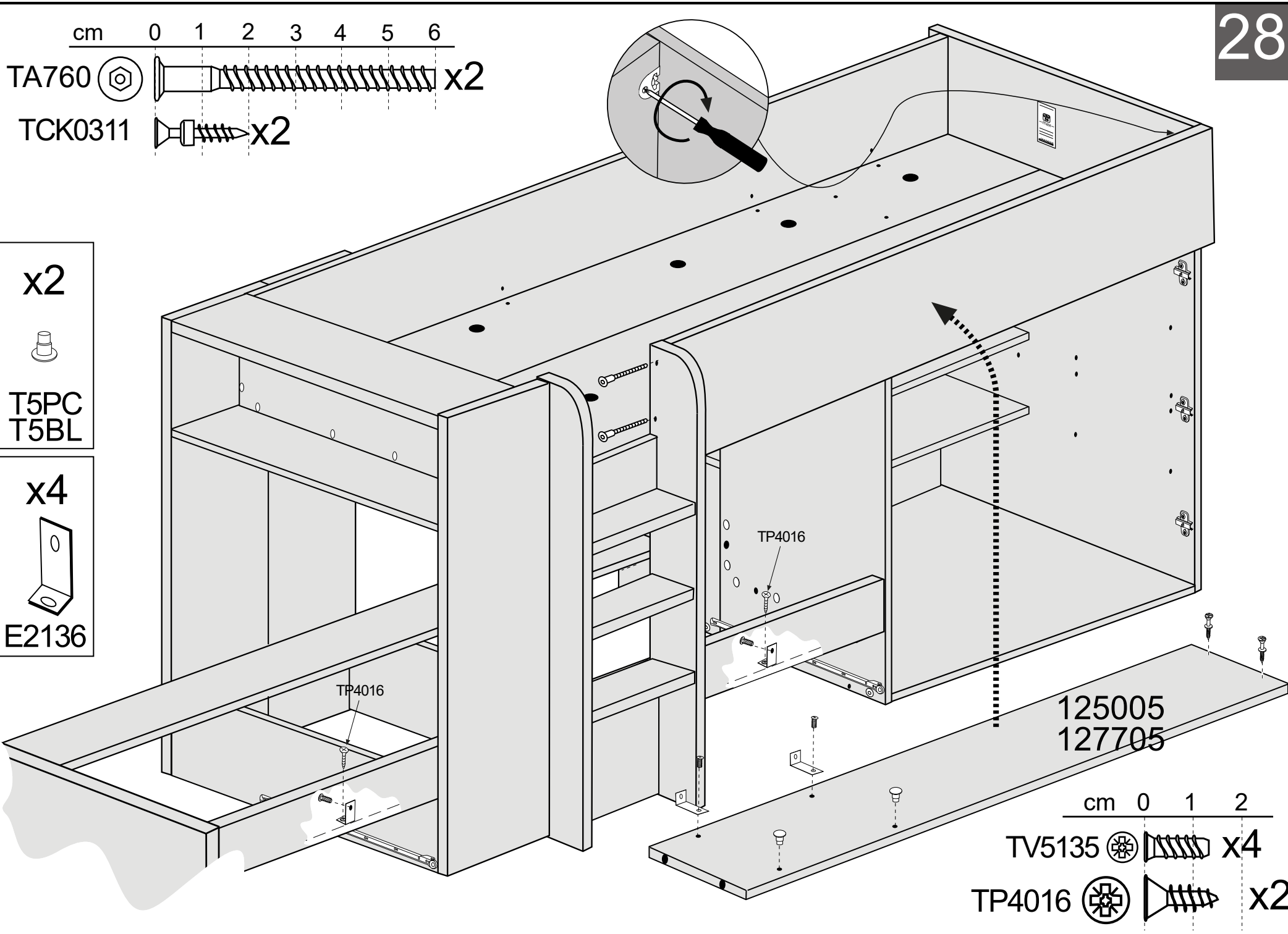

125007
127707


cm 0 1 2 3 4 5 6
TM660A x1
TUEM61013 x1
TM620A x1
CE670 x1
EX16 x2

27b


cm 0 1 2
TP3515 x12


125013
125113
125213
125313
125413
125513
125613
127713
112031
127731
x6
B35R

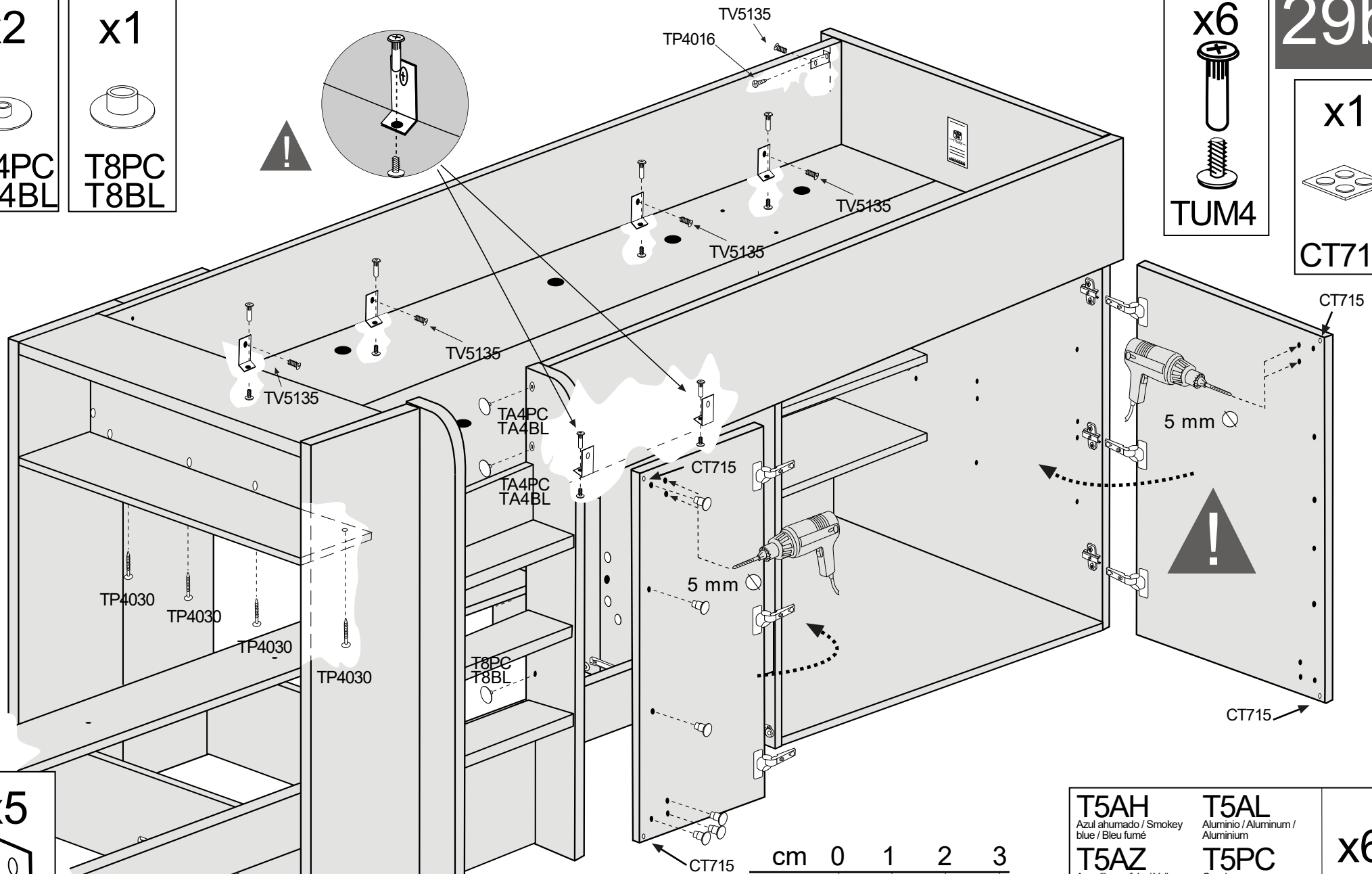

cm 0 1 2 3 4 5 6
TA760 x2
TCK0311 x2
x2
T5PC
T5BL
x4
E2136
TP4016
TP4016
125005
127705
cm 0 1 2
TV5135 x4
TP4016 x2

x2
TA4PC
TA4BL

x1
T8PC
T8BL

x6
TUM4

x1
CT715



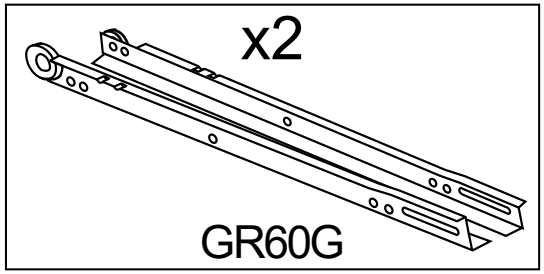
x5
E2136

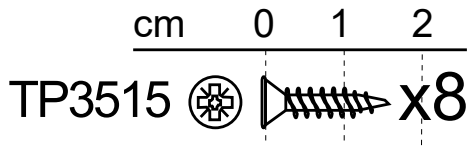
cm 0 1 2
TV5135 x5

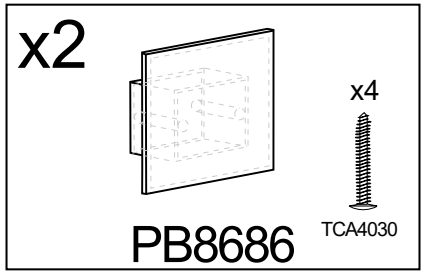
cm 0 1 2 3
TP4030 x4
TP4016 x1

T5AH Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé	T5AL Aluminio / Aluminum / Aluminium	x6
T5AZ Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran	T5PC Cascina	
T5RA Rose antique / Antique pink	T5BL Blanco / White / Blanc	
T5VM Verde manzana / Apple green / Vert pomme		

30b







T5AZ
Azul ahumado / Smokey blue / Bleu fumé

T5AZ
Amarillo azafrán / Yellow saffron / Jaune safran

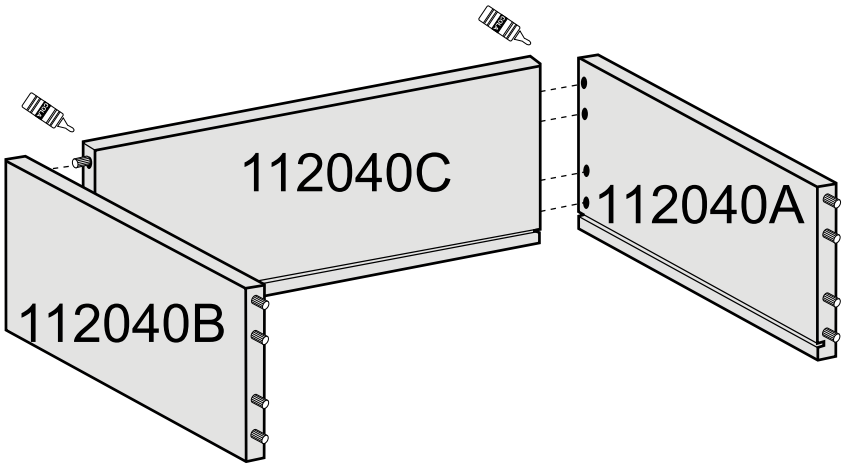
T5RA
Rose antique / Antique pink

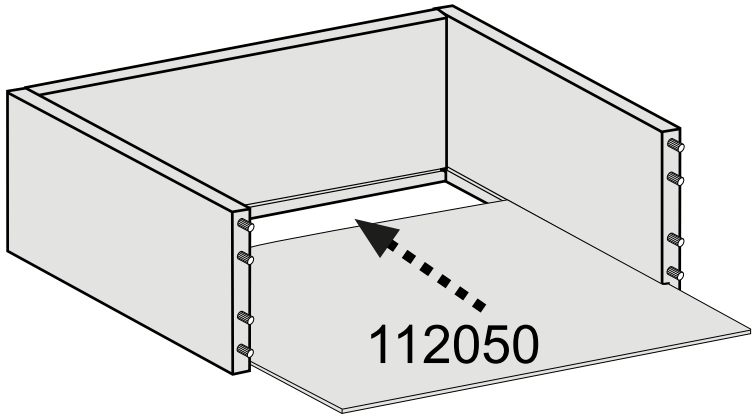
T5VM
Verde manzana / Apple green / Vert pomme

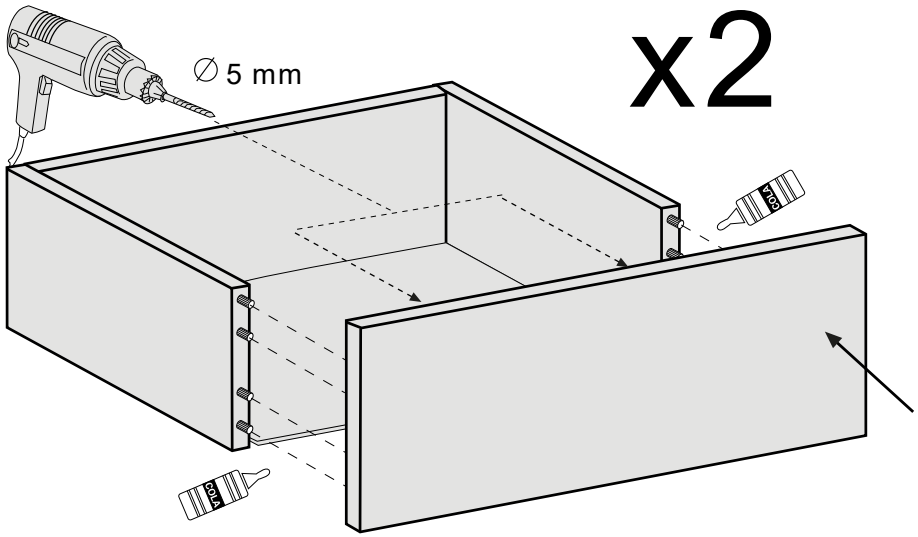
T5AL
Aluminio / Aluminum / Aluminium

T5BL
Blanco / White / Blanc

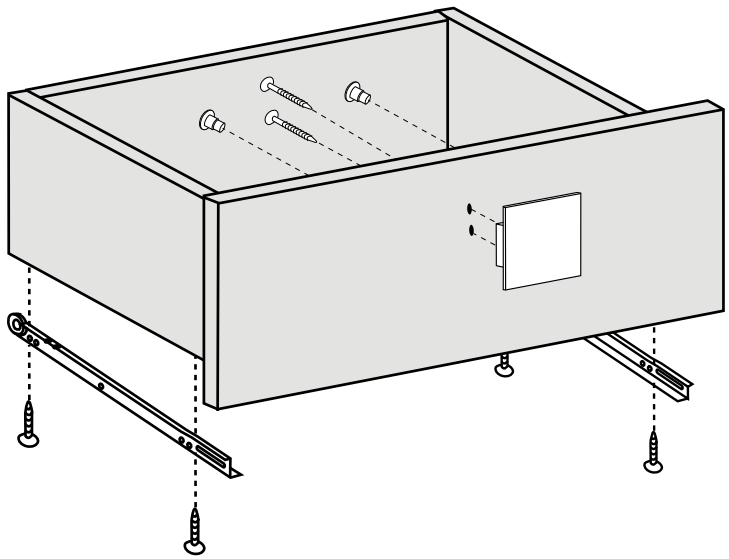
x4



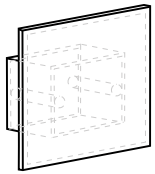




125014
125114
125214
125314
125414
125514
109414
127714



x2



x4



TCA4030

PB8686

x8

T5BL

cm 0 1 2 3 4

TP3540 x11

cm 0 1 2

TV3135 x1

TP3515 x5

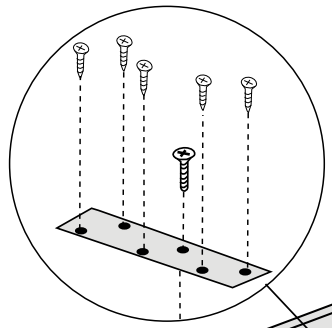
x1

E12020

no incluido
not included
pas inclus
não incluído

Fixer le sommier type EBAC réf 221 en répartissant de façon égale les espaces alentours.

EBAC 221

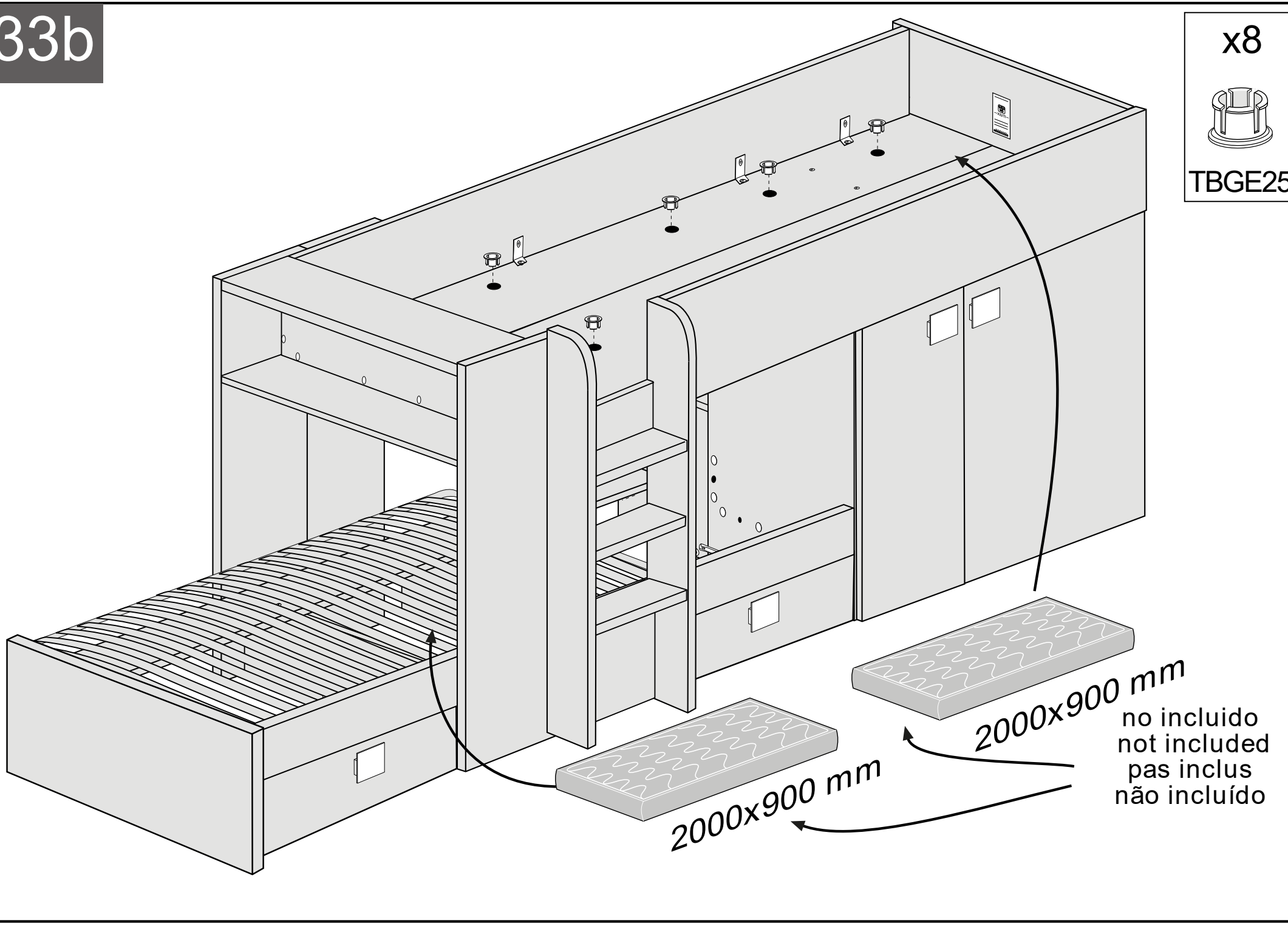


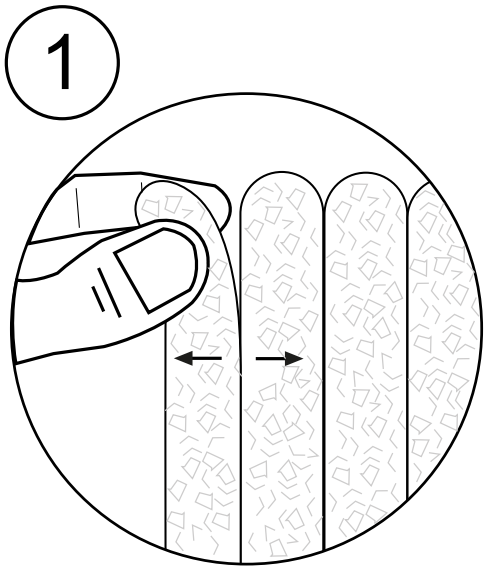


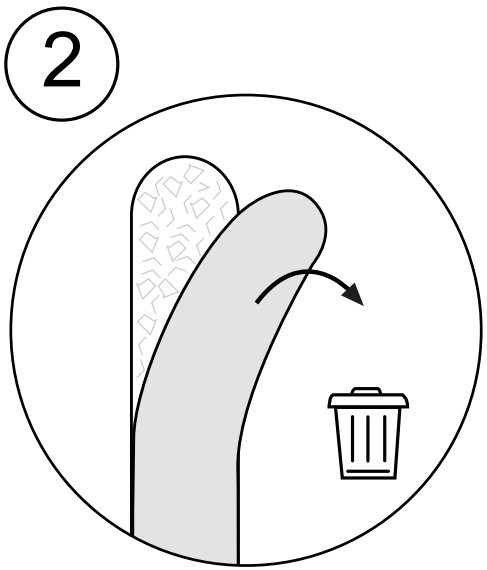
x1

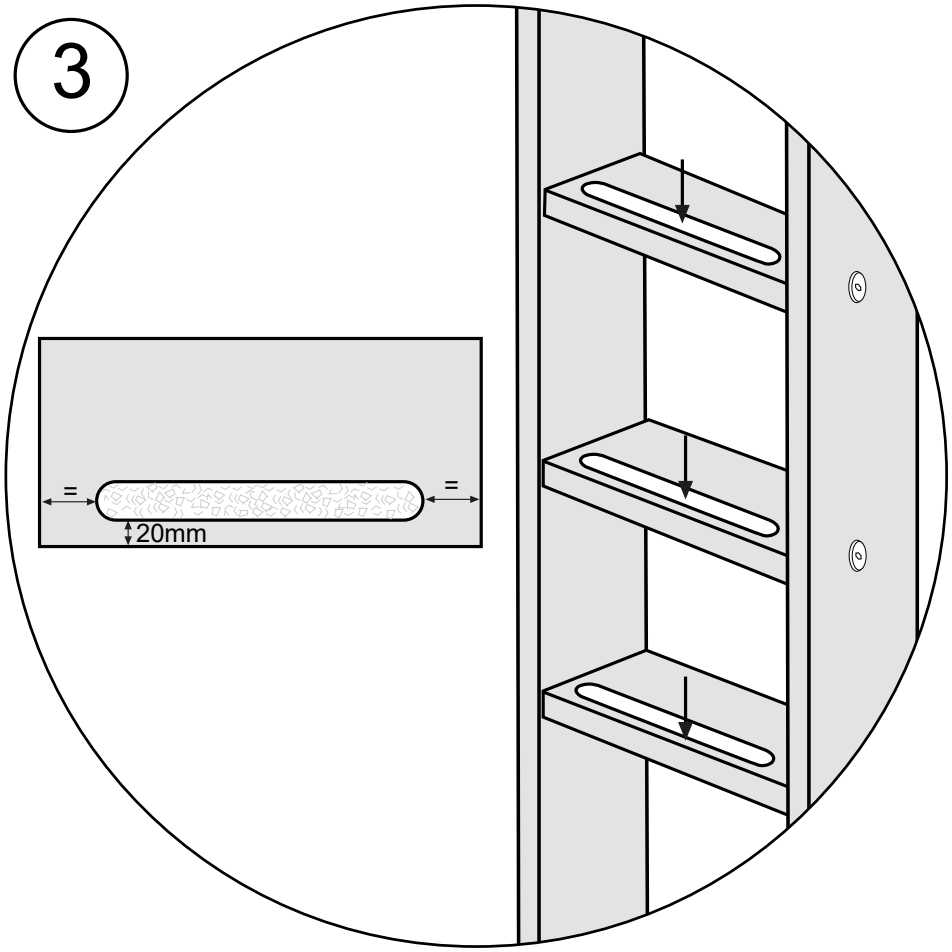
CT715

33b


x8
TBGE25
2000x900 mm
2000x900 mm
no incluido
not included
pas inclus
não incluído







x1

AAD4

LE TRI + FACILE

BAC DE TRI

FR

Pensez à donner ou recycler.

Association ou Magasin ou Déchèterie

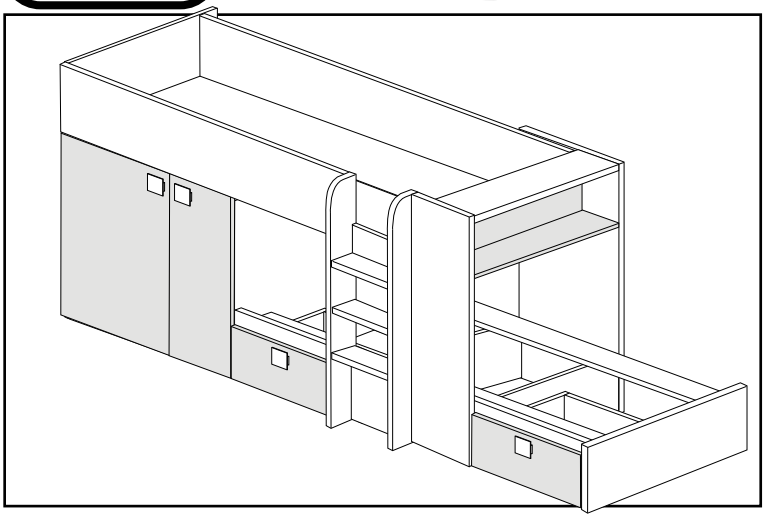
https://quefairedemesdechets.fr

6+

TRASMAN

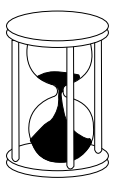
DESIGNED & MADE IN 100% BARCELONA

MANUAL DE MONTAJE
NOTICE DE MONTAGE - ASSEMBLY MANUAL
MONTAGEANLEITUNG - MANUAL DE MONTAGEM - **MONTAGE INSTRUCTIES**
MONTÁŽNÍ NÁVOD
تعليمات التجميع:.

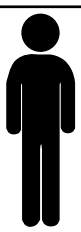


1277F Bo1

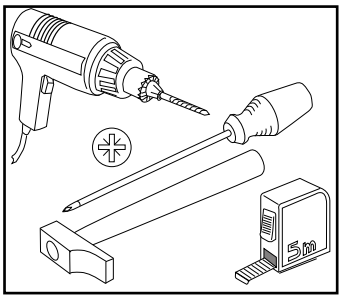
V.02 - 02/25

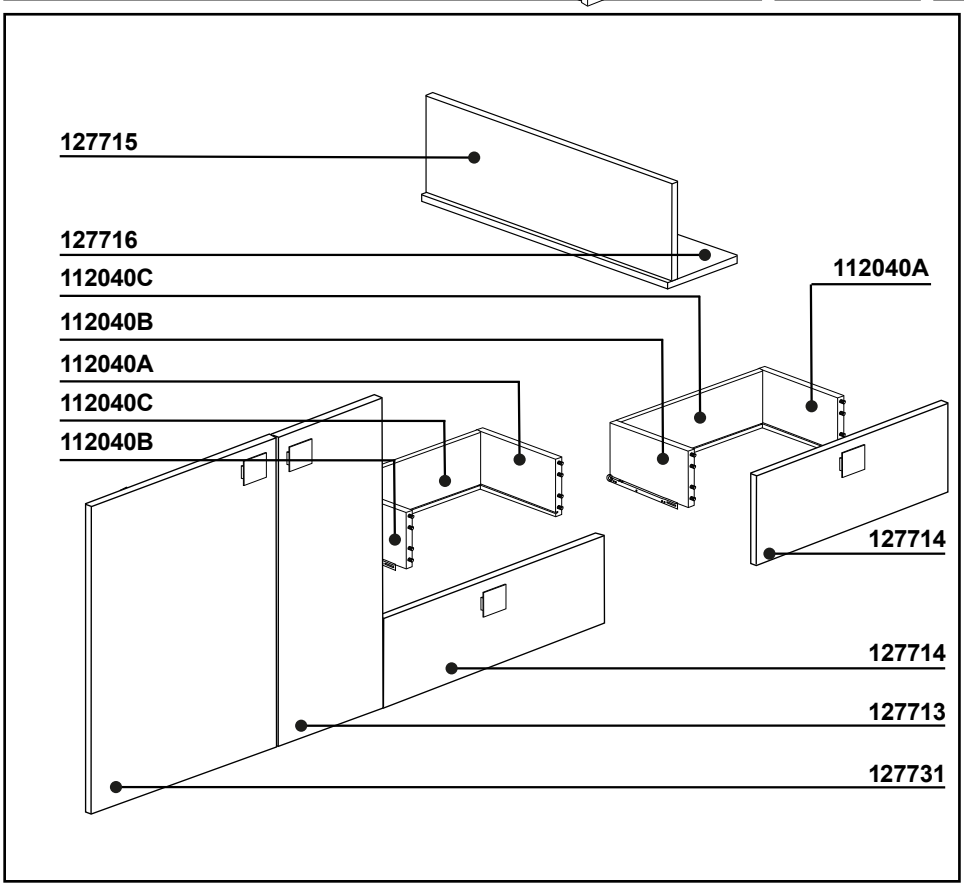


120 min



x 1





ANTES DE EMPEZAR
CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE.

AVANT DE COMMENCER CONSULTEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

BEFORE STARTING REFER TO THE ASSEMBLY ADVICE.

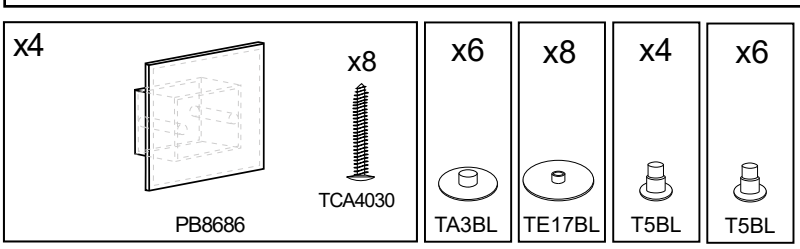
VOR DEM BEGINN EMPFIEHLT ES SICH AUFMERKSAM DIE HINWEISE ZUR MONTAGE ZU LESEN.

ANTES DE COMEÇAR CONSULTE OS CONSELHOS PARA A MONTAGEM.

RAADPLEEG VOORDAT U BEGINT HET MONTAGE-ADVIES.

PRED ZACÁNÍM SE PROSÍM MONTÁŽNÍ PORADENSTVÍ

اقرأ تعليمات التجميع بعناية.



ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:
1-ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2-LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3-REUNA Y CONTROLE LOS HERRAJES SUMINISTRADOS.
4-EQUIPESE CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5-PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:
1-QUITAR EL POLVO CUIDADOSAMENTE.
2-HUMEDECER UN PAÑO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION.
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE.SI FALTARA UNA PIEZA SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICARLO A LA TIENDA.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO:
LANA DE ACERO , LIJAS,DISOLVENTES,ETC.
NO MOJAR NI SOMETER A GRANDES HUMEDADES AL MUEBLE.

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:
1-LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE DE MONTAGE.
2-REPEREZ LES PIECES QUI COMPOSENT VOTRE MEUBLE.
3-REGROUPEZ ET VERIFIEZ LES FERRURES FOURNIES.
4-DOTEZ-VOUS DES OUTILS NECESSAIRES.
5-PREPAREZ UN ESPACE DE MONTAGE.

CONSEILS D'ENTRETIEN:
1-ENLEVEZ SOIGNEUSEMENT LA POUSSIERE.
2-HUMIDIFIEZ UN CHIFFON DOUX ET PROPRE AVEC DE L'EAU LEGEREMENT SAVONNEUSE.

NE FORCEZ JAMAIS LES RACCORDS. RESSERREZ LES VIS APRES UN CERTAIN TEMPS D'UTILISATION.
CONSERVEZ LA NOTICE DE MONTAGE.EN CAS DE PIECE MANQUANTE , CE SERA LE MEILLEUR MOYEN D'EN INFORMER LE MAGASIN.

N'UTILISEZ JAMAIS DES PRODUITS ABRASIFS COMME DE LA LAINE D'ACIER, DU PAPIER DE VERRE, DES SOLVANTS, ETC.
NE MOUILLEZ PAS LE MEUBLE ET EVITEZ TOUTE ESPOSITION A UNE HUMIDITE IMPORTANTE.

LES MEUBLES CONTENANT DES PANNEAUX À BASE DE BOIS (PANNEAUX DE PARTICULES, PANNEAUX DE FIBRES, CONTREPLAQUÉ...) PEUVENT ÉMETTRE DES SUBSTANCES POLLUANTES DANS L'AIR INTÉRIEUR. IL EST AINSI RECOMMANDÉ, APRÈS L'INSTALLATION DU MEUBLE DANS SON LOGEMENT, D'AÉRER FRÉQUEMMENT LA PIÈCE CONCERNÉE PENDANT AU MOINS QUATRE SEMAINES AFIN DE RÉDUIRE SON EXPOSITION AUX POULLANTS ÉMIS PAR LE MEUBLE.

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE:
1- STUDY THE ASSEMBLY MANUAL CAREFULLY.
2- LOCATE THE PARTS THAT COMPRISE YOUR FURNITURE ITEM.
3- ORGANISE AND CHECK THE FITTINGS SUPPLIED.
4- HAVE THE NECESSARY TOOLS TO HAND.
5- PREPARE AN ASSEMBLY AREA.

MAINTENANCE ADVICE:
1- REMOVE DUST CAREFULLY.
2- MOISTEN A SOFT, CLEAN CLOTH WITH SLIGHTLY SOAPY WATER.

DO NOT FORCE ANY OF THE JOINTS. TIGHTEN THE SCREWS AFTER HAVING USED THE FURNITURE FOR SOME TIME.
KEEP YOUR ASSEMBLY MANUAL. IF ANY PART IS MISSING, IT WILL HELP YOU TO LET THE SHOP KNOW.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS SUCH AS STEEL WOOL, SANDPAPER, ETC.
DO NOT WET THE FURNITURE OR KEEP IT IN A VERY DAMP PLACE.

DEUTSCH

HINWEISE ZUR MONTAGE:
1- LESEN SIE AUFMERKSAM DIE MONTAGEANLEITUNG DURCH.
2- LOKALISIEREN SIE DIE ZUM MÖBEL GEHÖRENDEN TEILE.
3- KONTROLLIEREN SIE DIE MITGELIEFERTEN WERKZEUGE.
4- RÜSTEN SIE SICH MIT DEN ZUSÄTZLICH BENÖTIGTEN WERKZEUGEN AUS.
5- BEREITEN SIE EINEN PLATZ FÜR DIE MONTAGE VOR.

HINWEISE ZUR PFLEGE:
1- ENTFERNEN SIE UMSICHTIG DEN ANGESAMMELTEN STAUB.
2- VERWENDEN SIE EIN WEICHES UND SAUBERES TUCH UND SCHWACHE SEIFENLAUGE.

FORCIEREN SIE NIEMALS DIE VERBINDUNGEN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINER BESTIMMTEN NUTZUNGSZEIT NACH.
BEWAHREN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG AUF. SOLLTE EIN TEIL FEHLEN IST SIE VON GROSSER WICHTIGKEIT BEI DER NACHBESTELLUNG IM LADEN.

VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERNDE PRODUKTE WIE STAHLWOLLE, SCHMIRGELPAPIER, LÖSUNGSMITTEL UND DERGL.
WASSER UND HOHE FEUCHTIGKEIT SIND SCHÄDLICH FÜR DAS MÖBEL

POTUGUES

CONSELHO PARA A MONTAGEM :
1 - ESTUDE ATENTAMENTE O MANUAL DE MONTAGEM.
2 - LOCALIZE AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 - REUNA E CONTROLE AS FERRAGENS FORNECIDAS.
4 - EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS.
5 - PREPARE UMA ZONA DE MONTAGEM.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :
1- RETIRAR A POEIRA COM CUIDADO.
2 - HUMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM ÁGUA LIGEIRAMENTE ENSABOADA.

NUNCA FORCE AS UNIÕES. APERTE OS PARAFUSOS DEPOIS DE DETERMINADO TEMPO DE UTILIZAÇÃO..
CONSERVE O SEU MANUAL DE MONTAGEM, SE FALTAR UMA PEÇA SERIA A MANEIRA MAIS FÁCIL DE A COMUNICAR À LOJA.

NUNCA USE PRODUTOS ABRASIVOS TAIS COMO : LÃ DE AÇO, LIXAS, DISSOLVENTS, ETC..
NÃO MOLAR NEM SUBMETER A GRANDES HUMIDADES, O MÓVEL.

ITALIANO

CONSIGLI PER IL MONTAGGIO:
1- STUDIARE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI MONTAGGIO.
2- INDIVIDUARE LE PARTI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3- RACCOGLIERE E CONTROLLARE GLI ATTREZZI IN DOTAZIONE.
4- PROCURARSI GLI ATTREZZI NECESSARI.
5- PREPARARE UNA ZONA PER IL MONTAGGIO.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:
1- SPOLVERARE ACCURATAMENTE.
2- INUMIDIRE UN PANNO MORBIDO E PULITO CON ACQUA E POCO DETERGENTE.

NON FORZARE MAI LE GIUNTURE. STRINGERE NUOVAMENTE LE VITI DOPO UN CERTO PERIODO D'USO.
CONSERVARE IL MANUALE DI MONTAGGIO: SE MANCASSE UN PEZZO SAREBBE COSÍ PIÙ FACILE COMUNICARLO AL RIVENDITORE.

NON USARE MAI PRODOTTI ABRASIVI COME: SPUGNE ABRASIVE, CARTA VETRATA, SOLVENTI, ECC.
NON BAGNARE NE' SOTTOPORRE IL MOBILE A FORTE UMIDITÀ.

اللغة العربية

تعليمات التجميع:
1-اقرأ تعليمات التجميع بعناية.
2-حدد موقع الأجزاء التي يتكون منها أثاثك.
3-الجمع والتحقق من الأجهزة المقدمة.
4-هل لديك الأدوات اللازمة.
5- جهز مساحة التركيب.

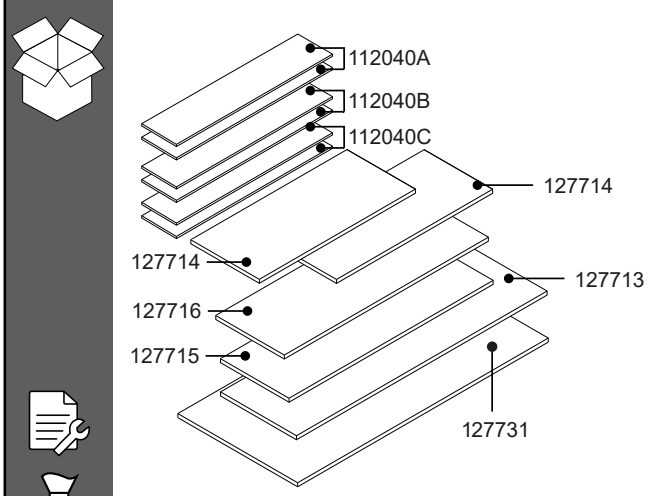
إرشادات الصيانة:
1-قم بإزالة الغبار بعناية.
2-قم بترطيب قطعة قماش ناعمة ونظيفة بالصابون الخفيف والماء.

لا تفرض التركيبات أبدًا. شد البراغي بعد وقت معين من الاستخدام.
احفظ تعليمات التجميع. في حالة وجود جزء مفقود ، ستكون هذه أفضل طريقة لإعلام المتجر.

لا تستخدم أبدًا المنتجات الكاشطة مثل الصوف الصلب ، ورق الرمل ، والمذيبات ، وما إلى ذلك.
لا تبلل الأثاث وتجنب أي تعرض للرطوبة العالية.

LISTA DE PIEZAS Y PAQUETES	LISTE DES PIECES ET DES COLIS	LIJST VAN ONDERDELEN EN COLLI	ELLENCO DEI PEZZI E DEI COLLI	LISTA DE PEÇAS E PACOTES	WYKAZ CZESCI I PAKIETÓW	LIST OF PARTS AND PACKAGES

6/6

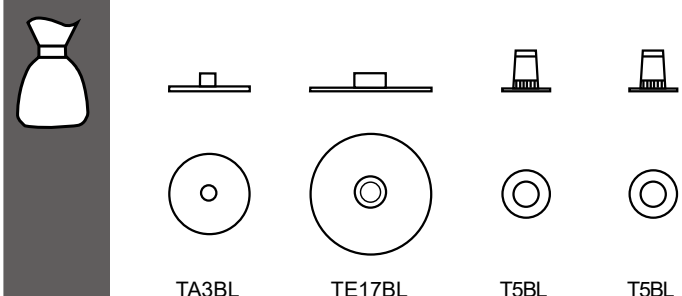


T1 ACC

1277.F

HERRAJES	FERRURES	MÖBELBESCHLÄGE	ACCESSORI PER MOBILI	FERRAGENS	OKUCIA MEBLOWE	FURNITURE FITTINGS

T1



ACC

